LE
5 A 7
café St-Ex.
Restaurant-terrasse
425, Racine — 543-7766

le QUOTIDIEN

9e année No 255 Chicoutimi, vendredi 27 août 1982 35¢ 32 pages

SAGUENAY Luminaire
SPECIAUX EN MAGASIN MERCI
549-5216

Les dix réclament une conférence nationale de l'économie

Page 9

Affaire Aurèle Boily

Le juge Harvey se récuse

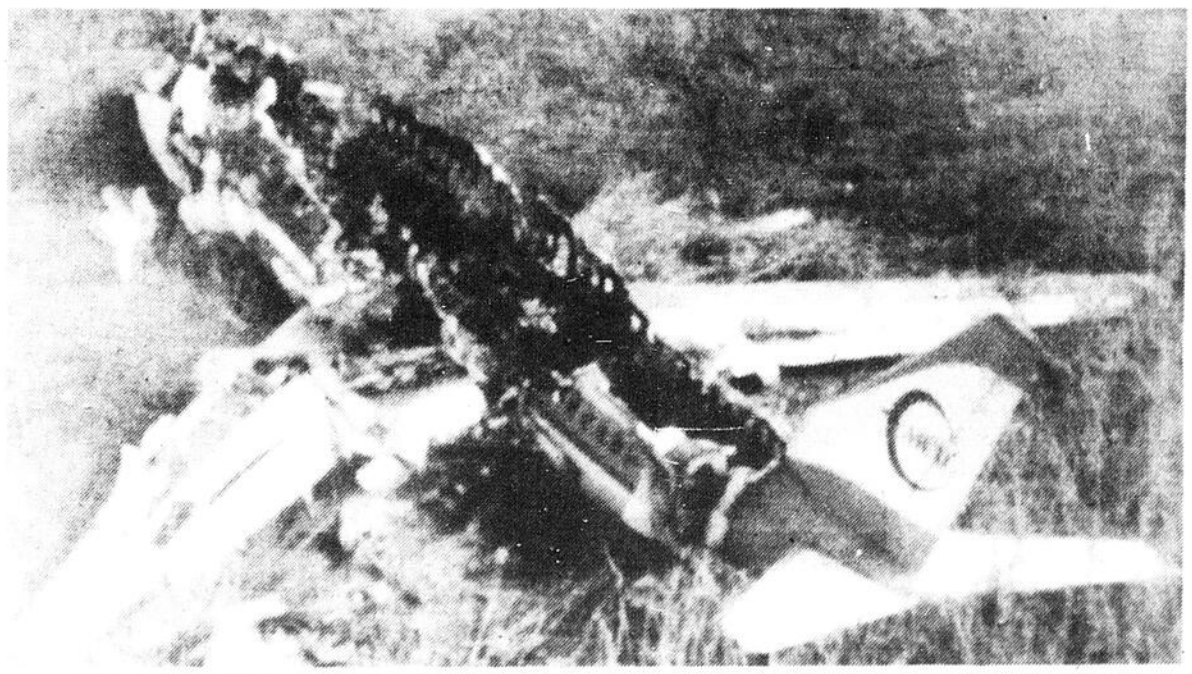
Page 2

Grundman ne prend pas Lafleur au sérieux

Page 31

Les passagers s'en tirent vivants

Page 23



SAUVES — Les 138 passagers de ce Boeing 737 ont pu être évacués avant que les flammes ne détruisent entièrement l'intérieur de l'avion qui a effectué une sortie en bout de piste à l'aéroport d'Ishigaki, au sud de l'archipel japonaise. 41 personnes ont tout de même subi des blessures.

FESTIVAL DE LA PATATE
St-Ambroise Cté Dubuc
DANS LE CADRE DU
FESTIVAL
DE LA PATATE
ST-AMBROISE
NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER AU
DEMI-MARATHON
SAMEDI, LE 28 AOUT.
Coke
Coke est une marque déposée de Coca-Cola Ltée.
Y'a juste Coke!
MARQUE DEPOSEE
Savourez Coca-Cola
MARQUE DEPOSEE

Faits divers

Portrait-Robot

Un spécialiste du service d'identité judiciaire à la Sûreté du Québec a dessiné ce portrait-robot du voleur au cruchon d'essence, qui a raté de justesse son coup, il y a quelques jours, à la Caisse populaire de Falardeau. Il mesure 1.77 mètre et pèse 72.57 kilogrammes. Il a les cheveux châtains et les yeux de couleur noisette. A son passage à Falardeau, il portait des jeans bleus et une veste de nylon de couleur verte. Tout renseignement doit être transmis au BEC de la Sûreté du Québec, à 549-9266.

Saisie de cannabis

CHICOUTIMI (CC) — L'ERAM de la Sûreté du Québec a saisi une vingtaine de plants de cannabis, mercredi après-midi, dans le secteur de Chicoutimi et une personne a été arrêtée.

Selon les informations transmises par la SQ, ces plants ont été trouvés derrière une serre et une maison, au nord de Chicoutimi, par suite d'une enquête qui durait depuis plusieurs semaines.

Les plants, qui atteignaient une hauteur de cinq à sept pieds, pourraient représenter sur le marché noir une valeur de $6,000 à $7,000.

On a refusé de révéler l'identité de la personne arrêtée dans cette affaire, d'autant qu'elle est sans dossier antérieur et qu'il n'est pas encore certain qu'une accusation soit portée.

Caisse pop

SAINT-HONORE (CC) — Aucune plainte ne sera portée contre le directeur de la Caisse populaire de Saint-Honoré, relativement à l'incident survenu récemment au moment où il allait traverser une ligne de piquetage devant l'établissement qu'il dirige.

On se souviendra qu'une gréviste s'était plainte d'avoir été bousculée par le directeur et s'était adressée à la police pour qu'une plainte de voie de fait soit levée contre le directeur en question.

Toutefois, Me Denis Vaillancourt, substitut du procureur chef à Chicoutimi, a refusé de prendre la plainte, après un examen approfondi du dossier.

Coroner

JONQUIERE (CC) — Le coroner Claude Roy a avancé d'une journée l'enquête publique qu'il avait fixée au 3 septembre, relativement à la mort de Jean-Eudes Tremblay dans des circonstances pour le moins nébuleuses et probablement d'origine criminelle.

Ainsi, cette enquête se tiendra le jeudi 2 septembre, au Palais de justice de Chicoutimi, et Me Gratien Duchesne, substitut du procureur général, a été désigné pour représenter le ministère public. D'ailleurs, Me Duchesne s'est rendu, mercredi, en compagnie des policiers enquêteurs, dont les détectives Léopold Girard et Alain Tremblay, de la Sûreté municipale de Jonquière, sur les lieux du présumé crime, à la Brasserie du Capitaine dans le secteur de Saint-Jean-Eudes à Jonquière.

Greenshields ferme

JONQUIERE (CC) — La maison de courtage Richardson Greenshields vient d'aviser sa clientèle qu'elle fermera, le 31 août, son bureau de Jonquière, situé au 796 Saint-François.

On se souviendra que Greenshields Incorporée, une maison de courtage en valeurs mobilières, avait ouvert ce bureau de Jonquière en mai 1981 et que, à la fin de cette année-là, on y trouvait cinq courtiers.

Toutefois, à compter de février dernier, c'était le début de la débandade, avec le départ successif de la plupart des courtiers. Finalement, la conjoncture économique oblige maintenant cette maison de courtage à fermer son bureau de Jonquière, où on ne trouvait plus que deux employés depuis un certain temps.

Rappelons d'autre part qu'en juin dernier la maison Greenshields, alors en difficulté financière, avait changé de main, alors que James Richardson Ltd de Winnipeg en prenait le contrôle.

Incendie suspect

Les pompiers de Jonquière ont demandé l'intervention de l'investigateur dans l'incendie qui a causé des dommages très élevés à la maison unifamiliale de M. André Gaudreault, située au 159, Panet à Jonquière. L'incendie, qui serait possiblement d'origine criminelle, aurait pris naissance vers 5h00 hier matin. A ce moment-là, les propriétaires étaient à l'extérieur, de la région.

Au juge Harvey

Boily demande de hausser la caution

par: Claude Côté

ALMA (CC) — Le juge Gaston Harvey, de la Cour supérieure du district de Roberval, s'est récusé, hier matin, dans l'affaire opposant La Boulonnière Incorporée à Aurèle Boily, un comptable agréé d'Alma.

On se souviendra que, lundi dernier, le juge Harvey émettait une injonction provisoire, visant à ordonner au comptable Aurèle Boily de cesser de s'occuper de quelque façon que ce soit des affaires de La Boulonnière Incorporée, dont le président et principal actionnaire est M. Réal Gagné, de l'Ascension.

Dès lors, le juge Harvey avait fixé à $500 le cautionnement à être versé par les demandeurs (La Boulonnière et ses actionnaires) afin de garantir les dommages et les frais.

Toutefois, par suite de la présentation d'une requête qui lui était adressée par le défendeur Aurèle Boily en regard de cette injonction et qui lui demandait en somme de hausser jusqu'à $500,000 le cautionnement exigé des demandeurs, le juge Harvey décidait, hier matin, de se récuser.

Il a été impossible hier de rejoindre le juge Harvey afin d'obtenir ses commentaires, mais le protonotaire Marcel Fortin indiquait, au cours d'un entretien téléphonique avec notre représentant, qu'en annonçant sa décision le juge Harvey avait laissé entendre qu'il était très mal placé pour entendre cette injonction, dont le fond doit effectivement être débattu le jeudi 2 septembre, date à laquelle doit également être entendue l'autre action qui vise à contester la prétention du comptable Aurèle Boily d'être actionnaire et administrateur de La Boulonnière.

Conformément à l'article 739 du Code des procédures civiles, le protonotaire se doit maintenant de soumettre l'affaire au juge en chef de la province, Mme Gabrielle Vallée. Celle-ci verra alors à désigner le juge qui sera appelé, le 2 septembre, à entendre le débat relatif à l'injonction et la requête de la défense qui réclame un cautionnement beaucoup plus élevé que celui que le juge Harvey a déjà fixé.

Maison écroulée

Un soudeur perd la vie

MONTREAL (PC) — Un soudeur a perdu la vie et son frère a été sérieusement blessé, vers 16 h, jeudi, lorsque la partie supérieure arrière d'une maison de deux étages de l'ouest de Montréal s'est écroulée.

Selon les sapeurs dépêchés sur les lieux, les deux hommes auraient rompu une poutre de soutien, tandis qu'ils effectuaient des réparations à un garage attenant à la maison, située dans le quartier montréalais de Notre-Dame-de-Grâce.

Les noms des victimes n'ont pas été dévoilés, puisque l'on n'avait pu rejoindre leurs proches.

Les secouristes ont mis trois heures à récupérer le cadavre de la victime de cet écroulement, survenu au 4252, rue Old Orchard.

La personne blessée a été secourue quelques minutes après l'accident et a été transportée à l'hôpital Reine-Elizabeth.

Pas possible...

Huit ans et ... mariée

TAIPEI (AP) — Une fillette de huit ans a épousé un homme de 23 ans, avec le consentement de ses parents, mais les officiers de l'Etat civil ont refusé d'enregister son mariage en raison de son âge, a affirmé jeudi le quotidien "United Daily News".

Lin Chia Mei, qui est encore à l'école primaire, est tombé amoureuse de Liu Kuang Hui, un ouvrier, et elle a obtenu le consentement de ses parents. Le mariage traditionnel chinois a donc eu lieu lundi mais devant le refus de la mairie d'enregister l'union, les mariés ont décidé d'attendre huit ans jusqu'à ce que Lin Chia Mei atteigne ses 16 ans, pour officialiser. Mais ils vont néanmoins vivre ensemble et la fillette va quitter l'école car elle est gênée face à ses camarades de classe.

Météo...

MONTREAL (PC) — Une nouvelle perturbation traversera le Québec vendredi. Elle apportera de la pluie passagère sur le nord et des averses ou orages sur les régions plus au sud. La précipitation se propagera vers l'est au cours de la journée. ***SAGUENAY,*** *Mauricie, Parc des Laurentides: ennuagement en matinée suivi de quelques averses orageuses, vent modéré; min. 7, max. 18. Samedi: nuageux et frais.* ***LAC-ST-JEAN:*** *ennuagement le matin suivi de pluie occasionnelle, vent modéré; min. 3, max. 17. Samedi: nuageux et frais.*

Marée...

CHICOUTIMI *— La marée sera haute à 10h20 (3m2) et basse à 16h30 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 22h40 (3m7) et basse à 06h5 (1m6).*

PORT-ALFRED *— La marée sera haute à 09h35 (3m6) et basse à 15h35 (1m8). Elle sera à nouveau haute à 22h15 (4m1) et basse à 05h10 (1m8).*

SEPT-ILES *— La marée sera haute à 08h45 (1m8) et basse à 14h30 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 21h10 (2m2) et basse à 04h00 (1m0).*

Pêcheur

Bon dans l'avant-midi et passable par la suite

de bon matin...
Participez au SUPER CONCOURS

La Quotidienne

Dans l'ordre est: 2-2-9

La météo
677-2344

Sommaire

Annonces classées	20-21 et 22
Bandes dessinées	16
Détente	17
Décès	23
Economie et finance	18 et 19
Horaire télé	14
Horoscope	16
Patrons	23
Sports	24 à 31

La rédaction.

Saguenay 545-4474

Lac-Saint-Jean-Est (Alma) 668-6977

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau) 276-5398

Motel Deguen
800, AVE DU PONT, ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250
34 UNITES STYLE CANADIEN
T.V. COULEUR AVEC CABLE
SALLE DE RECEPTION
RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
Le Provençal
TEL.: 662-6649

Au Festival de la patate

Les producteurs échangent

par Andrée Rainville

ST-AMBROISE — La pomme de terre, longtemps dénigrée par nos ancêtres français, retrouve ses titres de noblesse à St-Ambroise où le Festival de la patate se poursuit depuis mercredi. "La pomme de terre est une richesse dans notre localité", de souligner le président de la 11e édition, Réjean Tremblay.

A St-Ambroise, plusieurs producteurs vivent de la culture de ce légume, produit sur une base industrielle, arraché, arrosé, lavé, et même empaqueté selon des techniques modernes souvent sophistiquées. Hier, la journée des producteurs inscrite à l'horaire du festival aura permis à ces derniers d'élaborer autant sur la qualité de la production que sur la technicité des nouvelles machines, ou encore sur la situation du marché.

Le Festival de la patate permet d'ailleurs à différents producteurs de comparer leurs méthodes de production ainsi que le résultat qu'ils en tirent. Le syndicat des producteurs, représenté à l'exécutif du festival par Gaston Bouchard, a été omniprésent particulièrement pendant la journée d'hier consacrée aux producteurs.

La grande journée pendant laquelle les visiteurs pourront se familiariser avec les techniques d'arrachage, d'arrosage, de lavage, en même temps que leur sera offerte l'opportunité de visiter les entrepôts et machineries, est prévue pour demain, la fin de semaine étant reconnue comme très achalandée au Festival de la patate.

... Et si, par hasard, vous rencontrez un homme d'un certain âge qui a l'air de sortir tout droit d'une gravure de la France du 18e siècle, peut-être sera-ce le fantôme de ce cher Antoine Parmentier, à qui l'on doit le développement de la culture de la pomme de terre, jusqu'alors boudée en cette belle terre de France... en plus d'avoir fait entrer la pomme de terre dans la cuisine gastronomique, avec son délicieux et velouté potage Parmentier...

RECOLTE — Dans le cadre du Festival de la patate, les producteurs discutent des problèmes communs auxquels ils sont confrontés et des solutions qu'ils entendent y apporter.
(Photo: Réal Tremblay)

Séance du conseil de Jonquière

Les clauses normatives seront à l'ordre du jour

Azarias Riverin

par Andrée Rainville

JONQUIERE — Une séance de négociation entre Ville de Jonquière et ses employés municipaux a été prévue pour lundi après-midi. La convocation de cette séance fait suite à la dernière assemblée du conseil municipal, pendant laquelle quelque 200 employés de la fonction publique de Jonquière s'étaient rendus manifester leur désapprobation devant les dernières offres patronales.

Le président Azarias Riverin a confirmé la tenue de cette séance, la première depuis quinze jours, ajoutant d'autre part que le bloc des clauses normatives serait à l'ordre du jour. Soulignons que l'administration municipale n'avait pas encore consenti à toucher le normatif, "un aspect important pour nous" de souligner le président du SCFP, se contentant de déposer des offres salariales, les dernières ayant même chuté de 3% sur les précédentes pour la seconde année.

A savoir si les employés municipaux se rendraient manifester comme prévu à la rencontre des membres de l'Union des municipalités du Québec, qui se tient aujourd'hui et demain à Jonquière, Azarias Riverin souligne que le syndicat qu'il représente "préfère négocier sur le plan municipal que provincial", et qu'ils attendraient donc plutôt la séance de lundi pour juger des dispositions de l'employeur.

Conflit chez Provigo

La conciliation est reportée à mardi

CHICOUTIMI (GL) — La conciliation qui devait reprendre hier dans le conflit des magasins d'alimentation Provigo a été reportée à mardi.

Le conciliateur Raynald Brassard avait convoqué les parties pour hier, mais il appert qu'un manque de disponibilité de la partie patronale soit à l'origine de cette remise.

Hier, le permanent syndical dans le dossier a indiqué qu'il n'y a aucun changement dans la posision des travailleurs.

Selon Jean-Paul Lapointe, on attend du côté syndical ce que le conciliateur Brassard va dire lors de cette séance qui aura lieu mardi, à Chicoutimi.

Hausse du tirage de 24%

Le Quotidien obtient la meilleure performance de tous les journaux

par Andrée Rainville

CHICOUTIMI (AR) — Avec une augmentation de 24% de son tirage, Le Quotidien a obtenu la meilleure performance de tous les journaux du Québec. D'après le dernier rapport du Audit Bureau of Circulation (ABC), couvrant la période de mars 1981 à mars 1982, le seul quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean a ainsi considérablement haussé son tirage, qui est passé de 23,030 à 28,565 exemplaires vendus.

Denis Tremblay, directeur de la rédaction et membre du conseil d'administration du Progrès du Saguenay, attribue cette hausse à plusieurs facteurs s'interreliant les uns les autres. "Le facteur le plus évident réside dans la transformation du Quotidien en format tabloïd. D'après un sondage, une sorte d'étude continuelle que nous effectuons auprès de la clientèle, le facteur format revenait souvent. Le lecteur avouait privilégier le tabloïd, plus pratique, moins encombrant", d'avouer en substance Denis Tremblay.

Au département du tirage, le directeur Jean-Louis Lavoie abonde dans le même sens, ajoutant toutefois que la réticence la plus notable a émané de tout ce qui rapportait à la publicité: "passer du grand format au format tabloïd nécessite une adaptation complexe de tout ce qui se rapporte à la publicité, l'annonce devant se mouler au format, et donc se vendre aussi en fonction du format. Une fois la décision prise cependant, tout s'est enchaîné, avec le résultat que nous connaissons actuellement, un tirage à la hausse."

Lecteur conquis

Le lecteur, pour sa part, a été conquis. "Avec le nouveau Quotidien, la région s'est donné le quotidien qu'elle était capable de se donner, de souligner Denis Tremblay. La présentation, le traitement de l'information y est plus moderne, plus régionale aussi. La vocation d'un journal comme le nôtre est d'abord de divulguer au lecteur ce qui se passe chez lui. Il faut régionaliser pour que les gens soient concernés, qu'ils sentent que leur journal leur appartient. On ne peut pas comparer Le Quotidien avec un journal national, comme La Presse; nous desservons une région, et c'est d'abord elle qui nous intéresse, et l'information y est traitée en conséquence."

Un quotidien

Avec la conversion au format tabloïd, le traitement plus régional de l'information, ces deux facteurs étant directement identifiés comme les voeux du lecteur, la disparition de l'édition régionale du Journal de Québec, a fini de faire pencher la balance. Les directeurs du département de la rédaction et du tirage sont unanimes: il n'y avait pas de place pour deux quotidiens, le marché était partagé et les énergies centrées sur la concurrence. Dès Le Quotidien converti au format tabloïd, il a pu augmenter son tirage et tirer à lui une couverture, pour employer une expression populaire, qu'un concurrent tentait d'enlever. "Dès que le Journal de Québec a senti le marché lui échapper, sa rentabilité s'est trouvée du même coup compromise et les administrateurs ont choisi de se retirer."

Enfin, aime à le préciser Jean-Louis Lavoie, la formule de distribution matinale amorcée dès la conversion au format tabloïd, a répondu aux attentes des lecteurs. "De bon matin, Le Quotidien" rejoint environ 85% de la clientèle de tout le territoire Saguenay-Lac-St-Jean," avant qu'elle ne prenne le chemin du travail."

L'augmentation de 24% du tirage est évidemment perçue avec satisfaction par les administrateurs du Progrès du Saguenay qui, se croisant les doigts, ajoutent à l'instar de Denis Tremblay, "espérons que ça va continuer".

FORMAT — La transformation du Quotidien en format tabloïd a été bien accueillie par la clientèle, représentée ici par Johanne Tremblay, Daniel Maltais, Gaston Beaumont et Martin Girard, d'Alma.

Légère baisse au Progrès-Dimanche

CHICOUTIMI (AR) — Parmi les hebdos du dimanche, seule l'édition dominicale du Journal de Montréal connaît une certaine croissance. Au Progrès-Dimanche, autre journal, avec Le Quotidien édité par le Progrès du Saguenay, le rapport ABC note une diminution substantielle du tirage.

Pour Denis Tremblay, directeur de la rédaction, cette diminution de quelque 2% du tirage serait peut-être attribuable à la situation économique difficile que vit la clientèle, cette dernière devant faire un choix, autant dans les journaux que dans tout autre secteur de consommation.

Pour Jean-Louis Lavoie, directeur du tirage, la nouvelle vocation régionale que s'est donnée Le Quotidien, en même temps que la conversion au format tabloïd, sont peut-être des facteurs déterminants, autant à la hausse du tirage du Quotidien qu'à la légère baisse de l'hebdomadaire du dimanche. "Si Le Quotidien avait été dès ses débuts en 1973 ce qu'il est maintenant, d'avancer M. Lavoie, peut-être même le Progrès-Dimanche n'aurati pas atteint comme il l'a déjà fait un tirage de plus de 50,000 copies."

Les autres quotidiens

CHICOUTIMI (AR) — Le facteur tirage n'est pas aussi heureux dans l'ensemble de la province qu'il l'est pour le **Quotidien** du Saguenay-Lac-St-Jean dont le tirage s'est haussé de 24% entre mars 1981 et mars 1982.

Selon le rapport de ABC, sorte de BBM de la presse écrite et vendue, **The Gazette** de Montréal a subi une diminution de 3% de son tirage. Le **Journal de Montréal,** qui a le plus fort tirage des journaux du Québec, a également subi une légère baisse de son édition de semaine, alors que le **Devoir** demeure stable. A Montréal, seule **La Presse** connaît un accroissement de son tirage, de l'ordre de 5%.

A Québec, les deux quotidiens **Le Soleil** et le **Journal de Québec** ont connu des diminutions de leur tirage en semaine, tout en enregistrant toutefois des hausses à l'édition de fin de semaine.

En province, **Le Nouvelliste** de Trois-Rivières et **La voix de l'Est** de Granby demeurent stables, alors que la nomenclature d'ABC n'a pu fournir les données de la **Tribune** de Sherbrooke, ce dernier n'ayant pas fait parvenir son rapport dans les délais requis.

Sept municipalités profitent de la "manne"

ALMA (BM) — Sept municipalités de la circonscription de Lac-Saint-Jean recevront du gouvernement québécois des subventions approchant les $145,000 pour des projets reliés à l'amélioration de l'environnement et des équipements de loisirs.

Un communiqué du député Jacques Brassard indique que les municipalités de Saint-Ludger-de-Milot, Notre-Dame-du-Rosaire, Hébertville, Alma et Desbiens recevront des montants variant entre $10,000 et $20,000 leur permettant d'embaucher pour une période de vingt semaines des personnes dont la tâche consistera à réaliser des travaux de nettoyage de dépotoirs ou de cours d'eau. A Alma, l'argent permettra de faire un inventaire des installations septiques.

La SACERF des Passes ainsi que Recyclo-Lac recevront également des subventions respectives de $6,000 et $12,000 dans le cadre de ce programme de créations d'emplois temporaires à l'intention des bénéficiaires de l'aide sociale. On estime à 43 le nombre d'emplois qui seront ainsi créés. Trois autres municipalités de la circonscription, Larouche, l'Ascension et Métabetchouan, ont déjà reçu de telles subventions en juillet dernier.

D'autre part, les municipalités d'Alma, d'Hébertville, de Desbiens, de l'Ascension et de Saint-Bruno recevront une aide monétaire du gouvernement pour améliorer leurs équipements de loisirs. A elle seule, la ville d'Alma recevra $37,118 pour la transformation de l'école La Mennaie en centre socio-communautaire. Desbiens aura $22,680 pour rénover le centre des loisirs, l'Ascension $10,285, Hébertville près de $4,000 et Saint-Bruno $2,328.

Pour un choix éclairé

LA BAIE — Les élus municipaux de La Baie et ceux des municipalités rurales qui veulent former les MRC Valin et du Fjord exigent une rencontre avec les députés de la région à l'Assemblée nationale avant que le ministre Jacques Léonard arrête une décision dans la décision de création d'une MRC au Saguenay.

Les maires ou les représentants ont pris cette décision à l'issue d'une réunion d'urgence tenue mercredi soir à Ville de La Baie.

Les élus veulent ainsi déposer des mémoires démontrant la viabilité des petites MRC sur le territoire au détriment d'une grande regroupant toutes les municipalités de Jonquière à Petit-Saguenay.

Dans un communiqué émis hier, le conseiller Gérard-Raymond Morin de La Baie affirme que le ministre doit prendre une décision sous peu qu'il n'a pas en main tous les éléments pour arrêter un choix éclairé.

CITS

ON VOUS ROULE POUR $23^{00} PAR MOIS

(TOUT INCLUS)

A CHICOUTIMI, JONQUIERE ET VILLE DE LA BAIE:

— Dès le 30 août 1982, les autobus roulent jusqu'à **MINUIT et DEMI;**
— CHICOUTIMI - LA BAIE: départs toutes les heures et demie;
— CHICOUTIMI - JONQUIERE: départs toutes les demi-heures, via la Route 170, aux heures de pointe et boul. du Saguenay, toute la journée.

EXTRA JONQUIERE:

— **Tous** les quartiers desservis aux demi-heures, aux heures de pointe;
— **Modification:** les départs et arrivées au terminus se feront à "et quinze" (0:15 hres) et à "et quarante-cinq" (0:45 hres);

— **ATTENTION SECTEUR ARVIDA:** un service à toutes les demi-heures et surtout, il faudra prendre maintenant l'autobus de ville* pour vous rendre à Chicoutimi ou à Jonquière et **CORRESPONDRE** soit, à Place du Commerce (Mail 170) aux heures de pointe, soit au rond-point Ste-Thérèse, toute la journée (*sauf secteur CBJ).

SANS OUBLIER LA PASSE-PARTOUT:

La passe-partout, catégorie "Adulte", c'est un laissez-passer familial, transférable à tous les membres de la famille et qui permet de prendre l'autobus autant de fois qu'on le veut pendant un (1) mois. Elle ne coûte que **$23.00** par mois, tout inclus.

CONSULTEZ NOTRE GUIDE AUX USAGERS OU TELEPHONEZ-NOUS: 543-3344.

L'éconobus... ça roule!

ALCAN-EXPRESS
ALCAN-EXPRESS
ALCAN-EXPRESS
ALCAN-EXPRESS

Prochainement, des autobus "**EXPRESS**" partiront des terminus de Jonquière et Chicoutimi en direction de la compagnie "**ALCAN**". Il suffit de prendre l'autobus régulier de votre quartier et de transférer au terminus le plus proche, dans l'"**EXPRESS ALCAN**". Le retour s'effectue à l'inverse.
Ce service ne vous coûte que **$23.00** par mois, tout inclus, grâce à la passe-partout familiale.

INFORMEZ-VOUS: 543-3344

ALCAN -EXPRESS
ALCAN -EXPRESS
ALCAN -EXPRESS
ALCAN -EXPRESS

CITS

CORPORATION
INTERMUNICIPALE
DE TRANSPORT
DU SAGUENAY
242, rue Morin, Chicoutimi

Santé communautaire au Sénégal

Un projet qui permet de dépasser les beaux discours

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — Pour Jacinthe Laforge de Jonquière, la participation du Canada à l'aide internationale n'est plus une abstraction chiffrée. Elle a contribué pendant trois ans à un de ces projets comme infirmière au Sénégal.

Jacinthe Laforge

L'Afrique faisait partie de ses rêves d'enfant, avec la certitude d'y aller un jour. Pour ce voyage elle s'est longuement préparée, prenant de l'expérience comme infirmière, surtout en santé communautaire, apprivoisant les distances et l'isolement: Gagnon-Ville, Manouan. Pour elle, où que l'on soit, c'est le même ciel et comme elle y accroche ses rêves elle n'est jamais dépaysée.

Le Sénégal ayant adressé une demande pour un projet de santé dans le département de Gossas, l'Agence canadienne de développement international demanda au Québec de réaliser le projet. L'objectif à atteindre était d'apporter aux régions loin des dispensaires l'auto-suffisance en soins de santé primaires.

Jacinthe Laforge faisait partie d'une équipe de six personnes dont 4 infirmières, une technicienne de laboratoire et un médecin consultant.

L'originalité du projet était de permettre aux personnes de se soigner elles-mêmes, instruisant hommes et femmes sur les soins élémentaires. Contrairement à d'autres projets du genre, l'aide était donnée directement aux gens de la base plutôt que de passer par la hiérarchie.

Bien qu'il s'agissait d'une population musulmane et que la formation était donnée par des femmes, Jacinthe Laforge reconnait que la communication s'est bien passée entre les infirmières et leurs élèves, même si elles avaient à jouer un rôle d'éducation et d'autorité.

Même en ayant réalisé 96 pour cent du projet, le groupe est revenu quelque peu déçu de l'expérience, non pas qu'elle échoua, au contraire, mais parce que n'étant pas politiquement rentable, le groupe n'a pu mener à terme son entreprise.

Mme Laforge ne peut s'empêcher d'être plutôt sévère sur la façon dont les sommes versées par les pays coopérants sont utilisées. Les projets sont souvent décidés par les pays donnateurs et mal adaptés aux besoins réels des bénéficiaires. "On a trop de projets à coût exhorbitants, l'aide véritable pourrait coûter beaucoup moins".

C'est le retour qui dépayse

La vie en Afrique a plu à Jacinthe qui avoue que c'est plus le retour qui donne l'impression d'un dépaysement. Elle était installée dans un appartement dans la ville de Gossas. Chaque jour elle faisait 200 km en voiture pour visiter les villages.

Le rythme de vie là-bas est plus lent qu'ici, l'objet prend moins de place. Le travail aux champs est l'occupation première, hommes et femmes y travaillent. Par contre, c'est aux femmes que revient la tâche de s'occuper de la nourriture, de l'eau, des soins à la famille. L'amour romantique n'existe pas là-bas et, heureusement pour la femme, les lois améliorent le statut des femmes au point qu'elles s'imposent de plus en plus.

Le mariage est un signe de richesse pour l'homme. Posséder plusieurs femmes est une preuve de sa fortune. Par contre lors d'une première noce, le couple peut décider s'il opte pour la monogamie ou la polygamie. Le divorce y est aussi très facile, a constaté Jacinthe Laforge.

L'enfant, jusqu'à l'âge de cinq ans, est le roi. Aimé, choyé pour, dès l'âge de 5 ans, devoir apprendre à se débrouiller seul le plus possible.

Depuis son retour, Jacinthe Laforge a un peu la nostalgie de l'Afrique, le temps que l'on y prend pour vivre, se parler lui manque. Y aura-t-il un autre voyage? Difficile à dire dans l'immédiat. En attendant elle occupe un poste de coordonatrice des soins infirmiers à l'hôpital de Jonquière.

Ville d'Alma, acquéreur

Bande de terrain vendue pour la somme de $28,500

ALMA (BM) — La ville d'Alma et l'entreprise Les Editions du Lac-Saint-Jean en sont venus à une entente concernant une bande de terrain que la municipalité doit acquérir pour élargir l'avenue Du Pont.

Au cours d'une assemblée spéciale qui a eu lieu hier en fin d'après-midi, les membres du conseil municipal ont en effet approuvé un règlement hors-cours en vertu duquel la ville versera à l'entreprise $28,500 pour acquérir une bande de terrain de 10 pieds à l'intersection du boulevard Auger et de l'avenue Du Pont. Ce montant comprend le prix du terrain, le coût de remplacement des places de stationnement que l'entreprise perd en cédant cette partie de sa propriété ainsi que les frais professionnels.

L'offre de la ville pour cette bande de terrain était de $18,000 mais le propriétaire de l'entreprise en demandait $38,000. Finalement, les dirigeants de la ville ont jugé qu'il valait mieux payer $28,500 que d'aller devant le tribunal de l'expropriation.

Cette entente conclue, il ne reste que deux dossiers à régler pour que la ville ait acquis l'ensemble des terrains dont elle a besoin pour élargir cette artère. Ces dossiers concernant une station service et la propriété d'un particulier.

D'autre part, un conseiller a déposé un avis de motion pour un règlement d'emprunt additionnel d'environ $55,000 afin d'ajouter une couche d'asphalte supplémentaire sur cette artère comme l'a exigé le ministère des Transports.

Les retailles...

— L'un des plus importants marchands d'automobiles de la région métropolitaine, Champlain Pontiac Buick, a mis fin à ses activités hier après avoir été aux prises avec des difficultés financières depuis plusieurs mois. Ce concessionnaire a joint les rangs de plusieurs concurrents qui se sont écroulés ces derniers temps à cause de la crise économique.

• • •

— Le paraplégique Blair Howell, qui traverse actuellement le Canada d'un océan à l'autre en chaise roulante en vue de recueillir des fonds pour l'association canadienne de paraplégie, a traversé Thessalon, dans le nord de l'Ontario, à 80 kilomètres au sud-est de Sault-Ste-Marie. Au départ, Howell prévoyait recueillir la somme de $5 millions, mais jusqu'ici il n'a récolté qu'environ $20,000, a par ailleurs indiqué l'association de la paraplégie.

• • •

— Le gouvernement du Québec pourrait bien être amené cette année à fournir une nouvelle aide financière à Québecair pour permettre au transporteur aérien de passer au travers de ses difficultés. La décision dépendra du plan de redressement révisé que Québecair soumettra dans quelques semaines au gouvernement et surtout de la décision que prendra le fédéral quant au projet de rationalisation du transport aérien dans le centre-est du Canada.

• • •

— Margot Trevelyan, de Equal Pay Coalition, féministe et syndicaliste est d'avis que si le gouvernement ontarien impose le gel des salaires, cela aura pour effet d'enfermer dans un système de rémunération injuste les deux millions de femmes de la province ontarienne. Margot Trevelyan ajoute que "les contrôles de salaires ne font que geler l'écart des salaires entre les hommes et les femmes".

• • •

— Le gouvernement fédéral est prêt à laisser tomber le projet C-10 si ce projet constitue réellement un problème pour les Eglises, selon le secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation et des Corporations. Lui-même anglican, Gary McCauley a cependant expliqué que l'opposition à ce projet de loi provenait de la mauvaise interprétation qu'on lui donne.

• • •

— Rien n'indique une reprise prochaine des négociations entre la société aérienne Nordair et ses employés au sol, en grève depuis un mois. Ahmed Galipeau, porte-parole de Nordair, a affirmé hier que la société était prête à reprendre les discussions sur la base d'une contre-proposition syndicale.

• • •

— Le maire Drapeau a fait mercredi soir sa première apparition publique alors qu'il participait à une réunion du caucus du parti civique. Interrogé par un reporter, M. Drapeau, toujours aussi discret, a refusé de dire s'il se portera candidat à la mairie lors des prochaines élections.

• • •

— Le ministre de la Justice, Marc-André Bédard, doit annoncer aujourd'hui que M. André de Luca remplace l'ancien directeur Henri-Paul Vignola à la tête de la police de la Communauté urbaine de Montréal.

• • •

— Denis Vaugeois, député de Trois-Rivières, quitterait le Parti québécois si le gouvernement décidait de couper ses subventions pour la construction des bibliothèques publiques.

• • •

— Le Québec est sorti "bon premier" cette année du concours du Conseil de recherche en sciences et en génie en vue du versement aux universités de subventions au titre des installations spéciales, a indiqué hier le directeur général de l'organisme, M. Gilles Julien.

Ce matin,
vous avez bu votre café préféré

Demain, goûtez-en un meilleur

Seul Maxwell House* pouvait améliorer le café

Un nouveau mélange encore plus riche, plus savoureux.
Bon jusqu'à la dernière goutte*.

L'empaquetage sous vide conserve toute la fraîcheur du goût

L'air qui circule dans un sac ordinaire fait perdre au café de la saveur et de l'arôme avant même que vous l'achetiez. Grâce à son nouvel empaquetage sous vide, complètement hermétique, le nouveau café Maxwell House, lui, conserve tout son arôme et toute sa saveur de café frais moulu jusque dans votre tasse.

Bon jusqu'à la dernière goutte*

GF GENERAL FOODS*

*Marques deposees de General Foods Inc

Commentaire

La forêt, notre providence, est négligée

Bertrand Tremblay

Les journalistes étaient figés, tout autant que leurs invités, à la reprise des déjeuners du Cercle de Presse du Saguenay, mercredi.

Pourtant, le sujet revêtait un grand intérêt: la situation chez trois des cinq grands producteurs de pâtes et papiers de la région.

L'un d'eux, Consolidated-Bathurst, manquait au rendez-vous. Le représentant de la direction avait raté son avion. Et, évidemment, le moribond, Saint-Raymond, n'avait pas été invité.

Contrairement à leur habitude donc, les journalistes ont tardé à poser des questions. Il a même fallu que le président Robert Plourde, de CKRS-télévision, comble quelques silences prolongés en improvisant une ou deux interrogations.

Trois éléments relevés par les représentants de Domtar, Donohue et Price ont principalement retenu mon attention. Tout d'abord, que le jardin forestier régional, cette richesse renouvelable, s'épuise rapidement, mais l'effort de reboisement est nettement insuffisant.

En second lieu, que la quantité de bois disponible est insuffisante à l'établissement d'une nouvelle usine; on se montre donc très sceptique à l'endroit du projet de transformation de la Saint-Raymond Paper, à Desbiens. Dans l'ensemble du Québec, seule la Gaspésie peut espérer voir surgir, chez elle, une nouvelle papeterie.

Et, finalement, c'est la faiblesse de notre dollar qui permet à notre industrie des pâtes et papiers de survivre. A 80 cents de la devise américaine, ouvre la marge de profit nécessaire, car les clients paient en argent USA.

D'autant plus que nos papetiers touchent environ $1.50 l'heure de plus que leurs confrères américains.

Et pourquoi ne contribue-t-on pas davantage, au Québec, à la regénération de la forêt? Tout simplement, ont précisé les invités, parce que le gouvernement québécois veut disposer des territoires forestiers à sa guise. Or, les compagnies veulent avoir l'assurance que l'investissement qu'elles consentiront dans la plantation d'arbustes ne profitera pas à d'autres.

Quand les compagnies manifestent leur inquiétude devant l'épuisement de la plus riche forêt du Québec, celle de notre région, je constate que l'autorité politique agit souvent contre la logique.

Les gouvernements d'Ottawa et de Québec ont en effet signé un pacte, sans aucun éclat sur la place publique, pour soustraire à l'exploitation industrielle, une tranche importante de la forêt mauricienne et en faire un parc national.

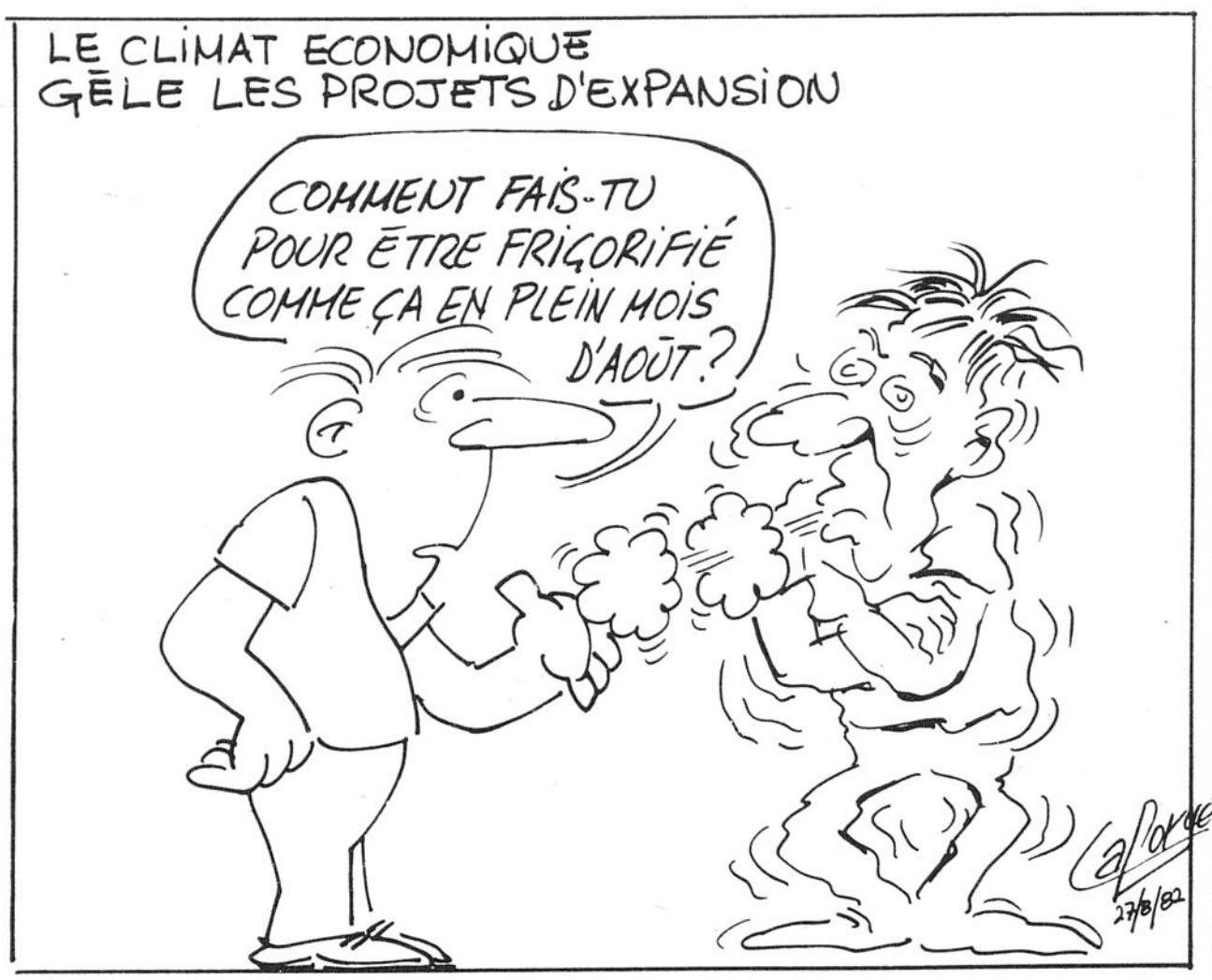
Or, ils continuent à se chamailler autour de la mise en valeur de Parc Saguenay, dont les résineux, accrochés aux collines de Petit-Saguenay et Rivière-Eternité ne peuvent servir à nos papeteries parce que leur transport est devenu trop dispendieux. Et c'est pourquoi, la Kruger, à Trois-Rivières, vient gruger la forêt jeannoise pendant que Desbiens se languit.

Outre la surexploitation dont elle est l'objet, notre forêt est la cible de deux éléments naturels: la tordeuse de bourgeon de l'épinette (elle s'attaque toutefois davantage au sapin) et le feu.

Le chef des services de la Société de conservation, Emile Lindsay, me confirmait, hier, que malgré le temps pluvieux, 1982 marque un record peu reluisant. On a dénombré, en effet, 186 feux de forêt jusqu'à maintenant, dont 142 en juin seulement, le seul mois où le soleil a brillé avec régularité durant plus de deux semaines. Pour combattre ces incendies qui ont ravagé la production de centaines de milliers de tonnes de papier, on a dépensé plus d'un million de dollars, trois fois plus que le record précédent.

Et c'est la négligence humaine qui est responsable des pertes dans une proportion de 75%. Les autres feux sont attribuables à la foudre.

Il faudra décidément apprendre à mieux préserver notre plus importante ressource.



Votre opinion

Le concordat doit remplacer la faillite

L'augmentation sans cesse croissante du nombre de faillites personnelles nous laisse songeur.

La facilité du crédit a fait en sorte que les gens en ont profité et ont exagéré. Ce qui fait qu'aujourd'hui ils se retrouvent avec une faillite comme seule alternative. Il existe par contre une autre alternative et celle-ci plus enviable. Il s'agit du CONCORDAT!

Un concordat est une entente selon laquelle un débiteur s'entend avec ses créanciers pour réduire ses dettes et demander une extension du temps pour payer. Cette pratique se fait beaucoup dans le domaine commercial mais peu au niveau des faillites personnelles.

Où s'informer? Chez le syndic ou au département des faillites.

Fait à mentionner, il y a eu 23,000 faillites personnelles en 1981 et seulement 300 concordats de formuler. C'est ridicule!

Heureusement il y a un projet de loi qui est en marche et qui va faciliter la formulation des concordats en réduisant les coûts et la procédure. Il s'agit du **projet de loi C-12.** Cela fait déjà sept ans qu'il traine devant le Parlement fédéral mais on espère toujours qu'il sera adopté.

Marc Paiement,
France Castonguay,
Carla Vincelli,
Projet d'information sur la faillite.
Montréal.

Il était une fois au Café St-Ex...

Il était une fois un endroit plutôt charmant, égayé de plantes de toutes sortes où il faisait bon aller se détendre et relaxer, soit seul ou en compagnie de quelques amis.

Jadis, cet établissement, si joli fût-il, n'aurait pu s'attirer autant d'adeptes si ses sympathiques dirigeants n'avaient eu la présence d'esprit de s'associer un personnel féminin efficace et étant doté de personnalités des plus attrayantes.

Cependant, un soir dernier, après avoir vanté les ressources humaines de cet endroit aussi populaire qu'achalandé à une dizaine de personnes qui nous accompagnaient, nous eûmes le grand déplaisir d'apprendre que la majorité des meilleurs effectifs de l'endroit avaient été remerciés de leurs services.

A mon grand regret, certaines personnes qui se reconnaîtront sûrement à travers ces quelques lignes, se devront d'admettre avec nous qu'il faut beaucoup plus qu'un décor châtoyant et somptueux pour s'attirer des partisans.

Quoi qu'il en soit, nous tenons à exprimer un sincère "BRAVO" à Denise et Martine qui, antérieurement, ont su s'attirer la sympathie populaire en effectuant un travail aussi formidable. A toutes deux, nos meilleurs voeux de succès dans le futur.

Quant à vous, monsieur Martin et monsieur Amyot, c'est maintenant à notre tour de vous remercier de vos services.

Réjean Gagnon et les ex-petits princes du St-Ex,
rue Alma,
Chicoutimi.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant national: Robert Bissonnette
Tél.: Mtrl: 282-2100

Au terme de la 23ème conférence

La façon de procéder du fédéral est vouée à l'échec selon les "IO"

HALIFAX (PC) — Les premiers ministres provinciaux ont mis fin à leur 23e conférence annuelle, jeudi, en proclamant leur accord sur la nécessité de restrictions, d'une stimulation de l'économie, de la création d'emplois, de changements dans le programme énergétique et dans l'Agence d'examen des investissements étrangers (FIRA).

Dans un communiqué final lu par le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. John Buchanan, les premiers ministres affirment que la façon de procéder du gouvernement fédéral, en limitant les hausses de salaires et de prix dans le secteur public, est trop restreinte et conséquemment vouée à l'échec.

Ils demandent donc au premier ministre Trudeau de les rencontrer, le 13 septembre prochain, pour discuter de leurs propres propositions.

Propositions

Parmi les propositions des premiers ministres provinciaux, on note les suivantes:

— Modification immédiate de la politique monétaire, afin de faire baisser les taux d'intérêt.

— Changement radical de FIRA (le Manitoba est le seul à s'y opposer), qui ralentit la croissance économique et fait fuir les investisseurs.

— Modification du programme énergétique, afin de ne pas chasser l'investissement étranger.

— Maintien de l'aide financière d'Ottawa à des programmes provinciaux comme les soins de la santé et l'enseignement post-secondaire.

— Elaboration d'une espèce de plan fédéral-provincial à long terme pour réduire les déficits gouvernementaux.

— Programmes conjoints des provinces pour créer des emplois.

Premiers ministres

M. Buchanan a expliqué que le gouvernement fédéral aurait tout intérêt à abandonner son propre programme pour adopter celui des provinces.

Il a rappelé que la fuite de $5 milliards du Canada vers les Etats-Unis, l'an dernier, montrait qu'il était faux de prétendre que les taux d'intérêt canadiens devaient être plus élevés que les taux américains pour empêcher la fuite de capitaux.

DETENTE — Les premiers ministres provinciaux Brian Peckford, Jim Lee, Jim Buchanan, Peter Lougheed et Bill Davis ont effectué hier une brève croisière à bord du Bluenose II qui mouille actuellement dans les eaux du port de Halifax.

(Photolaser PC)

Le premier ministre Peter Lougheed, de l'Alberta, a répété, de son côté, qu'il fallait absolument qu'Ottawa change sa politique économique, pour qu'il y ait une relance.

M. Jacques-Yvan Morin, ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, a promis la coopération de sa province dans tout effort pour stimuler l'économie.

Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield, s'est montré le moins enthousiaste. Il a tout de même reconnu que des changements devaient nécessairement être apportés à FIRA.

Le seul dissident sur ce point, M. Howard Pawley, du Manitoba, a dit considérer comme un pas en arrière toute modification de FIRA.

Pour l'Ontario

La loi 101 est un des "meilleurs programmes de création d'emplois"

par Maurice Girard

MONTREAL (PC) — Les cinq premières années d'application de la Charte de la langue française ont été "traumatisantes" pour la communauté anglophone québécoise qui, dans l'ensemble, entrevoit son avenir plutôt avec pessimisme.

C'est de cette façon que le président d'Alliance Québec, Me Eric Maldoff, traduit le sentiment de la communauté des quelque 700,000 anglophones de la province, qui a vu plus de 100,000 de ses membres émigrer hors Québec entre 1976 et 1981.

Camille Laurin

La loi 101 "est un des meilleurs programmes de création d'emplois de l'Ontario", disait récemment dans une entrevue le porte-parole de cette association qui regroupe depuis mai dernier environ 55,000 citoyens québécois anglophones et allophones.

"Les gens de chez nous pensent que les prochains deux ou trois ans seront décisives pour l'avenir de notre communauté", dit Me Maldoff avant d'ajouter qu'il attendait beaucoup de la réponse que le premier ministre Lévesque doit fournir, en septembre, aux doléances des anglophones présentées au cours de l'été.

Dans la population francophone, la Charte ne crée peu ou pas d'opposition. Un sondage effectué pour le compte du ministre Laurin indique que 48 pour cent des francophones croient que le français devrait être la langue officielle du Québec contre 5.2 d'anglophones qui pensent la même chose.

Certains commentateurs francophones de la chose politique, dont Jean-V. Dufresne, du magasine L'Actualité, soutiennent que la loi aura porté atteinte au caractère cosmopolite de Montréal. D'autres comme Jean-Pierre Proulx, du Devoir, croient qu'on devrait permettre l'affichage bilingue dans les municipalités à majorité anglophone.

Cette acceptation des dispositions de la loi 101 se reflète également dans la communauté des affaires où la question linguistique est passée presque au dernier rang de ses préoccupations.

Dans les mois suivant l'adoption de la loi 101, le 26 août 1977, la langue devançait l'inflation dans la liste des sujets d'inquiétude des dirigeants d'entreprises sondés par le Conseil du patronat du Québec (CPQ).

Mais depuis juillet 1980, la loi 101 faisait une chute aux derniers rangs. "On sent que c'est devenu beaucoup moins important", affirme le vice-président exécutif du CPQ.

M. Ghislain Dufour explique qu'au départ, "ça a paru gros". Mais les hommes d'affaires ont appris à faire des nuances et la francisation des entreprises s'est faite sans problèmes.

Encore aujourd'hui, cependant, "les gens ne font pas toujours la différence entre la loi 101 en général et la langue d'enseignement. La clause Canada (qui permettrait l'accès des enfants des autres provinces canadiennes à l'école anglaise) les gens y tiennent autant qu'il y a cinq ans".

Formes d'opposition

Dans la population anglophone, l'opposition à la loi — qui devrait rendre le Québec aussi français que l'Ontario est anglais, au dire de son parrain le Dr Camille Laurin — s'est cristalisée depuis 1977, empruntant plusieurs formes.

Adoption de la loi 101, 5 ans déjà

Députés et ministres libéraux se refusent à tout commentaire

OTTAWA (PC) — Le cinquième anniversaire de l'adoption de la Charte de la langue française (loi 101) est passé inaperçu à Ottawa.

Les rares personnalités politiques toujours présentes dans la capitale fédérale se sont refusées à faire quelque commentaire que ce soit sur le sujet puisqu'il fait présentement l'objet de poursuites devant les tribunaux.

Le juge en chef Jules Deschênes de la Cour supérieure du Québec doit, en effet, rendre jugement au cours des prochains jours sur la constitutionnalité des dispositions de la loi 101 sur l'accès aux écoles anglaises.

La nouvelle Charte canadienne des droits garantit l'accès à l'école anglaise pour les enfants dont les parents ont eu leur éducation en anglais où que ce soit au Canada, disposition mieux connue sous le nom de "clause Canada".

Tant au bureau du ministre de la Justice Jean Chrétien, qu'au bureau du ministre d'Etat Serge Joyal, on se refusait à faire tout commentairequi puisse toucher de près ou de loin à la Charte de la langue française tant que le juge Deschênes n'aura pas rendu son jugement.

Aucun député libéral n'était disposé à commenter l'anniversaire.

Pour le député conservateur de Joliette, M. Roch LaSalle, "la loi 101 a été le fruit d'une absence d'effort de la part de la minorité anglophone du Québec".

M. LaSalle rappelle qu'il dit depuis longtemps que si les anglophones ne font aucun effort pour reconnaître le fait français, le gouvernement devra légiférer.

"Malheureusement, le gouvernement a donc dû présenter un bill pour protéger la langue française", a soutenu M. LaSalle.

Trudeau s'apprête à combler les quinze vacances au Sénat

OTTAWA (PC) — Au moment même où le besoin d'une restructuration du Sénat est de plus en plus souligné, le premier ministre Trudeau s'apprêterait à combler lui-même plusieurs des 15 vacances à la Chambre haute.

En fait, selon des observateurs, M. Trudeau serait actuellement en train de soupeser les traditionnelles considérations géographiques et politiques pour nommer, dès l'automne, une dizaine de sénateurs.

Ce faisant, il ne tiendrait pas compte, notamment, des suggestions de provinces comme l'Alberta et la Colombie-Britannique ou de certains sénateurs.

L'Alberta voudrait que les sénateurs soient nommés par les provinces et qu'il y en ait moins de l'Ontario et du Québec et plus des provinces de l'Ouest.

Ce nouveau Sénat aurait son mot à dire dans le choix de candidats pour les agences fédérales, les tribunaux provinciaux et la Cour suprême du Canada.

Famille de 4 personnes

Le seuil de la pauvreté est fixé à $18,243

OTTAWA (PC) — Le seuil de la pauvreté pour une famille de quatre personnes qui habite dans une ville de plus de 500,000 habitants est de $18,243 pour l'année 1982.

C'est ce qu'affirme le Conseil national du bien-être social dans une étude publiée hier.

Le Conseil reprend les données de Statistique Canada sur les seuils de faible revenu et les indexe en fixant un taux d'inflation de 11.5 pour cent pour 1982.

"Il n'existe pas de seuil de la pauvreté applicable à l'échelle du pays", affirme le Conseil. Il faut donc tenir compte de la taille de la famille ert de son lieu de résidence.

Ainsi, le seuil de la pauvreté pour une personne seule vivant dans une région rurale est de $6,633 par an. Si cette même personne vit dans une grande ville, il passe à $8,970.

Pour une famille de sept personnes ou plus, le seuil se situe à $18,771 dans une région rurale, à $22,616 dans une ville qui compte entre 30,000 et 100,000 habitants et $25,555 dans une grande ville de plus de 500,000 habitants.

Le Conseil rappèle que la plupart des canadiens pauvres — tous les assistés sociaux, presque tous les travailleurs au salaire minimum et la majorité des personnes âgées seules — ont des revenus se situant à des centaines et encore plus souvent à des milliers de dollars en deçà du seuil de la pauvreté.

Les Canadiens pauvres ont des revenus de beaucoup imférieurs à la moyenne, affirme le Conseil.

"Le seuil de pauvreté pour une personne seule habitant une région métropolitaine est égal à environ 45 pour cent du salaire industriel moyen en 1982.

Le taux d'escompte continue de régresser

OTTAWA (PC) — Le taux d'escompte de la Banque du Canada a régressé de 14.26 à 13.95 pour cent, jeudi.

Les analystes estiment que cette baisse est insuffisante pour déclencher une nouvelle diminution des taux bancaires, comme la chose s'est produite la semaine dernière à la suite d'une réduction d'un point entier du taux d'escompte.

Ils sont cependant d'opinion que les banques devraient encore réduire leurs taux d'intérêt d'ici une ou deux semaines si l'institut d'émission rabaissait son taux directeur d'un quart de point environ.

Pour le moment, ajoutent les analystes, la banque centrale se montre prudente. Elle tient à ce que nos taux d'intérêt demeurent plus élevés que les taux américains, afin que notre dollar puisse conserver la bonne tenue dont il fait preuve depuis quelques jours.

Message aux enseignants

LE JOURNAL QUOTIDIEN: instrument d'apprentissage

Une façon d'apprendre: nouvelle, originale, vivante, efficace, actuelle, intéressante, divertissante, stimulante, agréable, enrichissante.

Nous vous proposons une façon originale **de faciliter** l'apprentissage de vos élèves, **d'enrichir** leurs connaissances générales, **de développer** leurs habiletés cognitives, **de les intéresser** au monde dans lequel ils doivent évoluer souvent sans bien le comprendre, **de leur transmettre** le désir d'apprendre et **de leur permettre** de devenir un jour des citoyens actifs, lucides et autonomes.

LE JOURNAL QUOTIDIEN, une ressource pédagogique à découvrir!

Pour vous aider à utiliser ce "**manuel du quotidien**" dans votre enseignement, nous avons rédigé un guide contenant de nombreuses suggestions d'activités d'apprentissage à faire en classe avec vos élèves et cela aussi bien au primaire qu'au secondaire. Vos élèves pourront découvrir les particularités de ce média et développer leur habileté à communiquer.

Si vous désirez recevoir un ou des exemplaires du *Guide du maître pour l'utilisation du* **JOURNAL EN CLASSE,** complétez ce bon de commande et faites-le parvenir à: **Le Quotidien Service de la rédaction**
1051, boul. Talbot Chicoutimi G7H 5C1

Nom:_____ **Prénom:**_____

Adresse:_____

_____ Code postal:_____

Téléphone:_____

- Prix à l'unité: $13.95* cinq exemplaires ou plus $12.95*.
- Nombre d'exemplaires désirés:_____
- ☐ Montant total inclus:_____

Veuillez prendre note que la première publication du Guide du maître etant épuisée, nous avons procédé à une réimpression. Compte tenu de l'augmentation des coûts de production, nous avons dû majorer le prix de vente à $13.95 l'exemplaire: cinq exemplaires ou plus: $12.95*

Conférence fédérale-provinciale

Clark donne son accord à la réunion proposée

par Maurice Girard

MONTREAL (PC) — Le chef de l'Opposition conservatrice aux Communes appuie les premiers ministres provinciaux qui ont réclamé la tenue, vers le 13 septembre, d'une conférence fédérale-provinciale des premiers ministres sur l'économie.

M. Joe Clark a donné son accord de principe à cette réunion qui a été proposée, hier à Halifax, par les premiers ministres provinciaux au terme de leur 23e conférence annuelle.

Axée sur l'économie, cette conférence au sommet des leaders provinciaux et fédéral pourrait forcer Ottawa à élaborer une politique de relance économique plus globale que le programme du six et du cinq pour cent, a soutenu M. Clark au cours d'une interview.

"Je crois que ce sera valable si tous les gouvernements sont sérieux dans la participation à cette conférence et ça exigera du gouvernement fédéral une volonté d'avoir un programme beaucoup plus vaste que la politique du six et cinq pour cent.

"S'ils (les premiers ministres) ont proposé une approche commune aux questions économiques, je crois que c'est une proposition (la tenue d'une conférence) que le premier ministre Trudeau devrait prendre au sérieux."

Mais, a-t-il ajouté, cela ne signifie pas qu'Ottawa devrait réintroduire sa politique de contrôle des prix et des salaires. La situation actuelle du chômage et la crise économique en général sont causées par les politiques fédérales "et ça doit être changé par Ottawa, avec les provinces si possible".

De plus, le refus des chefs provinciaux d'appuyer collectivement la politique de hausse des salaires du ministre des Finances Allan MacEachen ne porte pas à conséquence, estime, le chef conservateur, puisque même Ottawa "est en train de l'abandonner".

Retour de vacances

Le chef de l'Opposition aux Communes, qui revenait de vacances, était interrogé à sa sortie de l'enregistrement de l'émission "Station-Soleil", de Radio-Québec, à laquelle il venait de participer.

Avant d'accorder son enterview à Marc Laurendeau , M. Clark avait dû se plier aux exigences du média en se prêtant à une séance de maquillage pendant que sur le plateau, tout le monde prenait place et que la co-animatrice tombait à la renverse en s'installant dans son fauteuil.

Par ailleurs, M. Clark, qui doit passer quelques jours au Québec, s'est dissocié des déclarations de certains premiers ministres qui ont souhaité l'abolition pure et simple de l'Agence d'examen des investissements étrangers (FIRA).

"Je n'abolirais pas cette forme de contrôle des investissements étrangers, j'opterais plutôt pour une amélioration de son rôle", a dit M. Clark.

Des fonctionnaires préparent le "terrain"

HALIFAX (PC) — Des hauts fonctionnaires fédéraux et provinciaux sont réunis à Halifax, vendredi, pour préparer la prochaine conférence des premiers ministres sur la constitution.

En vertu de la nouvelle constitution, une telle conférence doit avoir lieu moins d'un an après le rapatriement, afin de discuter des droits des autochtones. D'autres questions peuvent également être ajoutées à l'ordre du jour.

La réunion de Halifax est sous la présidence de M. Michael Kirby, secrétaire du cabinet de M. Trudeau sur les relations fédérales-provinciales.

La question de la conférence constitutionnelle n'a pas été abordée à la conférence des premiers ministres provinciaux, qui vient de se terminer.

LOTO-SÉLECT

Date: 25-08-82

NUMERO GAGNANT: 6 2 9 5

Ventes: 98,801,00$

	Mises de 50¢ gagnantes	Lot par mise de 50¢
dans l'ordre	7	2,218,30$
dans n'importe quel ordre	313	92,40$

LOCATION D'EQUIPEMENT CHICOUTIMI (1976) LTEE

131, St-Ephrem, Chicoutimi-Nord
549-5262

Succursale 1560, boul. St-Paul, Chicoutimi
545-3663

Pièces et réparation de moteurs 2 temps et 4 temps

Bridge & Stratton
Tecumseh
Kohler
Wisconsin
Homelite

JOUTE NORDIQUES-BOSTON

CKRS-Radio 59 vous offrira bientôt des billets pour la joute:

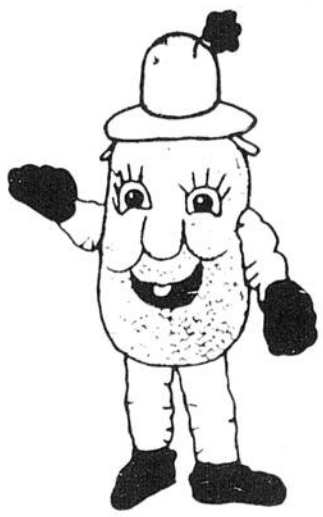
Nordiques-Boston du 24 septembre au Centre-Vézina.

Ecoutez CKRS-Radio 59 pour savoir comment faire pour gagner.

Il y a toujours du spécial à

ckrs radio 59

FESTIVAL DE LA PATATE DE ST-AMBROISE INC.



Fête que j'aime

28-29 AOUT 1982

FESTIVAL DE LA PATATE DE ST-AMBROISE INC.
PROGRAMME 11ième ÉDITION

SAMEDI, LE 28 AOÛT 1982

09h00 Tournoi de soccer
09h00 Jeux pour les enfants
09h00 Tournoi de balle-lente régional
Prix d'entrée: 0.50$
10h00 Visite des entrepôts et machineries chez La Patate St-Ambroise
11h00 Marathon de la Patate (Circuit Sagami)
1 km, 5 km, 21 km, (jogging-participation)
Départ: Ferme Dionne
12h30 Diner-champêtre avec animation (viande braisée) chez La Patate St-Ambroise
13h00 à 22h00 Visite des expositions culturelles et artisanales au Centre Sportif
Prix d'entrée: 0.50$
13h00 Démonstration d'arrachage
Démonstration d'arrosage
Démonstration de lavage de patates
Promenade en charrette chez La Patate St-Ambroise
14h00 Tournoi de souque à la corde chez La Patate St-Amb.
18h30 Les 4 Chevaliers O'Keefe
Prix d'entrée: 10 ans et plus: 1.50$
moins de 10 ans: Gratuit
21h00 Soirée Super Rétro Western au Centre Sportif
Prix d'entrée: 6.00$

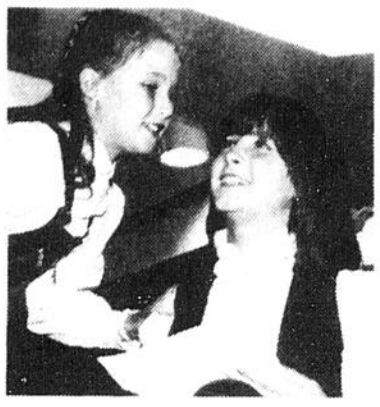
DIMANCHE, LE 29 AOÛT 1982

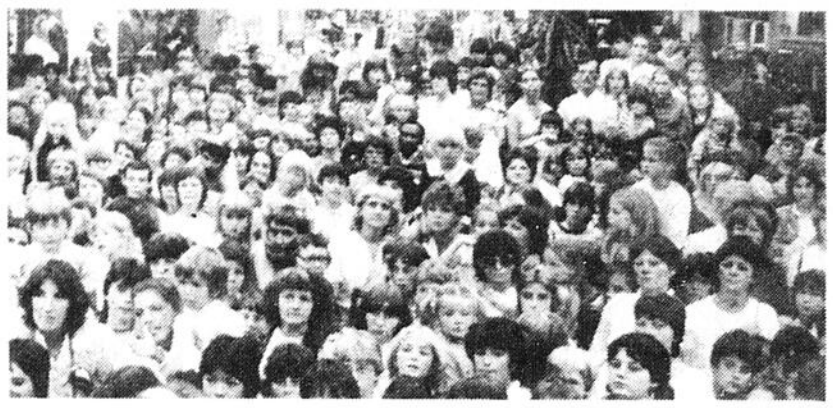
09h00 Tournoi de balle-lente régional
Prix d'entrée: 0.50$
10h00 Messe d'action de grâce chez Pierre & Gilles Vachon
13h00 à 22h00 Visite des expositions culturelles et artisanales au Centre Sportif
Prix d'entrée: 0.50$
13h00 Course de portage sur de la Parade du Festival (Départ rue Deschênes, rue Simard, Boulevard Gagnon pour se terminer au Centre Sportif
Clowns, chars allégoriques, équipements agricoles
14h00 Jamboree d'orchestres au Centre Sportif.
600.00$ en prix
Prix d'entrée: 0.50$
20h00 Remise des prix et trophées au Centre Sportif
Soirée de fermeture
Prix d'entrée: 1.50$

N.B. L'exposition agricole sera sur la place du Festival

Fourre-tout...

Carol Néron





Nathalie à Place du Saguenay

Des centaines et des centaines d'admirateurs et d'admiratrices de Nathalie Simard ont assisté, mercredi à Place du Saguenay, au défilé de mode des vêtements automne-hiver portant la griffe de la jeune vedette. A gauche, Isabelle Leduc, neuf ans, de Jonquière, qui participait au défilé, remercie Nathalie. A droite, une petite idée de la foule qui s'est massée sur les lieux.

Visite de Grande-Bretagne

Une quinzaine de jeunes gradués d'une université britannique ont amorcé récemment un séjour d'un an au Québec. La région, quant à elle, est l'hôte de quatre de ces gradués. Ces derniers assisteront les professeurs de langue anglaise dans leurs cours.

Deux stagiaires sont à la Commission scolaire de Chicoutimi, les deux autres à Lapointe. Le Québec rend la politesse à la Grande-Bretagne dans le domaine puisque quinze Québécois possédant une formation similaire rempliront le même rôle de l'autre côté de l'Atlantique. C'est M. Jacques Tremblay, du bureau régional du ministère de l'Education, qui est responsable des quatre stagiaires.

Défilé de mode

Un défilé de mode au profit de Centraide du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura lieu le dimanche, 12 septembre, à Place du Saguenay. Il s'agira de la première activité officielle de Centraide pour la saison.

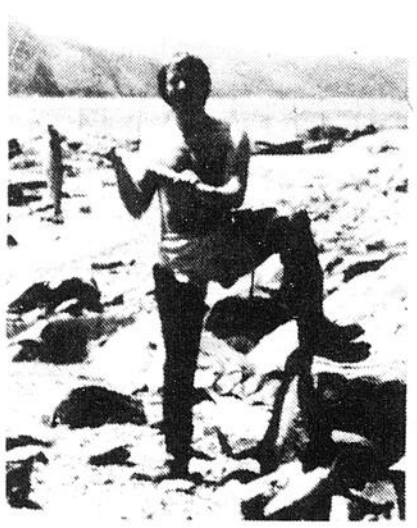
L'animatrice de l'événement sera nulle autre que Danielle Ouimet. De plus, des membres de la troupe Scoodoolidoo participeront au défilé à titre de mannequins.

Le prix du billet n'est que de $1 et les profits seront bien sûr versés à Centraide.

Proulx au congrès

M. Jacques Proulx, président de l'Union des producteurs agricoles (UPA) a confirmé récemment sa participation au congrès annuel de la Fédération de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui aura lieu à Dolbeau mardi prochain, le 31 août.

La présence de M. Proulx démontre, selon un porte-parole, la préoccupation de l'UPA devant les problèmes auxquels sont confrontés les producteurs dans la situation économique difficile d'aujourd'hui.



Amateur de pêche

Amateur de pêche ou pêcheur amateur? Toujours est-il que Pierre-Y. Girard, de CJPM-TV, a capturé une magnifique truite de mer, qu'il a prise pour un capelan, lors d'une visite qu'il effectuait récemment chez sa copine Lison Hovington, à Sacré-Coeur. Et l'ami Pierre vous annoncera cet après-midi, à l'émission "Tour à Tour", une grande nouvelle le concernant...

Inauguration

Une foule d'invités spéciaux se donneront rendez-vous vendredi, le 13 septembre au nouveau Palais de justice d'Alma pour l'inauguration de ce nouveau complexe et pour la rentrée judiciaire des districts Roberval et Chicoutimi.

Parmi les invités, mentionnons évidemment la présence du député-ministre Marc-André Bédard, de l'adjoint du juge en chef de la Cour supérieure, Gabrielle Vallée, du Bâtonnier du Québec et de celui du Saguenay. Le maire d'Alma, M. Gabriel Fortin, sera aussi sur place.

Festival du bûcheron

A inclure tout de suite à votre programme touristique de l'automne, le Festival du bûcheron de Notre-Dame-de-Lorette qui aura lieu les 3-4 et 5 septembre dans cette typique municipalité de 300 habitants, située à 20 milles de Dolbeau-Mistassini.

Trophée

Le Cercle des affaires d'Alma tiendra son assemblée mensuelle mercredi, le 1er septembre, à 8h00, à la Brasserie La Détente. On dévoilera à cette occasion le nom du récipiendaire du trophée trimestriel. A noter la présence également de deux représentants d'Hydro-Québec qui feront part des projets d'Hydro-Québec au Lac-Saint-Jean...

L'assistance pourra poser des questions aux deux représentants d'Hydro-Québec à l'issue de la rencontre.

Ce bel hiver

L'été fait ses bagages et prépare sa cure annuelle dans le Sud. Nous, eh bien! on reste ici. Alors, il faut bien se préparer à passer le rude hiver. Pour ce faire, plusieurs boutiques d'Alma ont organisé récemment au bar-terrasse La Serre un défilé de mode dont on n'a pas besoin de vous décrire davantage les pièces présentées. Ici, Lise Ouellet, présente un chaud manteau de fourrure qui a suscité bien des regards intéressés, surtout chez les dames.

Le coeur et le golf

La marche est excellente pour conserver son coeur en forme et un terrain de golf constitue l'endroit idéal pour pratiquer cet exercice tout en faisant appel à l'esprit de compétition. Ce sont ces deux principes qui ont été mis en pratique à Jonquière, mercredi, dans le cadre d'un tournoi de golf dont les profits ont été versés à la Fondation des maladies du coeur. Dans l'ordre habituel, quelques organisateurs: MM. Jean-Pierre Prud'homme, du Centre régional des congrès Le Roussillon, président du tournoi; le Dr André Houde, président d'honneur; Mme Monique Quenneville, François Pilon, président de la Fondation des maladies du coeur du Québec, et Gérard Gignac, du Roussillon.

• **"VENDREDI SOIR"**, la pièce estivale du Centre national des arts de Jonquière, qui a fait salle comble tout l'été, sera présentée en reprise, vendredi, le 12 novembre, à l'Auditorium Dufour, de Chicoutimi. Alors, ne soyez pas désespérés si vous n'avez pu assister à cette pièce au cours de l'été. Vous pourrez toujours vous reprendre...

• **LA RUMEUR** se confirme de plus en plus: Marc-André Bédard, le député-ministre de Chicoutimi, quitterait la Justice pour les Affaires municipales ou la Réforme électorale.

• **LES CONCOURS AMATEURS** reprennent, dimanche, le 29 août prochain, au Bar Saint-Jean de Grande-Baie. Musique populaire et rétro sont à l'honneur. On s'inscrit sur place, tous les après-midi à compter de 2h00. Les finales ont lieu le dimanche. Le ou la gagnante obtient un engagement régulier avec le Bar Saint-Jean.

• **REAL TREMBLAY,** le photographe du Quotidien au Saguenay, prendra épouse le 4 octobre prochain au Palais de justice de Chicoutimi. Sa future épouse est originaire de Saint-Augustin, au Lac-Saint-Jean. Elle s'appelle Johanne Hudon.

• **AURELIEN LALANCETTE** récidive. Il nous a fait parvenir un communiqué destiné à mettre les gens en garde contre les... friteuses qui sont, ces temps-ci, causes de sorties fréquentes des pompiers, à Chicoutimi. Mais il semble que la métropole du Saguenay ne soit pas la seule ville à éprouver des difficultés avec les friteuses car cette façon de procéder à la cuisine est une cause importante d'incendie partout au Québec, selon les statistiques. Soyez prudents...

• **LE RUSSE** sera enseigné par le Module des langues modernes de l'Université du Québec à Chicoutimi à compter de la session d'automne 1982. Les inscriptions auront lieu à l'UQAC, à compter du 30 août, et se poursuivront les deux journées suivantes. Etant donné la propension naturelle des Russes à envahir tout ce qu'ils regardent, un tel cours ne semble pas un luxe. Peut-être vous sera-t-il utile plus tard... Da? Niet?

• **"LOUISIANE"** de l'écrivain français Denuzières, ce n'est pas seulement un très beau livre, c'est surtout et avant tout un coin de pays merveilleux. Si vous avez aimé le livre, vous apprécierez certainement de faire plus ample connaissance avec cet état américain lorsque l'on présentera, dans la série des "Grands Explorateurs", un documentaire sur la Louisiane, signé Yves Le Gouëff. C'est pour le... 27 avril 1983! Inscrivez cette date tout de suite à votre agenda. A l'Auditorium Dufour.

Evacuation de Beyrouth-Ouest

Les "Bersaglieri" occupent le second point de passage

BEYROUTH (AP) — La force multinationale d'interposition était au complet jeudi avec l'arrivée du deux contingents italiens et d'un contingent de 500 parachutistes français et le sixième jour de l'évacuation des combattants palestiniens de Beyrouth-Ouest a pu se dérouler sans incident.

Les 500 hommes du "deuxième échelon" de la Force d'interposition française avaient quitté le port chypriote de Larnaca mercredi matin et sont arrivés jeudi au port de Beyrouth. Ils ont aussitôt rejoint les 350 légionnaires du 2ème REP qui avaient eux-mêmes remis le port aux "marines" américains la veille avant de se déployer le long de la ligne verte et plus particulièrement au point de passage du musée.

Deux heures plus tard, ce fut au tour d'un premier contingent de 'Bersaglieri" italiens de débarquer, accueillis par les ambassadeurs de France, d'Italie et des Etats-Unis. Ils étaient arrivés la veille au soir à bord de deux bâtiments mais n'ont mis pied à terre que jeudi à 6h00 locales. Un deuxième contingent italien de 280 hommes était attendu en soirée.

AUTRES CONTINGENTS — L'arrivée de la force d'interposition italienne hier dans le port de Beyrouth a complété hier le déploiement des forces multinationales devant permettre l'évacuation de Beyrouth-Ouest.

Les Italiens ont immédiatement pris position le long de la galerie Semaan, deuxième point de passage entre les zones est et ouest de Beyrouth, le long de la ligne verte.

Pendant ce temps, l'évacuation continuait de se dérouler sans incident avec toutefois quelques modifications par rapport au plan de M. Philip Habib. Mercredi, le départ par terre d'un premier contingent de fedayine à destination de Damas avait dû être différé à la demande de l'OLP qui craignait que les convois ne soient attaqués par les milices chrétiennes le long de la route Beyrouth-Damas.

Après l'évacuation de près de 1,000 combattants palestiniens la veille à destination du Soudan et du port syrien de Tartous où ils recu un accueil triomphal de la population, des enfants des écoles, du premier ministre et du ministre de la Défense, un nouveau contingent de plus de 600 hommes est parti jeudi pour le Nord-Yémen par mer.

Les blessés n'ont pas été oubliés et ont été évacués jeudi par le "Flora", navire hôpital ouest-allemand de la Croix-Rouge, et devraient arriver à Larnaca vendredi.

Occasion de paix au Liban

Jean-Paul II félicite le nouveau président Gemayel

CITE DU VATICAN (AFP) — La chaleur particulière avec laquelle le pape Jean-Paul II a félicité mercredi le nouveau président de la république libanaise, M. Bechir Gemayel, traduit l'espoir que son élection permette à la paix de revenir dans ce pays, soulignaient jeudi les observateurs.

Le télégramme dans sa formulation ne cache cependant pas les craintes du souverain pontife devant le risque de la permanence du conflit, ajoutent-ils.

Le Vatican, multipliant les appels à la fraternité et à la réconciliation, a toujours suivi étroitement les développements des affrontements intercommunautaires dans ce pays, autrefois cité en exemple de la coexistence entre chrétiens et musulmans.

A peine élu chef du Saint-Siège, Jean-Paul II, considéré comme un homme de paix, est lui-même intervenu à de multiples reprises pour ramener les deux communautés à la raison.

Dès les premiers bombardements de Beyrouth, il s'est tenu informé des événements jour par jour, n'hésitant pas à s'adresser directement au président libanais alors que les deux Etats n'entretiennent pas de relations diplomatiques. Il s'est même déclaré prêt, en juin dernier, à partir immédiatement pour le Liban, comme il venait de le faire en Grande-Bretagne et en Argentine, afin de "servir la cause de la paix".

Moments dramatiques

Dans son télégramme à M. Gemayel, le pape met ainsi l'accent sur les "moments dramatiques" que vient de vivre son pays en même temps qu'il l'appelle à rétablir la paix "dans l'indépendance, l'unité nationale et le respect des droits de tous".

Gazoduc eurosibérien

Les sanctions des E.-U. embarrassent la RFA

BONN (AFP) — La décision attendue du président Ronald Reagan de sanctionner la société Dresser-France plonge dans l'embarras le gouvernement ouest-allemand et les entreprises devant équiper le gazoduc eurosibérien, estiment jeudi les observateurs à Bonn.

Ayant toujours considéré que ce marché était l'affaire d'entreprises privées négociant avec l'Union soviétique, Bonn avait déjà été placé dans une situation délicate par la décision française de réquisitionner Dresser-France.

Ne disposant pas de l'instrument juridique de la réquisition, Bonn s'est contenté d'envoyer une lettre aux entreprises concernées (principalement AEG-Kanis et Mannesmann), les laissant face aux menaces américaines.

Le 20 août, le secrétaire d'Etat à l'Economie, M. Dieter von Wuerzen, avait encouragé les entreprises ouest-allemandes, "dans des termes très généraux" selon les milieux diplomatiques, à remplir leurs contrats. M. von Wuerzen rappelait seulement la position de la RFA, selon laquelle l'embargo américain frappant des entreprises hors des Etats-Unis est juridiquement non fondé.

Aucune indemnisation

Toutefois, le gouvernement ouest-allemand a averti formellement AEG-Kanis que cette lettre ne permettra pas au groupe, ayant reçu commande de 47 turbines à gaz, de réclamer une éventuelle indemnisation en cas de sanctions américaines, a-t-on appris de très bonne source.

Ailleurs...

Retour des cosmonautes

MOSCOU (AFP) — Les cosmonautes soviétiques Svetlana Savitskaya, Leonid Popov et Alexandre Serebrov reviendront sur Terre vendredi à bord du vaisseau spatial "Soyouz T-5", a annoncé jeudi l'agence Tass.

L'équipage mixte soviétique, lancé à bord du vaisseau "Soyouz T-7", s'était arrimé le 21 août dernier au "train spatial" composé de la station "Saliout-7" et du vaisseau "Soyouz 7-5" et habité, depuis le 14 mai dernier, par les cosmonautes Anatoli Berezovoi et Valentin Lebedev.

L'équipage rapportera notamment des pellicules et des films, des spécimens biologiques et de la documentation technique, précise l'agence Tass.

La santé et la forme de l'équipage mixte, ainsi que de ses "hôtes" Anatoli Berezovoi et Valentin Lebedev, sont bonnes et le vol du "train spatial" se déroule normalement, indique Tass.

Soupçonné d'espionnage

BERNE (AFP) — Le directeur du bureau de Genève de la compagnie soviétique Aeroflot, soupçonné de se livrer à des activités de renseignements "au profit d'une puissance étrangère", a quitté la Suisse samedi dernier après avoir été entendu par la police helvétique, a-t-on appris jeudi au département fédéral (ministère) de Justice et police.

M. Leonid Barabanov et sa famille sont partis de Suisse de leur propre initiative, et n'ont pas été expulsés, ajoute-t-on de même source sans donner d'autres précisions sur cette affaire.

Terrorisme en Italie

SALERNE, Italie (AP) — Des terroristes armés d'armes automatiques ont attaqué jeudi, près de Salerne dans le sud de l'Italie, un convoi militaire transportant apparemment des armes, tuant un policier et blessant quatre autres personnes.

Aucune organisation n'a encore revendiqué cette attaque, la seconde en une semaine contre un objectif militaire. Des membres des Brigades rouges s'étaient en effet emparés de fusils et d'autres armes dans une caserne de l'armée de l'air près de Rome le 19 août.

Dans l'attaque de jeudi, deux officiers de l'armée de terre, un policier et un passant de 19 ans ont été blessés, a annoncé la police, les deux derniers très grièvement.

D'après les premières informations, une centaine de terroristes ont ouvert le feu avec des armes automatiques sur le convoi qui approchait du quartier général d'un bataillon. Les policiers qui l'escortaient ont ensuite réussi à les repousser et à les obliger à fuir.

Appui à la Pologne

CASTELGANDOLFO (AFP) — Jean-Paul II a appuyé jeudi le primat de Pologne, Mgr Jozef Glemp, qui a mis en demeure les dirigeants de Varsovie d'engager un dialogue avec la société, a révélé jeudi soir l'Osservatore Romano.

Dans l'homélie qu'il a prononcée au cours de la messe célébrée dans sa chapelle privée à l'occasion du sixième centenaire du sanctuaire de la Vierge de Czestochowa, le chef de l'Eglise catholique a en effet souligné que "l'Eglise en Pologne ne cesse de répéter et de réaffirmer que le pouvoir ne peut être vraiment fort qu'avec l'appui de la société, et que la voie qui amené à cet appui ne passe pas à travers le conflit, mais à travers le dialogue avec tout le monde, à travers un accord social réel".

Votre horaire télé...

5h30

WEZF — JIM BAKKER.

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — ABC NEWS.

7h00

CFCF — CANADA A.M.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA.

9h00

CFCF — MORNING EXERCISES.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h30

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — SPECIAL JEUNES.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — THAT'S LIFE.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CKRS - CBFT — LA BOITE A LETTRES.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

WEZF — SUPER PAY CARDS.

10h45

CKRS - CBFT — FABLIO LE MAGICIEN.

TVFQ — LES GENS D'ICI.

11h00

CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT.

11h20

TVFQ — INTERMEDE.

11h30

CJPM — BIEN L'BONJOUR.

CKRS - CBFT — DEFI. **"Il était une fois en Crète"**. — A la recherche du sens de la vie, Diane Moreau est partie habiter un petit village de Crète. REPRISE.

CFCF — SUPER PAY CARDS.

TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.

11h45

CJPM — LES SAINTES CHERIES. **"Eve et les magasins"**, avec Micheline Presle et Daniel Gélin. — Madame désire un manteau de vison. Pour arriver à convaincre son mari, elle opte pour la méthode "lavage de cerveau". REPRISE.

12h00

CKRS — MIDI-CHAUD.

CBFT — LA VIE SECRETE DES ANIMAUX. **"Le retour du faucon"**. — La sauvegarde du faucon pèlerin. REPRISE.

CBJET — NO FREE LUNCH. **"From the Horse's Mouth"**. Inv.: Jeannette Coote et Susan Brown.

CFCF — HI! NOON.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h15

CJPM — NOUVELLES.

12h25

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

12h30

CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE. "Gou-gou". Inv.: Roger Lebel. REPRISE.

CKRS - CBFT — AVIS DE RECHERCHE.

CBJET — SUMMER MAGAZINE.

CFCF — PULSE 12:30.

TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE. **"Confort et élégance"**, avec Anne-Claire Guillemette. **"Droits et privilèges"**, avec Me Pierrette Moisan. **"Consomme-action"**, avec Pierre Valois. REPRISE.

CKRS - CBFT — LES TROUVAILLES DE CLEMENCE. Comment tailler un tablier. Inv.: Adèle Renaud. — Josée di Stasio nous parle des florentines. — Pierrette Claude fabrique un paravant japonais. REPRISE.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Joan Van Ark, Don Bryan, Randi Oakes et Pamela Mason. REPRISE.

TVFQ — AU THEATRE CE SOIR. **"La paix du dimanche"**, avec Maurice Tennac, Mireille Delcroix et Jean-Luc Moreau. — Un couple s'aime et se déchire sans jamais se rejoindre. REPRISE.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30

CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS. Anim.: Danièle Petit et Jocelyn Cormier. "L'été en ville". — La vie estivale des citoyens d'Edmonton. **"Les jours du Klondike"**. — La fête provinciale de l'Alberta et un hommage aux diverses ethnies qui la composent.

CBJET — SOMETHING IN DISGUISE. **"An Old Evil"**. Dernière de six parties avec Richard Vernon, Ursula Howells, Elizabeth Garvie et Anton Rodgers. — Après la mort de John Cole tué dans un accident d'automobile, Oliver promet à sa soeur Liz de rester avec elle jusqu'à ce qu'elle ait accouché.

14h00

CFCF — ANOTHER WORLD.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM — CINE-QUIZ. **"Etranges compagnons de lit"** (Strange Bedfellows) (4) — E.-U. 1964. Comédie de M. Frank avec Rock Hudson, Gina Lollobrigida et Edward Judd. — Au cours d'un voyage d'affaires, un homme renoue avec sa femme dont il s'était séparé. — Gags savoureux habilement exploités. Mise en scène de métier. Jeu animé des interprètes.

CKRS - CBFT — CINEMA. **"L'ombre du passé"** (I Could Go on Singing) (5) — E.-U. 1963. Mélodrame de R. Neame avec Judy Garland, Dirk Bogarde et Gregory Phillips. — Une chanteuse tente de revoir l'enfant qu'elle a autrefois eu d'un médecin. — Scénario peu consistant. Tours de chant agréables. Réalisation honnête. J. Garland excellente.

CBJET — CORONATION STREET.

15h00

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

TVFQ — INTERMEDE.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CBJET — TAKE 30 FROM.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00

CKRS - CBFT — A TIRE D'AILE.

CBJET — WOK WITH YAN. Des cuisses de grenouilles dans une sauce aux haricots noirs; du poisson dans une sauce aux champignons. REPRISE.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

WEZF — SCOOBY-DOO.

16h30

CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — PEPINOT.

CBJET — THE BEACHCOMBERS. **"The Georgia Strait"**, avec Susan Chapple. — Margaret essaie de franchir à la nage le détroit de Georgia où plusieurs membres de sa famille ont trouvé la mort en tentant le même exploit. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — THE FLINTSTONES.

17h00

CJPM — LES JOYEUX NAUFRAGES. **"Les péchés mignons"**, avec Don Rickles. — Les naufragés essaient de réformer un escroc incorrigible. REPRISE.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. **"L'amour a plusieurs visages"** (Love Has Many Faces) (6) — E.-U. 1955. Drame psychologique de A. Singer avec Lana Turner, Cliff Robertson et Hugh O'Brian. — Une jeune fille soupçonne une femme mariée d'avoir poussé son fiancé au suicide. — Ennuyeux imbroglio d'intrigues. Dialogue pauvre. Interprétation banale.

CBFT — DES AUTOS ET DES HOMMES. **"Le match Renault/Citroën"**. Cinquième de six parties. Narr.: Henri de Turenne. — Dès 1924, Citroën lance ses chenillettes à travers l'Afrique, de l'Algérie à Madagascar. Louis Renault suit son exemple en créant une ligne régulière entre la Méditerranée et le Niger, à travers le Sahara. REPRISE.

CBJET — HAPPY DAYS. **"The Apartment"**. — S'arrachant à la tutelle de leurs parents, Richie, Potsie et Ralph emménagent dans un vieux logis délabré. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

TVFQ — SPECIAL JEUNES.

CBFT — RENCONTRES. Dernière de deux parties. Inv.: Jean-François Six, spiritualiste qui s'est toujours intéressé à ceux que l'on appelle les incroyants. REPRISE.

R.-Q. — MAGAZINE ENCYCLOPEDIQUE. **"Le système solaire"**, **"Portrait d'une plante: le cactus"**. REPRISE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h50

TVFQ — INTERMEDE.

19h00

CKRS — OPERATION DANGER. Avec Pete Duel et Ben Murphy.

CBFT — GENIES EN HERBE EN VACANCES.

CBJET — HERITAGE.

CFCF — M*A*S*H. **"Yessir, That's our Baby"**. — L'unité essaie de trouver une famille à un enfant abandonné mais personne ne veut de ce garçon né d'une mère coréenne et d'un père américain. REPRISE.

R.-Q. — LES BALLETS. **"Mudra Afrique"**. — Un documentaire consacré à l'école de danse sénégalaise fondée en 1977 par le président Leopold Sedar Senghor et par Maurice Béjart. REPRISE.

TVFQ — AH! LES BEAUX ARTS. **"Créer un pays"**.

WEZF — ADAM-12. **"X-Force"**. — Malloy perd son calme et on l'accuse d'avoir brutalisé un individu soupçonné de molester les enfants.

Gina Lolobrigida, vendredi 27 août, 14h30 CJPM

19h30

WEZF — THE MERV GRIFFIN SHOW. Inv.: Julia Thomas, architecte, Elizabeth Morgan, spécialiste de chirurgie esthétique, Pat Toker, pilote d'avion et Laura Lizer, directeur commercial. REPRISE.

17h15

TVFQ — CROQUE-VACANCES.

17h30

CJPM — TOUR A TOUR.

CBJET — THE MUPPET SHOW. Inv. Gladys Knight. REPRISE.

18h00

CJPM — STUDIO 6.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

TVFQ — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

WEZF — NEWS CENTER 22.

18h15

TVFQ — LES GENS D'ICI.

18h20

CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

18h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... L'éducation sexuelle par le théâtre. REPRISE.

19h30

CJPM — CINEMA SUR DEMANDE. **"L'attente"** (She Waits) (4) — E.-U. 1971. Drame fantastique de D. Mann avec Patty Duke, David McCallum et Dorothy McGuire. — Une jeune épouse est hantée par l'esprit de la première femme de son mari. — Climat d'oppression habilement créé. Décor bien utilisé. Interprètes de talent. Film tourné pour la télévision.

CBFT — L'INCROYABLE HULK. **"La tombe sacrée"**, avec Bill Bixby, Lou Ferrigno, Kim Cattrall et Whit Bissell. — David participe à des fouilles archéologiques dans le but de retrouver les restes d'un homme qui souffrait du même problème que lui. REPRISE.

CBJET — THE FACTS OF LIFE.

CFCF — BIZARRE. Anim.: John Byner. — Les funérailles d'un lutteur; entrevue avec le cireur de souliers de la Maison-Blanche; les plus récents développements dans le domaine de la chirurgie plastique. REPRISE.

WEZF — EVANGELISM CENTER. SPECIAL.

20h00

CKRS — LE VAGABOND.

CBJET — SCTV COMEDY NETWORK.

CFCF — THE DUKES OF HAZZARD. **"Share and Share Alike"**, avec Tom Wopat, John Schneider, Sorrell Booke, James Best et Catherine Bach. — Lulu Hogg et Daisy commencent leur lutte pour "Hers" au milieu d'un tohu-bohu soulevé par des cartes de crédit volées qui ont été trouvées par les Duke.

R.-Q. — STATION SOLEIL.

TVFQ — LES JEUX DE 20 HEURES.

20h30

CKRS - CBFT — HORS SERIES. **"Maîtres et valets: A l'aube de 1917"**, avec David Langton, Meg Wynn Owen, Christopher Beeny, Julia Sutton et Raymond Huntley. — A la fin de l'année 1916, Richard se voit offrir une vicomté. Edward est à la maison pour célébrer le nouvel an.

TVFQ — AU THEATRE CE SOIR. **"Le système Ribardier"**, avec Jean Roquel, Alain Feydeau, Virginie Pradal, Simone Renaud et Jean-Pierre Manuel. — Une femme se montre d'une incorrigible jalousie à l'égard de son mari.

WEZF — FOOTBALL. Match d'exhibition. Ligue nationale. Conférence nationale. Du Atlanta Stadium, les Eagles de Philadelphie vs les Falcons. Comm.: Don Meredith, Howard Cosell et Frank Gifford. EN DIRECT.

21h00

CJPM — QUARTIER NORMAND.

CBJET — DALLAS. **"Vengeance"**, avec Larry Hagman, Ken Kercheval, Linda Gray, Art Hindle et Fern Fitzgerald. — Cliff met en danger la "Wentworth Tool" afin d'investir dans le projet de J.R. et de Marilee Stone. Sue Ellen reçoit une demande en mariage. Roger enlève Lucy. J.R. projette de faire perdre à Bobby les parts qu'il possède dans la "Ewing Oil". REPRISE.

CFCF — THE GREATEST AMERICAN HERO. **"Plague"**, avec William Katt, Robert Culp, Connie Sellecca, Michael Pare et William Bogert. — Ralph et Bill partent à la recherche du chef fanatique d'un groupe de mercenaires lorsqu'un homme trouvé en possession d'une arme militaire volée se révèle également atteint d'une maladie inconnue. REPRISE.

R.-Q. — CINEMANIA. **"La salamandre"** (3) — Suisse 1971. Comédie dramatique de A. Tanner avec Bulle Ogier, Jean-Luc Bideau et Jacques Denis. — Un journaliste fait la connaissance d'une jeune ouvrière, héroïne d'un fait divers dont il veut tirer un scénario. — Tableau en grisaille de la société suisse. Traitement d'une lucidité ironique. Mélange de cocasse et de sérieux. Interprétation vivante.

21h30

CJPM — CA PREND UN VOLEUR. **"Patte de velours"**, avec Robert Wagner, Malachi Throne, Fernando Lamas, Sharon Acker et Ann Prentiss. — Mundy se fait passer pour un ornithologue dans le but de s'introduire dans un château et d'y voler les joyaux de la Couronne de La Monica devant servir à financer une révolution.

CKRS - CBFT — LA TELEVISION DES AUTRES. **"Distorsions"**. Anim.: Gérard-Marie Boivin. — Les problèmes causés par la rapidité des communications modernes.

22h00

CBJET — NEWS.

CFCF — STAR CHART. SPECIAL. Anim.: Tim Reid. — Spectacle de variétés avec "Kool & the Gang", Pat Benatar, "Peaches & Herb", "Temptations" et plusieurs autres. REPRISE.

22h25

CBJET — AIR FARCE.

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

TVFQ — INTERMEDE.

22h55

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

22h58

CFCF — LOTO QUEBEC. Anim.: Marguerite Corriveau.

23h00

CJPM — LES TIRAGES DE LA LOTO QUEBEC.

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — NEWS.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

23h10

CJPM — LES SPORTS.

23h15

CKRS — CINEMA. **"Faustine et le bel été"** (3) — Fr. 1971. Drame psychologique de N. Companeez avec Muriel Catala, Francis Huster et Georges Marchal. — Une adolescente, en vacances à la campagne, cherche à attirer l'attention d'un quadragénaire résidant dans une villa voisine. — Images exquises et lumineuses. Sensualité quasi palpable. Musique de qualité. Jeunes interprètes de talent.

CBFT — CINEMA. **"Un homme est mort"** (The Outside Man) (4) — Fr. 1972. Drame policier de J. Deray avec Jean-Louis Trintignant, Ann-Margaret et Angie Dickinson. — Après avoir tué un chef de la pègre, un tueur à gages se rend compte qu'il a un collègue a ses trousses. — Film français tourné aux Etats-Unis. Action menée bon train. Rythme sûr. Notations pittoresques du contexte américain. Jeu sobre de Trintignant.

23h21

CFCF — PULSE.

23h25

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

CBJET — BARNEY MILLER. **"The Search"**. — Une jeune femme fait irruption dans un bain public et accuse un homme d'être son père disparu depuis 28 ans. REPRISE.

23h30

WEZF — THE BENNY HILL SHOW. Benny tient le rôle d'un prisonnier de guerre allemand qui complote une évasion massive et il participe à la compétition "Goalie of the Year". REPRISE.

23h40

CJPM — CINE WEEK-END. **"Justice sauvage"** (Walking Tall) (5) — E.-U. 1973. Drame policier de P. Karlson avec Joe Don Baker, Elizabeth Hartman et Noah Beery. — Un ancien lutteur devenu shérif mène une dure lutte aux criminels de sa région. — Tiré d'une expérience vécue. Situations simplifiées. Mise en scène vigoureuse. Ensemble un peu lourd.

23h55

CBJET — GOLDEN OLDIES. **"Black Fury"** (4) — E.-U. 1935. Drame social de M. Curtiz avec Paul Muni, William Gargan et Mae Marsh. — Un mineur menace de faire sauter la mine au cours d'une grève. — Thème traité avec une certaine vigueur. Mise en scène sobre et efficace. Bonne composition de P. Muni.

00h00

CFCF — CELEBRATION DRAW.

WEZF — NIGHTLINE.

00h05

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"Death Wish"** (4) — E.-U. 1974. Drame policier de M. Winner avec Charles Bronson, Vincent Gardenia et Hope Lange. — Des voyous ayant provoqué la mort de sa femme et la démence de sa fille, un architecte devient son propre justicier. — Ambiance de violence évoquée avec réalisme. Scénario traité avec vigueur. Climat de tension. Forte interprétation de C. Bronson.

00h40

CBFT — CINE-NUIT. **"Valdez"** (Valdez Is Coming) (5) — E.-U. 1971. Western de E. Sherin avec Burt Lancaster, Susan Clark et John Cypher. — Un policier d'origine mexicaine affronte des matadores responsables d'un lynchage. — Situations simplifiées. Invraisemblances. Mouvement plutôt lent. Lancaster égal à lui-même.

1h15

CKRS — CINE-NUIT. **"La mort frappe trois fois"** (Dead Ringer) (5) — E.-U. 1964. Drame de P. Henreid avec Bette Davis, Karl Malden et Peter Lawford. — Une femme assassine sa soeur jumelle et emprunte son identité. — Suspense invraisemblable mais bien mené. Mise en scène valable. Bon jeu de la vedette dans un double rôle.

1h55

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. **"St. Ives"** (5) — E.-U. 1976. Drame policier de J.L. Thompson avec Charles Bronson, Jacqueline Bisset et John Houseman. — Les mésaventures d'un journaliste chargé de livrer la rançon demandée pour le retour de documents volés. — Scénario compliqué. Nombreuses impasses. Bonne réalisation technique.

France Castel

France Castel

"J'étais la femme que les gens voulaient voir"

MONTREAL (PC) — Elle revient au petit écran après une absence de trois ans. C'est pourtant dans un genre tout nouveau qu'on retrouvera France Castel tous les jours dès 13h30 à Radio-Canada.

Si France a déjà fait de l'animation, ce sont les gens de Toronto qui ont pu en profiter, puisqu'à Montréal on connait surtout cette jeune femme comme chanteuse et comédienne.

"Au jour le jour", puisque c'est le titre de l'émission qui remplacera "Femme d'Aujourd'hui" dans la grille horaire, se veut un magazine d'information qui ne s'adressera pas essentiellement à la femme. Quel sera le rôle de madame Castel dans cette série?

— "Aux côtés de Normand Harvey, j'animerai ce magazine, qui traitera de six ou sept thèmes en particulier. Nous parlerons entre autres de consommation, de la famille, de la culture en général, etc".

Pourquoi France Castel dans ce genre d'émission sommes-nous en droit de nous demander?

— "C'est une très bonne question et je fus la première à me la poser. Il semble qu'après un sondage fait par Radio-Canada, j'étais la femme que les gens voulaient voir animer ce magazine".

Un stimulant

Elle aura parfois à se "mouiller" et elle est loin de détester ça. Elle est la première heureuse de toucher à ce genre d'émission et même si ça demande une somme considérable de travail (l'émission est en direct), France se dit satisfaite de le faire:

— "Ce sera un stimulant pour moi. Loin de mettre mes autres projets en veilleuse, ça me poussera à tout entreprendre de front".

Parmi ces projets, un one-woman-show qui comprendra des chansons et des monologues et un microsillon qui devrait être sur les tablettes dès le mois de février.

— "Je n'ai pas fait d'album depuis six ans et j'ai envie de le faire maintenant. Je suis un peu fatiguée de m'éparpiller. C'est comme pour mon show; j'ai des choses à dire et je pense qu'il est temps que je le fasse".

Même si ça ne sera pas un show à messages, France a le goût de monter seule sur une scène, de chanter et de parler. Depuis "Starmania", elle prépare son entrée et à quelques détails près, elle est prête.

Malgré sa frêle apparence (5'5", 115 livres), France Castel est une femme très dynamique et énergique.

— "Je suis très très disciplinée dans mon indiscipline. J'ai aussi un très grand respect pour mon métier et pour tout ce qui l'entoure. C'est pourquoi la lettre ouverte d'une lectrice affirmant que j'avais manqué de professionnalisme m'a beaucoup blessé. La lectrice disait qu'elle s'était présentée à un théâtre pour voir une pièce dans laquelle je jouais et qu'à la porte on lui a dit que les comédiens s'étaient décommandés.

Salon Elysée

406, RACINE EST, CHICOUTIMI

TEL.: 543-1500

AVIS

M. Denis Jacob, propriétaire du salon de coiffure Elysée, tient à aviser sa clientèle qu'il offre toujours un excellent service au sous-sol de Gagnon Frères Nouveautés de la rue Racine.

M. Jacob tient à préciser que son entreprise est indépendante des problèmes que connaît la maison Gagnon Frères Nouveautés.

Aucun achat nécessaire
PARTICIPEZ DES MAINTENANT
et vous pourrez gagner à chaque jour

- **UN BON D'ACHAT** de $25.00, $50.00, $75.00, $100.00.
- **UN MINI GROS LOT** - Ensemble de matelas Simons Dinasty Format Queen, valeur de $600.00.
- **UN SUPER GROS LOT** - Une valeur de **$11,365.00** (avec tout achat de $5.00 ou plus).

Un bateau ESPADON de 15 pieds avec remorque et moteur EVINRUDE 35 forces (valeur $6,000.00).
Un lave-vaisselle Inglis;
Un mobilier de cuisine; Clermont Grenier.
Un téléviseur RCA; 12" noir et blanc.
$400.00 en bons d'achat sur prélart DOMCO.
Une chaise berçante; Clermont Grenier.
$400.00 en bons d'achat sur tapis "Le Gagnon".
Ensemble matelas ortho-confort II Simmons.
Une T.V. couleur 14 po. RCA.
Un complet pour hommes Cooper Clothing
2 paires de bottes western, hommes et dames.
Veston sport Paragon Clothing
Robot culinaire Multiquick Braun.
Fauteuil
2 chaises longues extérieures.
1 paire de patins Lange.
1 manteau d'automne pour dames.
2 lampes Kane d'une valeur de $160.00 chacune.

Faites valider votre coupon dans un des magasins GAGNON & FRERES du Saguenay-Lac-St-Jean et envoyez-le à: **LA COURSE AUX PRIX CJPM-TV, C.P. 600, CHICOUTIMI.**

La Grande Course aux prix gagnon FRERES

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ TEL.: _____

En collaboration avec: LE QUOTIDIEN et CJPM-TV

VOUS POUVEZ POSTER PLUSIEURS COUPONS A LA FOIS DANS UNE ENVELOPPE

Les meilleures productions érotiques de l'année dans un même programme.

1 dans son premier rôle — MIKI GARCIA PLAYBOY — L'AMOUR AUX SPORTS D'HIVER

2 18 ANS Adultes — L'éducatrice — AVEC CLAUDINE VERMONT SANDRA CLARCK

3 SECRETAIRES très Particulières

capitol — 77 rue RACINE E CHICOUTIMI 543-3097

élysée — 8 rue STE FAMILLE KENOGAMI 542-5701

C'est quand on en voit la fin que l'amour est le plus merveilleux...

Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda — La maison du lac

2e sem. POUR TOUS — Le CHANTEUR DE JAZZ — NEIL DIAMOND — 2 GRANDS films

place du royaume 2 — 1451 M TALBOT CHICOUTIMI 545-4280

CINÉMAS FRANCE FILM

Les grands noms de l'écran
SCHNEIDER-MASTROIANNI
ADJANI
dans du cinéma de grande classe. 14 ANS

LE FILM A VOIR... VOUS AVEZ AIMER LES "ROCKY" VOYEZ LE FILM QUI LES SURPASSE!

il a la force, elle est son inspiration ensemble ils se donnent...

CORPS ET AME jusqu'à la victoire!

ISAAC KENNEDY - JAYNE KENNEDY
MUHAMMAD ALI - MIKE GAZZO - PETER LAWFORD
GEORGE BOWERS

LE FILM A REVOIR... 14 ANS

MESSIEURS, C'EST VOTRE TOUR!! l'ère de l'homme objet est arrivée

LE DERNIER AMANT ROMANTIQUE

DAYLE HADDON GERARD TYBALT FERNANDO REY un film de JUST JAECKIN

Le plus grand concours du siècle que seules les femmes pouvaient imaginer

place du royaume 1 — 1451 M TALBOT CHICOUTIMI 545-4250

bellevue — 312 M du CENTENAIRE JONQUIERE 542-5515

Un amour qui défie le temps — ROMY SCHNEIDER MARCELLO MASTROIANNI — FANTÔME D'AMOUR un film de DINO RISI — 2e FILM

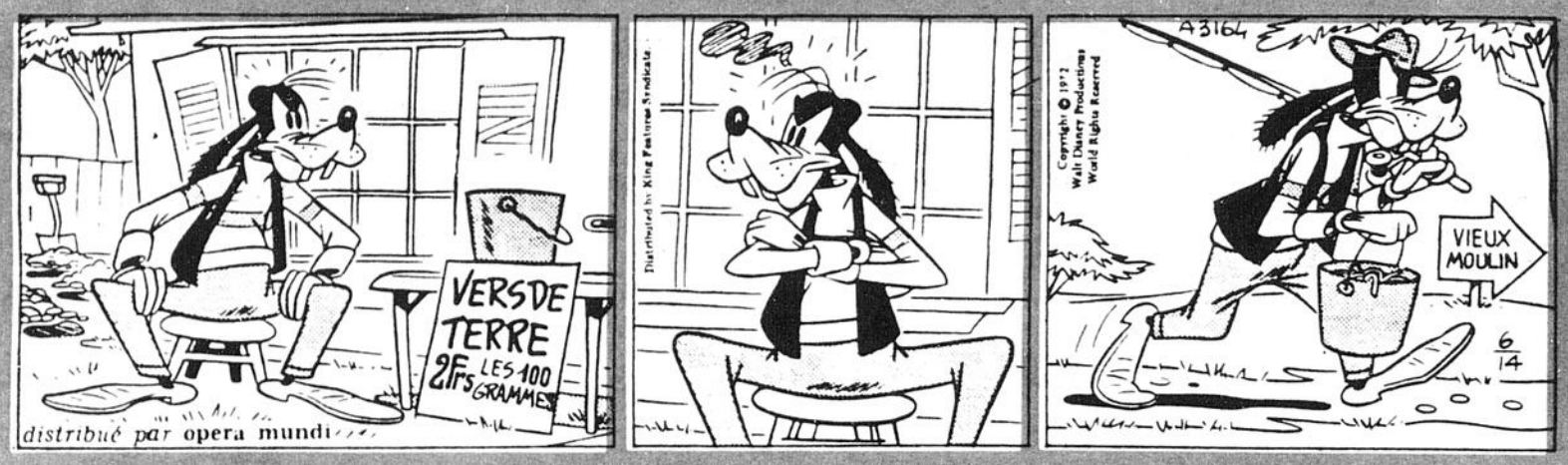
L'histoire d'une décadence de grand style — BRUCE WILLIAMSON, PLAYBOY — D'après une nouvelle de JEAN RHYS — QUARTET un film de JAMES IVORY

2e semaine

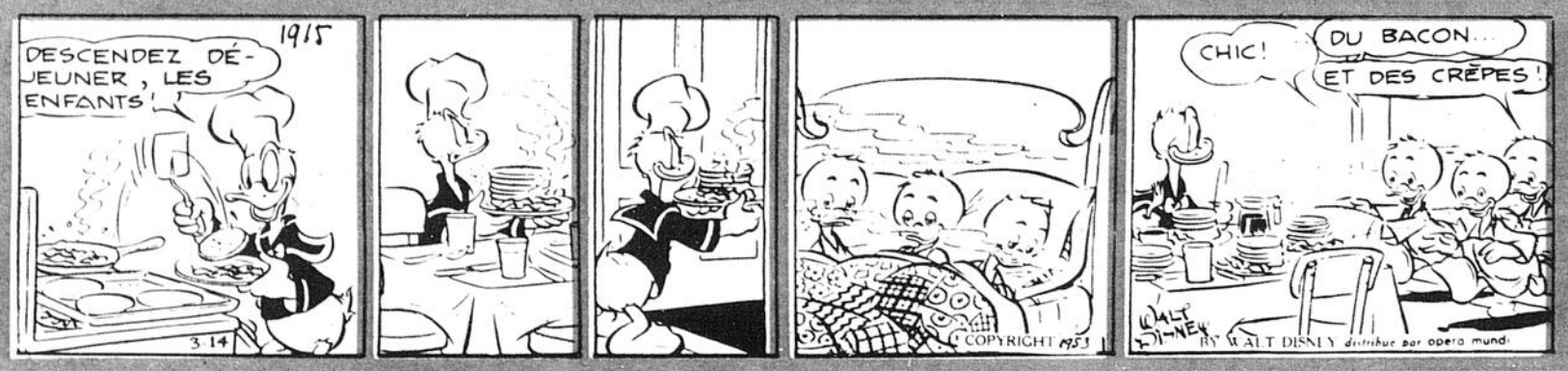
place du royaume 3 — 1451 M TALBOT CHICOUTIMI 545-4460

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN

SCAMP

Horoscope...

HOROSCOPE
du vendredi,
27 août 1982

Les aspects lunaires vous permettront de vous confronter aux vrais problèmes. Cette journée est propice aux remises en cause et vous vous livrerez à une analyse de la situation et de vos motivations qui a toutes les chances de se révéler très bénéfiques. Chance avec 8 et 62.

ANNIVERSAIRES: Vous abordez une période constructive qui vous permettra de vous affirmer dans votre profession comme dans votre vie privée.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront intelligents et vifs. Ils feront preuve d'une grande curiosité d'esprit et sauront s'adapter à toutes les situations.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous serez peut-être contraint de donner à votre travail une orientation nouvelle, adaptez-vous avec bonne humeur. **Affection:** Ne vous laissez pas aller à une jalousie vraiment vaine. **Santé:** Mangez des crudités.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Réfléchissez bien avant de prendre de grandes décisions mais une fois prises ne changez pas de ligne de conduite. **Affection:** Votre personnalité séduira une personne intéressante. **Santé:** Prudence au volant.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Un apport financier inattendu vous permet de mener à bon terme certains projets qui semblaient menacés. **Affection:** Une heureuse rencontre peut se transformer en lien plus solide. **Santé:** Bon tonus.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Ne cherchez pas de faux-fuyants pour rompre des engagements qui vous pèsent, ayant le courage d'assumer vos responsabilités. **Affection:** Montrez-vous plus tendre avec votre conjoint. **Santé:** Bonne.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Ne recherchez pas les affrontements directs si vous pouvez résoudre vos problèmes en usant de diplomatie. **Affection:** Ne remettez pas votre couple en cause par jalousie. **Santé:** Purifiez votre organisme.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Le découragement vous guette mais vous auriez tort de relâcher vos efforts au moment où vous allez toucher au but. **Affection:** C'est dans la stabilité que vous trouverez le bonheur. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Sachez faire la part du rêve et de la réalité si vous voulez rester objectif, faites un effort de plus grande efficacité. **Affection:** Efforcez-vous de dissiper certains malentendus. **Santé:** Bonne.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Votre patience et votre diplomatie finiront par venir à bout des réticences de certaines personnes de votre entourage. **Affection:** Une mise au point serait préférable à des bouderies. **Santé:** Bons tonus.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** L'évolution d'un conflit tourne à votre avantage mais sachez respecter votre adversaire et vous montrer généreux. **Affection:** Ne manquez pas à vos promesses si vous voulez garder l'estime de votre partenaire. **Santé:** Bonne.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Une réunion se conclura de la façon dont vous l'aviez espéré et vous permettra de repartir sur des meilleures bases. **Affection:** Faites des projets d'avenir avec votre partenaire. **Santé:** Bonne reprise.

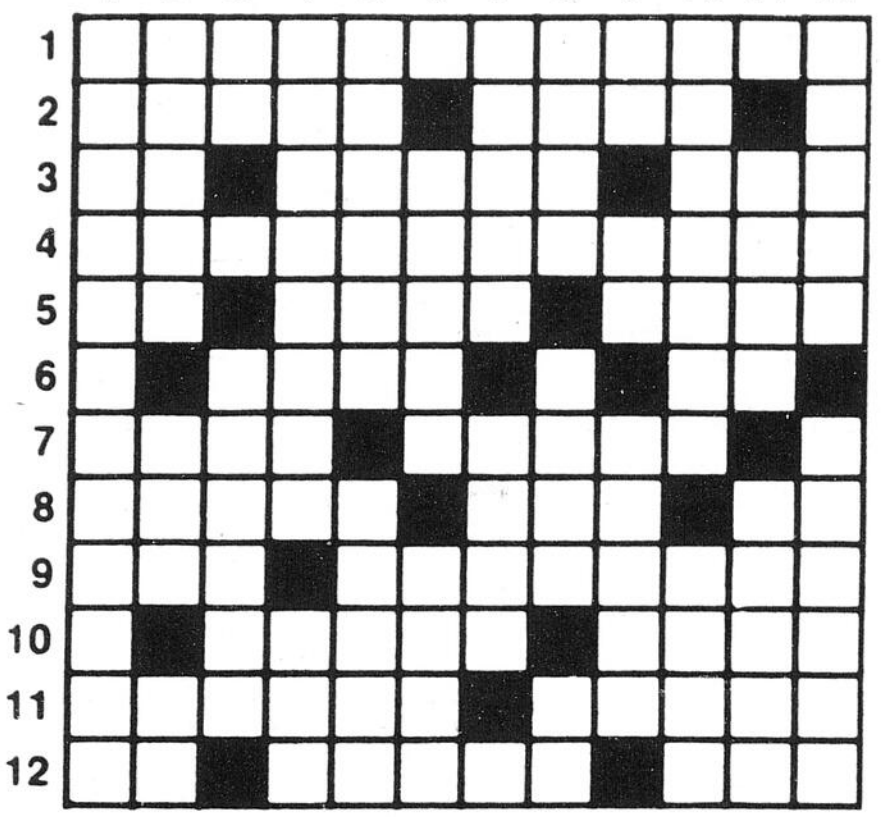
VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** La certitude de progresser vous donnera du courage et vous fera envisager l'avenir avec plus d'optimisme. **Affection:** Vous serez plus entreprenant et vos sentiments seront compris. **Santé:** Meilleure forme.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Ne dites rien ou n'écrivez rien qui puisse être mal interprété, surtout si vous connaissez des adversaires peu scrupuleux. **Affection:** Recherchez la sincérité. **Santé:** Reposez-vous davantage.

Détente...

Mots croisés

Problème no B-1



HORIZONTALEMENT

1- Choix entre deux possibilités.
2- Lentille de verre - Méprisable, abjecte.
3- Parcouru des yeux - Etablissement où on entretient des étalons - République Fédérale Allemande.
4- Qui ne sont pas symétriques, fém.
5- Double règle - Manière de s'habiller - Signe de musique.
6- Ch.-l de c. du Cher - Double voyelle.
7- Se jeter impétueusement - Groupes de sporanges.
8- Plante de la famille des composées - Adj. poss. - Dépression marécageuse du Soudan.
9- Récipient en terre réfractaire - Ecraser les arêtes d'un bloc de pierre.
10- Jeu de pelote basque - Qui n'appartient pas au clergé.
11- Prière, oraison - Morceau d'étoffe servant à envelopper un nouveau-né.
12- Négation - Monument monolithe - Pic des Pyrénées.

VERTICALEMENT

1- Répétition des mêmes sonorités à l'initiale de plusieurs syllabes.
2- Musette - Affaibli - Grand dieu solaire des Egyptiens.
3- Pron. pers. - Chacun des caractères de l'alphabet.
4- De courte durée - Fl. d'Allemagne occ.
5- Résister - Chose dédaignée.
6- Fins, adroits - Attitude du corps.
7- Accepte, supporte qqch - Eût la hardiesse de.
8- Peintre italien (1481-1559) - Lacune - Largeur d'une étoffe.
9- Pron. pers. - De là - Augmenta, grossit.
10- En prison - Disposition de choses sur une même ligne.
11- Brin de paille - Extrême blancheur.
12- Arrêt d'un liquide organique qui circule - Pousser à un effort excessif.

Bridge...

1144

JAMAIS SATISFAIT

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

Nord
Pi- D-6-4
Co- R-D-8
Ca- R-10-8
Tr- D-10-8-6

Ouest
Pi- A-9-2
Co- 7-6-4-2
Ca- 9-7-6-5
Tr- R-3

Est
Pi- R-V-10-8-7-5
Co- 3
Ca- V-4-2
Tr- 7-5-2

Sud
Pi- 3
Co- A-V-10-9-5
Ca- A-D-3
Tr- A-V-9-4

Sud	Ouest	Nord	Est
1 Co	P	2 Tr	P
3 Pi (1)	P	4 Co	Tous passent

(1) Pour Nord-Sud, le saut à 3 piques montrait un bon support au moins quatrième à trèfle, un jeu au moins fort de manche et un singleton ou une chicane à pique.

Entame: As de pique.

La main ci-dessus a été jouée dernièrement en Europe lors d'une compétition par paires. A toutes les tables, le contrat final fut de 4 coeurs. A toutes les tables sauf une, le déclarant réussissait facilement 11 plis. Voyons voir ce qui se passa à l'autre table, le joueur en Ouest se mettant alors en évidence.

L'entame

Les enchères d'indication de courte ("splinter bids"), comme celle utilisée par Sud en sautant à 3 piques, sont presqu'indispensables pour celui qui participe aux grandes compétitions. Ici toutefois, Ouest sut qu'il ne pouvait guère coûter d'entame de l'as de pique.

Après l'as, surtout qu'il avait quatre atouts, il continua à pique. Sud coupa bien sûr, mais il venait de se raccourcir au même nombre d'atouts qu'Ouest.

Conduite du jeu

Le déclarant fit deux demandes à l'atout terminant sur la table et, devant le bris 4-1, risqua immédiatement l'impase à trèfle.

Si Ouest prend du roi de trèfle et qu'il revient à pique, le déclarant fera son contrat de justesse, ce qui laissera tout de même la meilleure marque à Est-Ouest car, rappelons-le, tous les autres déclarants avaient fait 11 plis.

Cependant, le joueur en Ouest n'allait pas se contenter de si peu: il laissa filer le premier trèfle, ayant bien confiance que l'autre répéterait la finesse. Comme de raison le déclarant répéta l'impasse à trèfle et l'autre gagna du roi pour persister à pique.

Même là, si le déclarant coupe il fera son contrat, car Ouest n'a plus de pique. Imaginant toutefois qu'Ouest avait un quatrième pique, il préféra défausser un trèfle pour conserver le contrôle à l'atout. Mal lui en prit car Est retourna un trèfle qu'Ouest coupa. Moins un.

Maurice Larochelle.

Solution du problème No 100

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	A	I	S	O	N	N	E	M	E	N	T
2	E	L	A	R	G	I	E	■	■	N	O	S
3	D	O	S	■	R	N	■	R	E	S	T	E
4	O	R	I	P	E	A	U	■	M	E	A	T
5	U	S	■	E	S	S	E	■	i	I	■	S
6	B	■	O	I	■	■	L	O	R	G	N	E
7	L	I	N	G	E	R	E	S	■	N	E	■
8	E	■	A	N	S	E	■	S	C	E	V	E
9	M	A	G	E	■	■	T	E	M	M	E	S
10	E	C	R	L	E	S	■	L	■	E	■	T
11	N	I	E	S	■	P	L	E	I	N	E	■
12	I	S	■	E	T	■	E	T	E	T	E	E

Qui suis-je?

Une fois la semaine, nous vous présentons un invité mystère et chaque jour, nous vous donnerons un indice. Il s'agit de compiler tous ces indices et d'assembler les pièces du puzzle pour connaître l'identité du personnage.

Si vous désirez participer au concours, veuillez remplir le coupon suivant et faire parvenir la photo complète et votre réponse. Une fois la semaine, nous ferons l'attribution d'une boite à lettre du Quotidien, en choisissant au hasard un gagnant parmi les lettres reçues.

Indice no 5

C'est un ancien conseiller très spécial de Robert Bourassa, au temps où ce dernier était premier ministre du Québec.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout a:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B5.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	A	L	L	U	R	E	R	I	O	M	R	A	R	D
2	O	O	H	E	U	R	E	N	A	V	I	D	A	E	O
3	D	I	G	O	G	S	C	A	R	N	E	T	M	R	U
4	R	N	R	A	C	A	N	O	S	R	U	O	O	E	C
5	A	E	E	H	R	K	C	O	U	R	T	E	R	V	E
6	P	G	S	S	E	D	E	O	C	U	H	E	C	A	T
7	I	A	U	I	R	R	F	Y	B	O	N	S	E	D	E
8	E	L	M	E	E	U	E	R	U	I	I	G	E	A	U
9	T	E	E	G	R	F	O	S	V	D	C	E	N	V	S
10	R	C	N	E	F	S	S	A	A	E	N	O	I	E	E
11	E	A	U	O	S	E	R	J	R	S	O	L	E	N	D
12	M	R	R	E	G	I	M	E	D	E	S	E	V	E	I
13	A	T	N	I	L	O	A	K	U	R	I	N	E	R	T
14	R	E	O	H	R	U	E	M	U	T	R	U	E	I	E
15	T	R	E	N	O	N	O	I	L	A	P	S	U	S	R

SOLUTION

No PRECEDENT: JOURNAL

5 LETTRES LE MOT CLEF

FOULE CONFUSE

A	Désuet	Housse	P
Allure	Divan	I	Pardon
Amorce	Doucet	Inégal	Piètre
Armoire	Dragon	Ionone	Prison
Avérer	E	J	R
B	Ecarter	Jadis	Ravine
Bocage	Editer	K	Régime
Brosse	Effort	Kaolin	Résumé
Butome	F	L	S
Buvard	Frère	Lapsus	Sirène
C	Fureur	M	T
Carnet	G	Manger	Tramer
Consul	Geisha	N	Tumeur
Courte	Geole	Nevada	U
D	H	O	Uriner
Désert	Heure	Ourson	V
	Hockey		Veine

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — L'avance s'est poursuivie jeudi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a clôturé en hausse de 25.84 à 1588.67, son meilleur niveau depuis neuf mois.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A.G.F.M	500	435	435	435	+20
AMCA Int	5125	$19	18⅝	18⅞	+ ⅛
Abti Prce	300	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
Abitbi 10	831	$36¾	36¾	36¾	+ ¼
Acklands	3000	$10¾	10½	10¾	+ ¼
Adanac M o	500	95	95	95	
Aero E o	5800	49	47	49	– 2
Agassiz o	1200	82	82	82	– 1
Agnico E	33068	$10⅜	9¾	10	+ ½
Agra Ind A	100	$7⅞	7⅞	7⅞	– ⅛
Albany o	5000	93	89	89	– 1
Alt Energy	47295	$15¾	14½	15⅛	+ ⅝
Alt Enr A	6720	$28½	28	28⅛	– ⅛
Alcan	146172	$27⅛	26⅝	26¾	
Algo Cent	200	$14	14	14	
Algoma St	503	$25½	24½	25½	+1⅛
AStel p	1100	$17½	17	17½	+ ½
Am Eagle o	3419	160	150	155	+ 5
Andrs WA f	150	$16	16	16	– ⅛
Ang CT 4½	100	$16	16	16	+ ½
Ang CT 265	100	$19	19	19	+ ½
Ang CT 290	160	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
Ang CT 315	100	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ⅜
Anthes	2000	55	55	55	– 5
Argus	z14	475	475	475	
Argus B pr	100	$19	19	19	+ 1
Argus C pr	1584	375	375	375	
Asamera	25550	$11¼	10¼	10¾	+ ½
Asbestos	1000	$11	11	11	
Asoc Porc o	6746	400	330	400	+75
Astral f	2400	$5⅛	5⅛	5⅛	
Atco I f	15800	$7⅛	6¾	6¾	– ½
Atco II	140	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Atlas Yk o	31999	35	32	35	
Augmitto o	1000	125	125	125	–15
BC Sugar A	700	$14¼	13¾	14¼	+1⅛
BC Sugar P	100	$10	10	10	
BP Can	18811	$27½	26	25¼	– ¾
Bachelor o	7700	445	435	440	+15
Bank BC	602	$15⅛	15	15	
Bk Mtl	104277	$20¼	19⅛	19⅞	+ ½
Bk Mtl 285	6740	$28⅜	25¼	25⅞	+ ⅝
Bk Mtl 250	16680	$20⅞	20	20⅞	+ ⅞
Bk Mtl w	19800	410	385	400	+15
Bank N S	37948	$25½	24¾	25	
Bankeno o	6900	200	189	200	+20
Bankeno u	300	340	330	340	+30
Basic Res o	3650	225	205	220	+15
Bell Can	115686	$18⅛	17⅛	18	– ⅛
Bell 2.28	z40	$26⅞	26⅛	26⅞	
Bell 1.80	z100	$14⅞	14⅞	14⅞	
Bell 2.05	3328	$18½	18⅜	18½	
Bell 2.70	44975	$22¼	21¾	22⅛	+ ½
Bighart O G	14650	$14	14	14	
Black Phot	1200	$8	8	8	
Blackwod	100	235	235	235	+35
Blake Res o	15900	51	49	51	+ 6
Bluesky	8700	295	265	295	+29
Bonza O	9400	400	370	380	
Border C	1200	205	205	205	–20
Bow Valy	71175	$16	15¼	15⅝	+ ⅛
Bow					VKLY
⅞	⅛⅛??	¹¾¼	¾?	¾¼	+ 4
Bow Vly R	5135	400	380	385	+ 5
Bralor Res	2474	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Bramalea	10000	$5	490	495	+ 5
Brscade p	55908	$30	28⅜	30	+ 2
Brascan A	49050	$15½	14½	15	+ 1
Brscn 8½	100	$17¼	17¼	17¼	
Brscn 1981	1101	$23¼	22½	23	
Brenda M	1500	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅜
Brinco	z20	385	385	385	
BCFP	14800	$10⅛	9¾	10	+ ⅜
BC Pack B	z4	$25¾	25¾	25¾	
BCRIC	39270	305	293	298	– 1
BC Phone	7165	$14¼	13¾	13¾	– ⅜
BCPh 5.15	100	$37	37	37	
BCPh 5¾ p	z10	$40¾	40¾	40¾	
BCPh 6 pr	z50	$43	43	43	
BCP 7.04 p	725	$13	13	13	– ¼
BCP 10.16 p	662	$19¾	19¾	19¾	
Brooke pr	z85	$19¼	19¼	19¼	
Broul Reef	11200	94	90	94	+ 6
Brunswk	13100	$10½	9⅞	9⅞	– ⅛
Budd Can	500	$5½	5⅜	5½	– ⅛
		C			
CAE	24300	$8¼	8⅛	8⅛	+ ⅛
CIL	4000	$19¼	19	19¼	+ ¼
CME Res o	5000	48	46	46	+ 1
Cableshar	14100	415	400	405	+ 5
Cad Frv	46350	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Cad Frv A	11440	$6¼	5⅞	6	
Calvrt DA f	200	130	130	130	+30
Calvert o	9500	33	30	33	+ 3
Camchib	225	475	440	475	+45
Camel O G	700	275	270	270	– 5
Camp RL	95345	$19	18⅛	18½	+ ⅜
Camp Res	2362	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Campeau f	200	$5⅜	5½	5⅜	+ ⅜
Camreco o	1500	170	170	170	+ 3
C Cem	151101	$9¼	8⅞	9¼	+ ⅜
C Cem 6½	465	$9¾	9¾	9¾	+ ⅜
CCem 2 p	900	$12	11⅜	12	
CDC f	1472	$6	5⅜	5¾	+ ⅜
CDC pr B	3645	$86½	85½	86½	+ 1
CDC 1980	60365	$11¾	11⅜	11¾	+ ⅜
C Nor West	13275	$30¾	30	30½	+ ½
CanP Ent	79304	$18⅜	17⅞	18	+ ⅛
C Packrs	1000	$29	28½	28½	– ½
CS Pete f	13070	495	465	495	+ 45
Can Trust	2330	$22¼	21⅜	22¼	+1¼
C Trust 7¼	300	$17⅛	17	17⅛	+1⅛
C Tung	z50	$15⅝	15⅝	15⅝	
Canadex o	4400	160	160	160	
CG Invest	2610	$18	18	18	+ ⅜
CI Bk Com	28740	$21⅜	21⅛	21¼	– ⅛
CIBC 250 p	8500	$23·	22⅜	22⅜	– ⅛
CIBC 2.05 p	6405	$19¼	18⅜	19⅛	+ ⅝
CIBC 35625	21171	$27¼	26⅜	26⅜	– ⅛
CIBC w	3400	430	420	420	– 5
C Marconi	11605	$36¾	36	36½	+ ¼
CNat R	37400	258	245	245	+ 9
C Occental	48660	$15¼	14¼	14¾	+ ½
C Occntl p	z25	$20⅛	20⅛	20⅛	
CP Ltd	129201	$31	29⅝	30¼	+ ¾
CPL A p	300	$7	7	7	
C Reserve	8400	$16½	16	16½	+ ½
Cdn Tire	250	$39	38	39	+1½
CTire A f	8704	$41½	40¾	40¾	+ ¼
C Utilties	577	$20	19½	20	+ ½
CUtil 6 pr	300	$43½	43½	43½	+ ½
CUtil 2nd D	300	$24½	24½	24½	+ ½
CUtil 2nd E	800	$23⅞	23⅞	23⅞	
CUtil 2nd F	2000	$27½	27⅜	27⅜	+ ⅛
CUtil 2nd G	1800	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
Canbra	100	$6⅛	6⅛	6⅛	
Canray o	7000	36	35	35	
Canron A	4022	$9⅞	9¼	9½	
Canuc o	7300	50	47	49	+ 3
Canusa	104694	315	285	290	
Canusa w	9650	180	125	150	+25
Cnwst Fin p	2640	$23⅞	23⅞	23⅞	+ ⅜
Csra	1050	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Cara A f	z50	$6⅞	6⅞	6⅞	
Carl A p	1100	$17½	17	17	
Carl B p	600	$21	21	21	
Carma A	14715	240	226	230	
Carma cvp	11350	$6⅞	6⅜	6⅜	
Carolin o	19500	$14⅛	12¾	13	+ 1
Celanese	1411	$5½	5⅜	5½	
Cent Pat	4300	400	390	400	
Centrl Tr	300	$7½	7½	7½	+ ¼
Ceres Res	o14000	160	150	160	
Chnclr	16200	125	120	125	+ 5
Charter Ol	700	80	80	80	+ 5
Cherokee	3800	460	445	460	+15
C ieftan D	4220	$21	20½	20½	+ ½
Chieftan B	100	$46	46	46	+3¾
Chrysler	8788	$10⅜	10⅛	10⅛	+ ⅛
CHUM B f	100	$15	15	15	
Cinequity	2300	18	18	18	+ 1
Coho A f	1425	475	455	455	
Coin Lake o	3000	30	30	30	+ 2
Cominco	14140	$43¾	41⅞	43	+1¼
Cominco A	100	$17½	17½	17½	
Cmrcl OG o	12834	148	125	145	+20
Cmplg	1600	445	425	445	+45
Comterm	21350	$6¼	6	6	
Con Bath A	2980	$15¼	15	15¼	+ ¼
Con Bath p	202	$12½	12½	12½	
Con Fardy	400	145	145	145	– 5
C Copper o	8000	29	28½	29	
C Durham	27100	110	100	101	+ 6
C					L
uana o	9250	90	81	90	
C Marbnr o	3000	53	50	50	– 2
Con Prof o	43700	149	137	137	
C Rambler	500	450	450	450	
C Rexpar o	1000	22	22	22	
C Summit o	5000	45	45	45	+ 5
Consoltex	600	200	200	200	
Con Distrb	1250	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Cons Gas	8900	$14	13⅝	14	+ ½
C Gas 13½	2800	$27	26½	27	+ ½
Cons Gas w	31100	145	132	134	+ 4
CTL Bank	3715	$8⅝	8⅜	8⅜	+ ⅛
CTL Bk 5¾	300	$12	12	12	– 1
Conventrs	11000	$5	460	5	+ ½
Conwst B f	3800	400	390	390	+ 5
Cop Fields	1550	$9⅛	8⅞	9	+ ⅜
Corby vt	228	$25	24½	24½	– ½
Corby B f	200	$23	23	23	+2¾
C Falcon C	79070	$13½	13	13	+ ¾
Coseka R	54200	370	340	350	+ 5
Coseka 7 p	5800	425	410	420	+20
Costain Ltd	600	$5¾	5¾	5¾	
Courvan o	2500	32	30	32	+ 2
Craigmt	2125	209	205	209	+ 4
Crain RL f	700	$12¾	12¾	12¾	
Crestbrk	300	$46	46	46	
Crown 8¾	300	$12¾	12¾	12¾	– ¼
Crown 14½	1735	$22	21⅞	22	+ ⅛
CZelrba A f	317	$23	23	23	+1¼
Culatn	178550	195	176	190	+15
Culat p	289100	295	275	280	
Cuvier o	3500	29	25	29	+ 1
Czar Res	86500	280	255	255	– 3
Czar Wt	10133	35	26	26	– 3

D à G

Dale-R pr	600	450	450	450	
Dalmys	400	$7	7	7	
Daon D	109783	162	141	151	+11
Daon A f	400	155	155	155	+ 5
Daon 8⅝ p	2900	200	195	200	+ 5
Daon 9½ p	500	230	225	230	
Dejour o	43300	49	44	46	+ 4
D Eldona o	12500	63	58	61	+ 3
Denison	4981	$22⅛	21⅝	22	+ ⅛
Dicknsn A	f36564	274	241	241	– 7
Dicknsn B	31464	274	250	255	+15
Discovry	67100	163	130	152	+22
Dofasco A	7412	$32	31	31½	+ 1
Dfs 235	3680	$18½	18⅜	18½	
Dofasco wt	700	430	410	430	+35
Doman I	20850	390	370	370	
Dome C	123760	435	405	415	+ 5
Dme Cda w	38209	57	43	43	– 7
Dome Mine	90975	$13¼	12⅜	12⅜	+ ⅜
D Pete	512940	$5⅜	490	5⅛	+27
DPete A p	10665	$10½	10⅛	10½	+ ⅜
DPete B p	133	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
D Pet w	179138	38	33	35	+ 2
D Res p	844498	$54⅝	54½	54½	+2⅝
D Citrus	100	$6	6	6	+ ¼
D Explor o	46700	60	56	57	
Dom Store	325	$14⅞	14⅝	14¾	– ⅛
D Textie	4500	$10¼	10¼	10¼	
Domtar	13060	$17¾	17⅛	17¾	+ ¾
Domtar pr	100	$8	8	8	+ ¼
Dorset o	3500	49	45	49	+ 3
Dorset w	15000	2½	2	2	– ½
Dover pr	z17	440	440	440	
Dr Mc C A	100	$5¾	5¾	5¾	
Drm Pete o	46200	52	48	48	– 2
Dunde	9500	15	15	15	– 2
Dunraine o	20700	77	72	76	+ 3
Du Pont A	1583	$14⅞	14¾	14¾	+ ¼
Dylex Ltd	450	$15	14¾	15	
Dylex A f	13154	$16	14¾	15¾	+1⅛
Dynamar	19444	225	213	220	+ 5
Dynex	13100	86	70	78	+ 3
Est Mlrtic	21800	$5½	495	5¼	+ 55
East Sul	800	200	190	200	+ 20
Eaton A	300	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Echo B	300	8950	$16¾	15¾	16
Echo 1986 w	4750	325	310	320	+ 15
Echo 1987 w	15150	280	260	280	+ 40
Echo 1988 w	4050	290	250	290	+ 40
Echo 1989 w	7200	295	250	295	+ 55
Ego Res o	24700	58	51	54	+ 5
Elcthom X	3150	$7⅜	6	7⅜	+1⅝
Elcthm Y f	17400	$6	495	5⅞	+92
Elks	6155	213	200	213	+13
Emco	990	$10	9¾	10	+ ¼
Epitek	5800	110	100	105	– 4
Extndcr f	2900	$10¼	9¾	10	+ ⅜
Ext A f	4546	$10	9¼	18	+ 1
FCA Intl	7435	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅜
Flbrg Nik	14837	$48½	43½	46	+2½
Fathm Ocn	10300	250	250	250	+ 1
Fed Ind A	1600	$10¾	10½	10½	
Finning A	150	$6	6	6	
F Calgary o	12700	115	110	110	+10
F Calgry p	100	$6½	6½	6½	+ ½
F City Fin	100	$14	14	14	– 1
F Cty Tr C	200	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
F Mar	1800	150	145	150	+ 5
Fisher OG o	15500	40	36	38	
Foodex p	300	185	135	185	– 5
Ford Cnda	250	$31¼	29⅜	31¼	+2¼
Fraser	z10	$10¾	10¾	10¾	
Fruehauf	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Gandalf	8175	$15⅜	15¼	15⅛	+ ⅛
Gane	1300	95	90	95	+ 8
Gaz Metr	3000	$5½	5½	5½	
Gaz 5½ p	200	$69	69	69	+ 3
Gaz 15 p	200	$27½	27½	27½	+ ¼
G Distrb A	500	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ½
G Distrb w	300	410	410	410	
Genstar L	56089	$14	12½	14	+1½
Gnstar 2.35	6100	$20⅜	19⅜	20	+ ½
Geocrude o	28910	185	163	173	+11
Giant Yk	2200	$11½	10¼	11½	+1½
Gibraltar	24940	$10¼	9⅜	10	+ ½
Goldale A f	3800	410	400	410	+15
Goldlund o	42550	122	111	115	
Grafton A f	3700	$11	11	11	
Grandma	7600	400	365	395	+30
Granthic 110 2089 S					
GL Nickl o	2000	48	47	47	– 8
GL Forest	12770	$61	58½	61	+2¾
GN Fin	1200	300	280	300	+40
Gt Pacific	405	$15⅞	15½	15½	– ¼
GW Steel A	300	195	195	195	
G Goose	z60	$5⅞	5⅞	5⅞	
Greyhnd C	1000	150	150	150	
Greyhnd	3794	$21½	21¼	21¼	+ ⅛
Guar Tr p	450	$12	11½	12	+ 1
Guard Cap	100	$9⅞	9⅞	9⅞	– ⅛
Gulf C	248763	$16¾	15⅞	16	
Gulfstrm o	21154	175	170	170	– 5
		H	to	L	
HCI A f	102900	62	59	60	+ 1
Haley	1500	490	470	470	– 10
Hardee	5475	70	65	65	
Hrding A f	100	105	105	105	
Harris A f	400	450	435	435	+ 5
Harris B	100	390	390	390	– 10
Hawker	4318	$10⅛	9⅞	9⅞	
Hayes D	z224	$8½	8⅛	8⅜	
Heritag A f	1500	$10	10	10	
Highfield A	2100	235	230	235	+ 5
Highwod o	400	170	165	165	– 5
Hollinger	1610	$25	24	25	+1½
H Bay Mng	4945	$15½	14½	15¼	+ 1
H					Bay
Co	14808	$18¾	18⅛K	⅛	– ¾ + ½
HBC pr	14700	$13	12	13	+ 1
Hu-Pam o	13000	39	38	38	– 1
Husky	188060	$6⅞	6	6⅜	+ ¾
Hydra Ex o	7565	61	51	61	+ 4
ITL Ind	600	55	55	55	– 5
IU Intl f	9601	$18½	17⅞	18	+ ¼
Imasco	4837	$45½	45¼	45½	+ ¼
Imasco A p	5000	250	250	250	+40
Imasco B p	650	$46½	46	46¼	+ ¾
Imp					Life
p	3500	$25⅛	25⅛K	¼⅝⅛	
Imp Oil A	95911	$29¼	27⅝	27¾	
Inco	197809	$12⅜	11⅛	12¼	+ 1
Inco wt	43750	335	300	325	+30
Indal	30300	$12	11¾	12	+ ½
Indusmin	z46	$8	8	8	
Inland Gas	100	$10¾	10¾	10¾	+ ¾
Inland G p	100	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ⅜
IBM	4023	$87	85⅞	85⅜	– ⅝
ITNT ogul	475	$7½	7⅜	7½	
Intl Thom	300	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Intpr Pipe	28734	$19¼	19	19	
Ipsco	13800	$14¼	13¾	14¼	+ ½
Inverness	500	360	360	360	+10
Iron Bay T	700	425	425	425	
Irwin Toy	9810	$8½	7⅜	8¼	+ ⅜
Irwin Toy f	15300	$8	7¾	7¾	+ ⅜
Ivaco D p	2400	$20¼	20	20	
JQ Res o	3000	50	50	50	+ 5
Janoc	107812	$7⅛	7	7	
Jannock 8	911	$8¼	8	8¼	+ ¼
Janock wf	2 1500	290	285	285	
Jofre o f	15244	68	54	68	+14
Joutel o	57300	73	62	62	– 5
Kam Kotia	22150	148	130	137	+15
Kelsey H	500	$14	13¾	13¾	+ ¼
K Anacon o	1055	62	62	62	
LVrndr A f	400	425	425	425	
Labatt A	5728	$27⅜	27⅛	27¼	+ ⅛
Lab Min	7300	$47	47	47	+ 2
Lacana	44630	$6¾	6⅜	6⅜	+ ⅛
Laidlaw A	400	$8	7⅝	7⅞	+ ⅝
Laidlw B f	200	$7⅞	7⅝	7⅞	+ ⅜
LOnt Cem	500	465	455	455	–25
L Shore	21500	$18	16½	17¾	+2½
Laurasia o	20700	34	32½	34	+ 1
Lava Cap o	1200	205	200	200	
Leigh Inst	1500	335	330	335	+15
LL Lac	5750	$14⅞	13½	14¾	+1¾
Loblaw Co	8206	$8⅜	8⅛	8⅛	– ¼
Lob Co pr	200	$19	19	19	
Lob Ltd Ap	100	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
L					
chel A j	f12808	105	100	100	+ 4
Lochiel B	5408	100	100	100	+ 5
L L Mnrls	34468	$10¾	9¾	9¾	+ ½
Lumonics	7450	$14⅜	14	14¼	+ ¼
Lynx Can o	11500	48	48	48	

M à O

MSR Exp	17767	490	470	485	+10
MHnt X	115238	$9	8½	9	+ ¼
Macmilan	13668	$21½	20⅞	21	+ ½
Mcmiln 200	769	$18½	18¼	18½	+ ¾
Mcmiln 208	972	$18	17¾	18	– ¼
Macquest o	200	220	220	220	+ 5
Nagna A f	100	$7¼	7¼	7¼	– ¼
Magnetcs	z200	62	62	62	
Majstc Wil	6250	385	380	380	
Malartic	21000	480	430	450	+40
Manitou o	2000	29	28	29	+ 2
Manville o	3000	215	215	215	+ 5
Mrtme El	z50	$14⅛	14⅛	14⅛	
Maritime f	1889	$22	21¾	22	+ ¼
Mar T 860	300	$7	7	7	+ ⅛
Mar T 940	100	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅜
Mark Wrk f	5600	95	95	95	+10
Mascan	900	400	365	400	+50
MKASCAN					⅛?
–??	'&	&	&		
Mass Fer	50430	245	225	245	+20
Mas F A	2000	460	435	460	+40
Mas F B	2500	440	425	440	+20
Matchan o	23500	30	28	29	+ 1
Maynard o	4300	400	390	390	+40
McAdam o	5500	22	21	22	+ ½
McChip	1000	90	90	90	
McPhar	4100	100	100	100	+10
Melcor	200	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Mentor	1100	$5⅛	5	5⅛	+42
Mercantil	6035	$12⅞	12¼	12⅜	+ ⅜
Merland E	45669	$6⅜	6	6	– ⅜
Merland p	1824	$17½	16⅞	17½	+ ⅜
Meston o f	2000	95	95	95	+ 5
Metalore	200	275	275	275	–10
Met Stors p	z10	$12¼	12¼	12¼	
Mex LP pr	500	$5	5	5	
Midcon	6200	315	305	305	+ 5
Minrl R	453719	120	100	112	+12
Mitel Corp	83377	$25¾	24⅝	24⅞	– ⅜
Moffat A	100	$17	17	17	
Molson A f	11200	$28⅜	28	28	– ¼
Molson B	100	$27	27	27	+ ¼
Mtl Trust	9400	$17	16¼	17	+ ¾
Moore	13288	$39½	39½	39¼	+ ⅛
Morisn	1950	200	195	195	+ 3
Mt Jamie o	14933	44	40½	40½	–3½
MSL p	100	$6¾	6¾	6¾	+ ¾
Murphy	6700	$28	27	27	– ¼
N B Cook	7200	43	40	40	– 4
NBU Mine	64100	110	100	102	+ 2
Nahanni o	12500	35	30	35	+ 7
Nat Bk Can	19756	$6⅜	6	6	– ⅛
Nat Bk cv	1700	$21¾	21½	21½	
Nat Bk 15	2400	$26	25⅝	25¾	+ ⅛
Nat Pete o	13000	65	58	58	
Nearctic o	10800	85	80	80	– 6
Neomar	300	130	130	130	
NB Tel	372	$17¾	17¾	17¾	
NB Tel 1.37	100	$11½	11½	11½	+ ¼
N Kelor o	15750	40	36½	39½	+3½
Nfl CapA f	200	$7½	7½	7½	
Nfld LP A	100	$19	19	19	+ ⅜
Nfld Tel	323	$8¾	8¾	8¾	
Nfld Te 975	4357	$15½	15½	15½	+ ½
Nfld T 1350	1325	$21	20¼	20¼	– ¾
Nkl Ofset o	4500	41	40	41	– 1
Nkl Rim o	1500	15	15	15	+ 1
Noble M o	1000	60	60	60	+ 3
Noma A f	150	410	410	410	–20
Noma B	100	440	440	440	+10
Nor Acme o	6550	120	110	119	+ 5
Noran	156393	$17⅛	16¼	16⅜	+ ⅜
Nor 9½	629	$92	88½	92	+3½
Norbaska o	1000	30	30	30	+ 1
Norcen B	450	$25	25	25	
Norcn 288	1560	$54	53	54	+ 1
Norlex o	24500	18	16	17	
NC Oils	23000	$15½	14	14	– ⅝
Nor Tel	6064	$50⅞	50	50¼	+ ¼
Northgat	2250	435	410	435	+35
Nthlnd Bk	29300	$8⅞	8	8	– ¼
Nthlnd O o	1800	20	20	20	– 3
Northstar o	22300	115	105	110	
Nthstar 10	1800	415	415	415	
Nthrnber o	29600	39	35	36½	+ 1½
NW Util p	z23	$29¾	29¾	29¾	
Nva AltA f	89390	$7⅛	6¾	7	+ ¼
Nova H p	200	$14	14	14	+ 1
Nova J p	950	$28¾	28½	28¾	+ ¾
Nova K p	5800	$18⅞	18½	18¾	+ ⅜
Nova 15 p	4400	$27½	27⅛	27½	+ ¼
Nova M	138599	$26¾	25⅜	26½	+ ⅞
Nowsco					W
17200	$13	12⅛K	⅛⅜	+ ¾	
NWst A	168430	200	180	180	– 5
NuWst C f	11011	140	134	135	
Nu-Wst p	200	$7½	7½	7½	+ ⅜
Nu-Wst 8 p	26300	$7¼	6⅞	6⅞	+ ¼
Nufort R o	2000	34	34	34	+ 5
OPI	100	355	355	355	+15
Oakwood	31552	$14½	13¼	13¼	+ ¼
Oakwod pr	5950	$19⅛	18½	19	+ ¾
Obrien o	19800	115	110	112	+ 3
Oceanus o	200	150	150	150	–85
Ocelot B f	24360	$17⅛	16¼	16¾	+ ½
Omega	46400	$19⅛	18⅜	18⅜	– ½
Onaping o f	7500	199	190	190

La finance...

Grève générale

General Motors est choisie comme cible

TORONTO (PC) — Les Travailleurs unis de l'automobile ont annoncé jeudi qu'ils avaient jeté leur dévolu sur la société General Motors du Canada comme cible d'une grève générale.

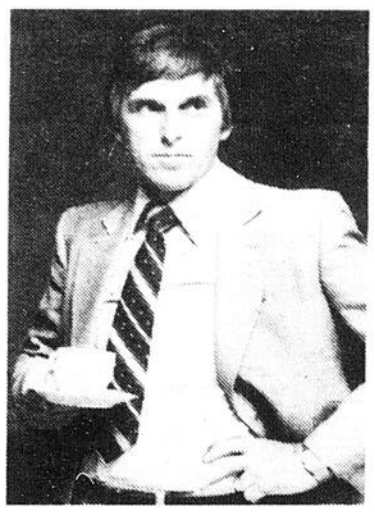
M. Robert White, directeur canadien de la centrale américaine United Auto Workers (UAW), a précisé que la section canadienne a fixé le déclenchement de la grève chez GM à 00h01 le 15 septembre si aucun accord n'intervient d'ici cette date sur un nouveau contrat de travail.

M. White a toutefois insisté sur le fait que le syndicat ne recherche pas un affrontement avec GM mais bien un règlement satisfaisant et que, pour ce faire, la centrale est disposée à intensifier les négociations actuellement en cours avec General Motors.

C'est pourquoi les négociations se pousuivront sept jours par semaine, y inclus le prochain week-end, dans une tentative pour en arriver à un règlement.

Les 33,600 membres des Travailleurs unis de l'automobile aux usines GM se sont prononcés la semaine dernière, dans une proportion de 92 pour cent, en faveur du recours à la grève générale si nécessaire pour forcer la compagnie à se plier à ses exigences.

Bien que les contrats actuellement en vigueur à GM, Ford et Chrysler expirent tous le 14 septembre, M. White ne croit pas que des débrayages pourraient éclater simultanément chez les trois grands de l'automobile au Canada.



M. Robert White, directeur canadien de la centrale américaine United Auto Workers (UAW).

La société Chrysler, qui connaît de graves difficultés financières, a été écartée comme cible d'une grève pour modeler les négociations avec les deux autres fabricants, a dit M. White. Cependant, s'est-il empressé d'ajouter, cela ne signifie pas que les employés de Chrysler Canada ne débraieront pas.

En 1979, les Travailleurs unis de l'automobile ont fait de nombreuses concessions pour éviter que Chrysler fasse faillite. C'est ce qui explique qu'à l'heure actuelle, les employés de Chrysler gagnent en moyenne $3 de moins l'heure que leurs collègues de GM et de Ford.

Plutôt que de déclencher une grève générale qui paralyserait l'ensemble de l'industrie automobile canadienne, le syndicat canadien, de concert avec la maison-mère américaine, préfère faire pression sur un seul manufacturier. Maintenant que la compagnie cible a été choisie, cela va donner le ton aux négociations avec les autres fabricants.

Le syndicat a refusé jusqu'ici de discuter de demandes salariales, sauf pour dire qu'elles sont inférieures à 14 pour cent.

Des profits pour la BN

MONTREAL (PC) — La Banque Nationale du Canada a déclaré des profits trimestriels pour la première fois depuis un an, jeudi, en rapportant des gains de $3.1 million au cours du troisième trimestre de cette année.

De ce fait, les pertes pour les neuf premiers mois de l'exercice financier en cours ont été réduits à $32.9 millions, a indiqué la banque dans un communiqué en provenance de son siège social de Montréal.

Les profits, selon la banque, sont attribuables à une réduction de $8 millions de ses frais d'opération au cours de ce troisième trimestre terminé le 31 juillet dernier.

"Les profits rapportés lors du troisième trimestre de 1981 s'étaient chiffrés par $4.5 millions", a noté au cours d'une interview le directeur de la comptabilité de la banque, M. Claude Garneau.

Il a ajouté que les profits du troisième trimestre s'élevaient à $5.5 millions avant impôts, soit un résultat meilleur que tous ceux enregistrés au cours de tous les trimestres des deux dernières années.

L'actif total de la banque au 31 juillet était de $18.8 milliards, soit $960 millions de plus qu'au cours de la même période l'an dernier, mais tout de même $1.2 milliard de moins qu'au 30 avril de l'exercice financier en cours.

De même qu'au cours du trimestre précédent, la banque a décidé de suspendre le paiement de dividendes sur ses actions ordinaires.

Dépenses en chute libre

M. Garneau a indiqué que la banque s'attendait à ce que ses dépenses continuent à diminuer d'ici la fin de l'année.

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Bleuets: $20.00 à $21.00 le panier de 11 pintes.

Légumes

Ail en tresses: $6.00 à $7.00 pour 12 unités.

Aneth en branche: $1.25 à $1.50 la botte de 12 paquets.

Aubergines: $9.00 à $10.00 le boisseau.

Bettes à cardes: $5.00 la caisse de 12 paquets.

Betteraves: $1.00 à $1.25 la botte de six paquets; $5.00 à $6.00 la caisse de 24 paquets; $4.00 à $4.50 le sac de 12 sachets de 2 lb; moyennes, $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb, grosses $2.00 à $2.50 le sac de 25 lb; grosses, $3.50 à $4.00 le sac de 50 lb.

Brocoli: glacé, $7.50 à $8.00 la caisse de 14 unités; ordinaire, $6.50 à $7.00 la caisse de 12 ou 14 unités.

Carottes: $2.00 la botte de 12 paquets; $4.50 à $5.00 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $2.00 à $2.50 le sac de 25 lb; grosses: $4.00 à $4.50 le sac de 50 lb; $5.00 à $5.50 la caisse de 30 paquets; glacée, $6.00 à $6.50 pour 30 pqts; minis: $4.50 à $5.00 lacaisse de 20 sachets de 12 oz.

Céleri: $5.00 à $5.50 la caisse de 24 unités; préfroidi: $5.50 à $6.00 la caisse de 24 unités.

Chicorée: de $3.00 à $3.50 à $4.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Choux de Bruxelles: $5.50 à $6.50 la caisse de 12 casseaux de 10 oz.

Choux chinois: $4.00 à $4.50 pour 12 unités.

Choux de Savoie: $4.00 à $5.00 la caisse de 12 unités.

Choux-fleurs: $9.00 à $12.00 la dz en vrac, $6.50 à $9.00 pour 12 unités.

Choux raves: $4.50 à $5.00 la caisse de 18 unités

Choux rouges: $3.00 à $4.00 la caisse de 12 unités

Choux verts: $3.25 à $3.50 la caisse de 40 lb; $3.25 à $4.50 la caisse de 50 lb; gros: $2.75 à $3.00 le sac de 50 lb.

Ciboulette: $3.50 pour 12 paquets

Concombres de serre: sans pépin: petits, $4.00 à $4.50 pour 12 unités; moyens, $4.50 à $5.00 pour 12 unités; gros, $6.00 à $6.50 pour 12 unités; de champs: $6.50 à $7.50 pour 6 doz; de champs à mariner: petits $17.00 à $18.00 le boisseau, moyens $14.00 à $15.00 le boisseau,gros $6.00 à $7.00 le boisseau.

Courgettes zucchini: $4.00 à $4.50 la caisse de 20 lb.

Echalotes françaises: $8.50 la caisse de 12 sachets de 250 gr; $12.00 la boîte de 10 lb.

Epinards: $6.00 à $6.50 le boisseau; $6.50 à $7.00 la caisse de 12 sachets de 10 oz.

Haricots: jaunes $8.00 à $9.00 le sac de 20 lb; verts, $8.00 à $9.00 le sac de 20 lb.

Laitue: Boston, $3.00 à $4.00 la caisse de 16 unités; frisée de champ, $4.00 à $5.00 la caisse de 24 unités; iceberg, $3.50 à $4.00 la caisse de 18 unités; iceberg préfroidie: $4.00 à $4.50 la caisse de 18 unités; romaine, $3.00 à $4.00 la caisse de 16 unités.

Mais sucré: $4.50 à $5.00 le sac de 6 dz d'épis.

Menthe verte: $4.00 à $4.50 pour 12 paquets.

Navets blancs: $1.50 à $2.00 le paquet de 6 unités; $5.50 à $6.00 pour 25 lb.

Oignons verts: de $2.50 la botte de six paquets; jeunes. $6.00 à $6.50 la caisse de 3 doz; $6.50 à $7.00 la caisse de 4 dz; glacés, $7.00 à $7.50 la caisse de 4 doz.

Panais: $11.00 pour 12 sachets de 2 lb; $11.50 pour 24 sachets de 1 lb; $9.00 à $10.00 le sac de 20 lb.

Persil: $7.00 à $8.00 pour 5 dz de paquets.

Piments verts: $6.00 à $7.00 le boisseau; rouges, $18.00 à $20.00 le boisseau.

Poireaux: $2.00 à $2.50 la botte de 12 unités; $6.00 à $6.50 la caisse de 12 bottes de trois unités.

Radis: $5.00 à $5.50 la caisse de 3 doz; $3.00 à $4.00 la caisse de 30 sachets de 6 oz ou 12 de 16 oz.

Rutabaga: moyen $4.50 à $5.00 le sac de 50 lb; gros, $3.00 le sac 50 lb; $2.50 sac de 25 lb.

Scarole: $3.00 à $3.50 la caisse de 12 à 16 unités.

Tomates: rouges, $4.00 à $5.00 la caisse de 20 lb; roses de champs: $6.00 à $7.00 la caisse de 20 lb; tomates cerises: $5.50 à $6.00 la caisse de 12 chopines.

Pommes de terre en vente: 300.000 lb.

Bestiaux...

MONTREAL (PC) — Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal cette semaine comprenaient 981 bovins, 1,135 veaux, 47 moutons et 24 porcs.

Les prix s'établissaient ainsi:

Génisses: commercial: $50-64.50.

Vaches: D1, D2: $50.50-54.25, max. $56.50; D3: $43-50.25; D5: $30-42.25.

Taureaux: $52.75-64.25.

Bouvillons d'embouche moyens et communs, de plus de 600 lb: $48-64.

Bouvillons d'embouche moyens et communs, de moins de 600 lb: $70-75.

Génisses d'embouche moyennes et communes, de plus de 500 lb: $48-62.

Vaches d'embouche: $48-50.25.

Veaux: bons: $80-100, max. $114; moyens et communs: $40-79.

Veaux de remplacement: bons: $70-108, max. $113; moyens et communs: $50-69.

Bons agneaux de moins de 80 lb: $65-78.

Moutons: $25-30.

Truies: $6.25-74.

Prix moyen du porc ontarien, mercredi: $96.67.

Prix de base du porc québécois: $95.

Econo...

Abolition de postes à CP Air

MONTREAL (PC) — La compagnie de transport aérien CP Air anticipe des pertes pour 1982 qui pourraient atteindre entre $30 et $40 millions. De plus, le deuxième transporteur national s'apprête à retrancher 10 pour cent de ses effectifs.

Selon des informations obtenues par La Presse à Montréal et au siège social de CP Air à Vancouver, et publiées par le quotidien dans son édition de jeudi, une nouvelle vague d'abolition de postes frappera l'entreprise en octobre, au moment où le transporteur amorcera son horaire hivernal. Entre 800 et 1,000 personnes seront touchées par les abolitions de postes, ce qui représente 10 pour cent des effectifs totaux de 8,650 personnes.

La plupart des mises à pied toucheront les gens du siège social. Les porte-parole interrogés n'ont pu fournir des informations concernant les employés québécois de CP Air.

Les pertes de CP Air pour le deuxième semestre de 1982 sont considérables, $30.3 millions, et la performance du troisième trimestre semble justifier les pires scénarios. C'est ce qui fait dire à plusieurs cadres de l'entreprise que les pertes de l'année pourraient bien dépasser les $22.8 millions de 1981 pour sombrer à $30 ou $40 millions.

Un tel résultat serait, à peu de choses près, comparable à celui qui est anticipé chez Air Canada.

Revenus à Québec-Téléphone

RIMOUSKI (PC) — Pour les six premiers mois de l'année, Québec-Téléphone a enregistré des revenus d'opération de $67,6 millions, une augmentation de 10,4 p.c. sur ceux de la période correspondante de 1981.

Cette augmentation, précise le président Raymond Sirois, résulte en grande partie des augmentations de tarifs en vigueur depuis les 31 mars et 1er juillet 1981 pour les services interurbain et local, de même que d'une augmentation de quelque 2,000 appareils téléphoniques au cours des 12 derniers mois.

Cependant, une réduction dans le volume des appels interurbains — 12,1 millions pour le premier semestre comparativement à 12,9 millions pour celui de 1981 — a atténué les effets favorables des augmentations.

Les dépenses d'exploitation ont également augmenté, dans l'ordre de 15,2 p.c. par rapport aux six premiers mois de l'année 1981.

Les résultats du premier semestre révèlent un bénéfice de $6,1 millions ou $1.48 par action, comparativement à $5 millions ou $1.25 par action pour le premier semestre de 1981.

Déficit chez Massey Ferguson

TORONTO (PC) — La compagnie Massey Ferguson a annoncé jeudi qu'elle accuse un déficit de $87 millions US pour le troisième trimestre de son exercice financier.

La société canadienne soutient que pareil déficit avait été prévu dès mai dernier quand elle avait constaté que la faiblesse de l'industrie agricole ne pouvait se résorber à court terme. Elle s'attendait alors à des pertes comparables à celles enregistrées au premier trimestre, soit $73.5 millions.

Au deuxième trimestre, Massey avait enregistré des pertes de $25.7 millions de sorte que depuis le début de l'année, son déficit accumulé s'élève à $186.2 millions.

A la même date l'an dernier, l'entreprise, spécialisée dans les équipements aratoires, avait enregistré un profit de $3 millions.

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

1 jour ..... (10 mots) $3.00
2 jours ..... (10 mots) $3.00
3 jours ..... (10 mots) $3.50
4 jours ..... (10 mots) $4.00
5 jours ..... (10 mots) $4.50
6 jours ..... (10 mots) $5.00

.15 DU MOT ADDITIONNEL

$1.00 encadrement (s'il y a lieu)

Annonce placard.....56¢ la ligne

$5.00 de plus pour la photo

Annonce travail artistique .... (supp.) $5.00

Annonce en capital..... (supp.) $2.00

Renversé.... (min.) $25.00

Numéro de téléphone (plus gros) .50¢

No de département:

Courrier à envoyer $10.00

Client passe le chercher..... $8.00

Pour AVIS

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo $20.00

Sans photo $15.00

Pour tout supplément: poème, pensée ..... $5.00 de plus

Pour toutes les prières aux Saints

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $12.00

A COMPTER DU 1er JANVIER 1982, TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $1.85 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 545-4474 POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

VISA MasterCard

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI-NORD: local commercial meublé ou non, très bon prix, chauffé, éclairé, et ameublement de bureau à vendre, tél.: 549-8046 ou 549-8682.
F-156194-1-8

Locaux à louer (1)

ARVIDA: local commercial, situé au 263 Mellon, 400, 600 ou 1,000 pieds carrés, tél.: 548-7195 le jour seulement.
F-158671-1-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 400, Cabot, salon de coiffure à louer, tout équipé, ou servirait comme bureau, $300.00, chauffé, éclairé. Tél.: 545-6171.
F-158381-1-2

— — —

CHICOUTIMI: local à louer soit pour dépanneur ou autres, très bien situé, tél.: 545-7968.
F-158442-1

Commerces à vendre (2)

PERMIS et franchise de location de voitures. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158504-2-2

— — —

VILLE DE LA BAIE: restaurant, bon chiffre d'affaires, très bonne rentabilité, contrats avec grosses firmes de la région. Tél.: 544-1415.
F-156121-2-1

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $235.00, tél.: 545-0542.
F-158531-4-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: Des Hydrangées, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée indépendante, galerie, $260.00 par mois, tél.: 543-4128.
F-158696-4

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, $265.00 par mois, tél.: 545-1446.
F-158207-4

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces et 1 1/2 pièce meublées, chauffées, plus stationnement, service de buanderie, libres 1er septembre, tél.: 674-2385.
F-158605-4-8

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, avec tapis, porte-patio, balcon, stationnement et buanderie, 658, Sydenham, tél.: 543-1899.
F-158627-4

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé ou non, porte-patio, balcon, buanderie, 658, chemin Sydenham, app. 12, tél.: 543-2869 ou 543-1899.
F-158581-4

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, en face école Laure-Conan, arrière Place du Royaume, tapis mur à mur. Tél.: 549-6050.
F-157928-4-2

— — —

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, stationnement, service laveuse et sécheuse, et conciergerie, $340.00 par mois, 375, Ste-Marie, libre immédiatement, tél.: 548-1761 ou 548-7754.
F-156997-4-8

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, $280.00 par mois, 459 Massenet apt 7, tél.: 543-6220 heures des repas.
F-157671-4-8

— — —

AVIS AUX INTERESSES: LA BAIE appartements 2 1/2 pièces, avec douche, télévision, meublés, chauffés, éclairés, beaucoup de commodités, grand stationnement, magnifique terrain, vue panoramique, très modernes, comprenant service d'entretien extérieur. Voir au 1931 ou 1933, avenue Beaulieu, La Baie, tél.: 544-7770, 544-7720 ou 544-3974.
F-157639-4

— — —

CHICOUTIMI: 3 appartements, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, libres immédiatement, $245.00 à $275.00. HABITAT SAGUENAY ENR., de 5h00 à 7h00. Tél.: 549-4322.
F-156715-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, entrées laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, $390.00, 658, Sydenham app. 35. Tél.: 545-7676.
F-158790-4-2

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, semi-meublé, près cégep et hôpital. Tél.: 545-8703.
F-158539-4-2

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé ou non meublé, eau chaude fournie, $265.00 par mois, tél.: 545-0596 ou 549-7389.
F-158596-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $360.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 543-1352.
F-158596-4-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, porte-patio, remise intérieure, tél.: 549-8771.
F-158459-4-8

— — —

KENOGAMI: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé au 40, Radin, libre immédiatement, $250.00. Tél.: 542-4067.
F-158495-4-2

— — —

JONQUIERE: garçonnière avec entrée indépendante, près des Galeries Jonquière. Libre immédiatement. Tél.: 547-4149 ou 542-0624.
F-158376-4-2

— — —

CHICOUTIMI: 3 appartements 1 1/2 pièce, $250.00 par mois, chauffés, éclairés, meublés, aussi 2 1/2 pièces $265.00 meublé, tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-158340-4-8

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, près Place du Royaume, libre entre le 1er et 15 septembre, tél.: 549-8100.
F-158106-4-8

— — —

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre 1er septembre, $220.00 par mois, tél.: 549-3053 ou 544-4169.
F-158818-4-8

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 490, Crécerelles, app. 10, près université et Place du Royaume, libre 1er septembre, $300.00 par mois. Tél.: 549-5149 ou 545-4538.
F-158837-4-2

CHICOUTIMI: près du cégep et hôpital, 1 1/2 pièce, $225.00, 2 1/2 pièces avec balcon, $250.00, 3 1/2 pièces, $315.00, meublées: $335, semi-meublées, $325.00. Tous eau chaude fournie, et électricité non compris. Tél.: 549-9983 ou 545-8737.
F-152688-4

On demande quelqu'un pour partager 4 1/2 pièces, face au Saguenay, près hôpital, cégep, université, tél.: 543-9307.
F-158680-4

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, non chauffées, non éclairés. Tél.: 543-9994.
F-156558-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, entrées laveuse et sécheuse, porte-patio et balcon, remise intérieure, très propre, proximité centre-ville, libre immédiatement, $383.50, tél.: 696-1212.
F-158426-4-8

CHICOUTIMI-NORD: très bien situé, 4 1/2 pièces, neuf, tout compris, chauffé, éclairé, $395.00, très propre, près école, accommodation, autobus, tél.: 549-6907 ou 549-7565.
F-158904-4

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2 pièces, très grands, neufs, tout à l'électricité, tapis, porte patio, quartier exceptionnel, 1411, Adélard-Grenon, tél.: 544-7831.
F-157676-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 1450, Du Perche, libres immédiatement, tél.: 545-6933.
F-158968-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, situé rue des Hospitalières, près des deux universités, tél.: 662-3618.
F-158928-4-8

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 pièces, tranquille, à voir, tél.: 549-1859.
F-158771-5-8

— — —

LA BAIE: 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, tapis mur à mur, remise intérieure et extérieure, stationnement avec prise d'auto, tél.: 544-7528.
F-158079-5

— — —

JONQUIERE: 1 1/2 et 2 1/2 pièces, $250.00, et $300.00 par mois, finis modernes, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement, prises pour chauffe-moteur, entrées indépendantes, libres immédiatement, tél.: 547-0920.
F-158586-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre immédiatement, tél.: 543-4179.
F-158664-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, arrière de Place du Royaume, $350.00 libre début septembre, tél.: 696-0157, après 5h00.
F-158688-5

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, libre immédiatement, $330.00 chauffé, tél.: 543-1873 ou 543-5792.
F-158743-5-8

— — —

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, porte-patio, tél.: 545-3667.
F-158063-5

— — —

ARVIDA: 4 1/2 pièces, chauffé, libre le 1er septembre, $320.00 par mois, tél.: 548-5257.
F-158653-5

— — —

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, $250.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 543-1873 ou 543-4501.
F-158616-5-8

— — —

LATERRIERE: rue Notre-Dame, grand 4 1/2 pièces, libre 1er septembre. Tél.: 678-2275.
F-158519-5-2

— — —

A sous-louer: logement 5 1/2 pièces, $370.00 par mois, chauffé, non éclairé, tél.: 545-6155, après 4h30.
F-158623-5

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, 507 rue Dupré, libre immédiatement, $250.00 par mois, tél.: 549-6258.
F-158674-5-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.: 549-0619.
F-158538-5-2

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, $220.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre le 1er septembre, tél.: 549-0409 ou 549-5286.
F-158686-5

— — —

ST-HONORE: 3 1/2 pièces, neuf, entrée et stationnement indépendants, prix $225.00, libre 1er septembre, tél.:673-7922.
F-158742-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $295.00 par mois, accessible pour l'université, tél.: 549-1306.
F-158624-5

— — —

ARVIDA: rue Duboes, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $330.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 549-6418.
F-158603-5-8

— — —

CHICOUTIMI: Angoulême, 5 1/2 à $375.00, 4 1/2 à $315.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, et stationnement, aussi 3 1/2 pièces, semi-meublé, à $255.00, par mois, tél.: 549-6418.
F-158602-5-8

— — —

VILLE DE LA BAIE: boulevard St-Jean-Baptiste, 4 1/2 pièces, $200.00 par mois. Tél.: 545-4124.
F-158511-5-2

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, bien localisé. Tél.: 549-4252.
F-158470-5-2

— — —

VILLE DE LA BAIE: à sous-louer, 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, 1404 Alexis-Simard, tél.: 544-3238.
F-158466-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, grand, rénové, tapis, rangement, remise extérieure, stationnement individuel, proximité des magasins, galerie, vue sur Saguenay, libre immédiatement, $340.00 par mois, tél.: 549-6705 ou 545-5404.
F-158386-5

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 638, Cabot, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, remise intérieure, stationnement, libre immédiatement, $450.00, tél.: 544-5438 ou 548-4819.
F-158408-5

— — —

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2 pièces, rénové, plus sous-sol, garage, et terrain clôturé, bien situé, $345.00, non chauffé, tél.: 549-2622.
F-158333-5-8

ALMA: rue Du Pont, 6 1/2 pièces, rénové à neuf, avec garage, libre le 1er septembre, tél.: 662-3172 ou 545-8707.
F-158445-5

— — —

LA BAIE: 2 logements de 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, situés 885 rue Elgin, tél.: 544-6747.
F-158316-5-8

— — —

VILLE DE LA BAIE: 5 1/2 pièces, moderne, très luxueux, foyer, garage pour auto, garde-robe de cèdre, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, $375.00. Tél.: 544-2696 ou 544-3651.
F-158189-5-2

— — —

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces, très luxueux, possession immédiate. Tél.: 549-4116.
F-158185-5-2

— — —

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol, 4 1/2 pièces, très grand, non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois, libre immédiatement. Tente française, 4 places, $125.00. Tél.: 543-9244.
F-158175-5-2

— — —

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, libre 1er septembre. Tél.: 544-1994.
F-158071-5

— — —

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, service de conciergerie, situé près cegep, $380.00 par mois, tél.: 548-6461 ou 548-7484.
F-158243-5-8

— — —

ST-AMBROISE: 7 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre le 1er septembre, tél.: 672-2981 ou 672-4628.
F-158231-5

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er septembre, tél.: 545-3246.
F-158235-5-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 72 rue Roger, grand 7 pièces, dans bloc unifamilial, tapis mur à mur, remise intérieure et extérieure, non chauffé, non éclairé, à voir, tél.: 543-9533.
F-158012-5-7

— — —

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $250.00 par mois, libre 1er septembre, tél.: 542-8617.
F-158937-5-8

— — —

ARVIDA: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 548-5943.
F-158936-5-8

— — —

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $250.00 par mois, rue Lorne, libre immédiatement, tél.: 545-0953.
F-158933-5-8

— — —

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, fini moderne, entrée indépendante, stationnement, $300.00 par mois, si intéressé, tél.: 548-7734 après 6h00.
F-158910-5

— — —

KENOGAMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, tél.: 547-0276 ou 547-0191.
F-158925-5-8

— — —

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, 510, des Crécerelles app. 71, libre immédiatement, $365.00 par mois, non chauffé. Tél.: 549-9791 ou 549-5149.
F-158838-5-2

— — —

CHICOUTIMI: premier mois gratuit, 3 1/2, 4 1/2 pièces rue Georges-Vanier, tapis mur à mur, lave-vaisselle, fourni, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, tél.: 543-6666.
F-158773-5-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, fini moderne, chauffé, éclairé, libre le 1er septembre, tél.: 545-6370.
F-158870-5

Famille 3 adultes cherche un 5 1/2 pièces ou plus, préférence rez-de-chaussée près du cégep Chicoutimi, si possible pour le 1er octobre. Tél.: 545-3689, après-midi.
F-158874-5

PRIX REDUIT: CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, et 4 1/2 pièces, neufs, très bien situés, insonorisation impeccable, libres immédiatement, visite de 9h00 am à 21h00, tél.: 543-9135, TERRASSE DU ROYAUME.
F-156022-5-8

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2 pièces, très grands, neufs, tout à l'électricité, tapis, porte-patio, quartier exceptionnel, 1411, Adélard-Grenon, tél.: 544-7831.
F-157707-5-8

ALMA: 5 1/2, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, près des centres d'achats et carrefour d'Alma. Tél.: 662-2913.
F-156557-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, $290.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 543-8624.
F-158928-5-8

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, bien décoré, très propre, $250.00 par mois. Tél.: 544-8587.
F-158494-5-2

CHICOUTIMI: gand 4 1/2 pièces, neuf, chauffage électrique, libre 1er septembre, 140 Lorne Ouest, tél.: 545-7125.
F-158483-5-8

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, tél.: 548-2366 ou 549-5455 ou 549-9079.
F-158465-5-8

Chambres à louer (6)

ST-FELICIEN: maison de pension, pour personnes âgées, couple ou personne seule, tél.: 679-3346.
F-157778-6-8

— — —

CHICOUTIMI: près de l'école Laure-Conan, pour institutrice ou pour dame seule, entrée indépendante, tél.: 696-0159.
F-158683-6

— — —

CHICOUTIMI: chambre pour jeune fille, possibilité de cuisiner, entrée indépendante, située centre-ville, tél.: 543-0907.
F-158628-6

— — —

CHICOUTIMI: pour étudiants ou travailleurs, libre fin août, tél.: 543-2249.
F-158595-6-8

— — —

CHICOUTIMI: 2 chambres avec lavabo et cuisine communautaire, stationnement, situées 790, Chemin Sydenham, près de l'hôpital et de l'université, tél.: 543-7980.
F-158440-6

— — —

CHICOUTIMI: rue Bécard, chambre à louer, très propre, stationnement, tél.: 545-3772.
F-158281-6-8

— — —

CHICOUTIMI: centre-ville, tapis mur à mur, possibilité de cuisiner, près du cégep tél.: 545-2489.
F-158871-6

VILLE DE LA BAIE: besoin d'une personne pour habiter et surveiller une résidence à titre de chambreur, conditions vraiment spéciales, tél.: 549-2520, Marc Tremblay.
F-158915-6

Maisons à vendre (7)

ST-GEDEON: maison style colonial, 3 ans, 26 X 38, planchers en chêne, terrain 100 X 100, $40,000.00. Tél.: 345-8316.
F-158632-7

— — —

AUBAINE! Directement du propriétaire, maison 26 X 40, porte-patio terrasse, terrain 180 X 65 clôturé, garage 16 X 24, isolé, située à Arvida, tél.: 548-7903.
F-158555-7

— — —

CHICOUTIMI: DEVENEZ PROPRIETAIRE EN LOUANT, visiter maison modèle, 2 logements de luxe, 1683, rue Bégin, un logement loué à $600.00 par mois avec bail, acheteurs avec $5,000.00 et plus, selon votre revenu, votre logement par mois sera de $350.00. Bénéficiez d'un don de $3,000.00 fédéral et prêt à 13 1/2 provincial. Terrain boisé: 85 X 100. Tél.: 549-4116.
F-158184-7-2

— — —

ATTENTION BESOIN URGENT de maisons de toutes sortes, communiquer avec Danielle Martel, Fiducie Prêt et Revenu, tél.: 543-7315 ou 543-1144.
F-158273-7-8

— — —

MISTASSINI: maison avec terre au 923, St-Louis, située à 5 milles de Dolbeau, tél.: 276-3659.
F-158306-7

— — —

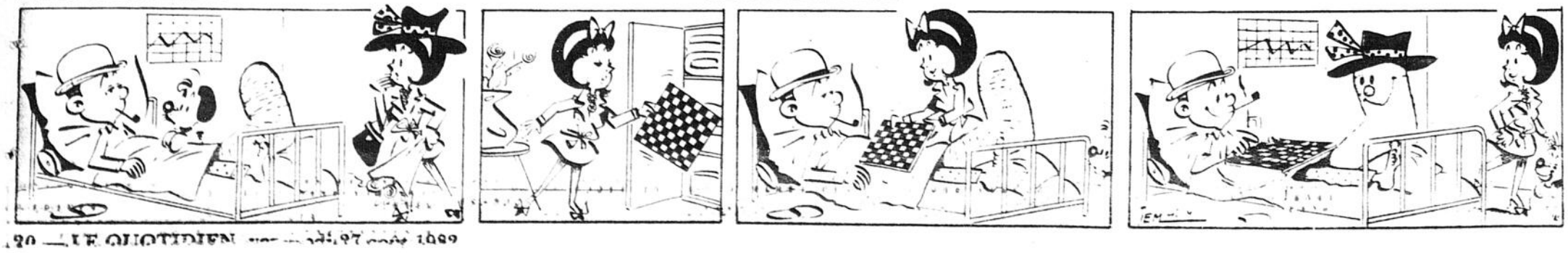
CHICOUTIMI: maison moderne, sans sous-sol, très bien située, avec garage, grand terrain boisé, prix: $74,500.00. Tél. 549-7929, directement du propriétaire.
F-158078-7

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence avec vue sur le Saguenay, disponible immédiatement, bon prix, tél.: 549-2977 ou 543-2277.
F-158575-8

— — —

ARVIDA: à sous-louer, maison meublée, non chauffée, non éclairée, tél.: sur semaine seulement après 18h00 548-9265.
F-158484-8-8



KENOGAMI: 55, Cabot, maison de 2 logements, bien située, en bon état, à prix abordable. Tél.: 542-3702.
F-158543-7-2

ARVIDA: maison seule, libre 1er octobre, non chauffée, non éclairée, bien située, $450.00 par mois. Tél.: à partir de lundi, 548-4935 ou 548-7501.
F-158828-8-2

10 minutes de CHICOUTIMI, Valin, $325.00, meublée, tél.: 543-9365 soir.
F-158525-8-8

CHICOUTIMI: à vendre ou à louer, maison seule, libre immédiatement, quartier Hamel et Fradette, tél.: 545-1251.
F-158537-8-8

ARVIDA: St-Philippe, près des écoles, grand terrain, pas de voisin à l'arrière, garage, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle à couture, grand salon, grande cuisine, solarium, dans le sous-sol, chambre avec sona, prix: $600.00 par mois. non chauffée, non éclairée, libre le 1er octobre. Tél.: après 5h00 à: 542-2525.
F-158631-8

BAGOTVILLE: maison seule complètement meublée, $475.00 non chauffée, non éclairée, tél.: 544-1135.
F-158554-8

CHICOUTIMI: à sous-louer, grande maison, foyer, garage chauffé, libre le 1er octobre, tél.: 696-1000.
F-158349-8

Petite maison de campagne, à 2 milles de Chicoutimi, sur le bord de la rivière Caribou, 4 1/2 pièces plus cave et solarium, complètement rénovée avec très beau terrain de villégiature. Tél.: 543-5900.
F-158846-8-2

ST-METHODE: 5 1/2 pièces, plus sous-sol, construction 3 1/2 ans, poêle à bois installé. Tél.: 679-0866, le jour ou 679-4015, le soir.
F-158766-8-2

Maisons mobiles à vendre (10)

ARVIDA: modèle Paramount, très bon état, grandeur: 12 X 58, très grand terrain, vente rapide, très bon prix. Tél.: 548-1424, après 6h00.
F-158762-10-2

FALARDEAU: maison mobile 1975, 14 x 68, très bon état, portes neuves, remise, grand terrain, clôturé, très bonne condition, vente rapide, tél.: 673-7314.
F-158939-10-8

CHICOUTIMI: Place des Copains, grandeur: 14' X 70', 3 chambres, salon, cuisine, salle de bains, avec terrain 50' X 100', plus remise, tél.: 543-2520.
F-158626-10

Maison mobile meublée, 2 chambres à coucher, 50 X 12, très propre, $13,500.00 ferme, tél.: 543-6710.
F-158700-10

LA BAIE: Chemin des Chutes, maison mobile installée sur solage, chauffage électrique, lave-vaisselle compris, sous-sol fini avec poêle à combustion lente, terrain 100 X 100, avec remise extérieure, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-1765, après 17h00.
F-158765-10-2

CANTON TREMBLAY: maison mobile 72 x 12, BENDIX, 1975, terrain 50 x 100, à vendre avec ou sans terrain, tél.: 543-5840.
F-158247-10-8

Maison mobile 35 pieds, située à Miami, une chambre, salon, cuisine, salle de bains complète, très bonne condition. Tél.: 547-4607.
F-158164-10-2

Maison mobile Norbec 56 X 14, éligible aux subventions, extérieur pin et cèdre, très propre, meublée, prix: $13,500.00. Tél.: 349-2828.
F-158226-10

Garages a louer (14)

CONSTRUCTION NEUVE de 60 x 60 ou 60 x 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-155579-14-1

Chalets à vendre (15)

LATERRIERE: 3572, Portage des Roches sud, 18,500 pi. car., sur le bord de la rivière, cadastré, arpenté, site enchanteur, directement du propriétaire, aubaine. Tél.: 543-7405.
F-158541-15-2

Chalet récent et tout confort résidentiel, 20 X 24, sur terrain 200 X 500, paysagé, situé à la rivière Ouiatchouan à 4 milles de St-François de Sales, prix: $20,000.00. Tél.: 276-0611.
F-158227-15

RELAIS DES BERNACHES: St-Gédéon, magnifique chalet, 24 x 30, intérieur bois naturel, 3 chambres, tapis, meublé, eau chaude, grand terrain paysagé, 250 x 300, sur presqu'île, piscine, remise, jardin, rocaille, tél.: 662-2774 après 17h00.
F-158256-15-8

LAC OTIS: chalet meublé au complet, clôturé, terrain fini prix avantageux, tél.: 544-3700.
F-158252-15-8

EX CLUB ROBERVAL: lac à la pêche, 12 milles Lac Bouchette, camp du gardien 16 X 20, zone libre, terrain sous bail, chasse et pêche, tél.: avant 17h00, 548-6802 ou après 17h00, 548-5582.
F-158569-15

Chalet situé à 3 milles de Chicoutimi, tél.: 545-1740.
F-158694-15

JONQUIERE: 286, St-Vallier, 47 X 100, servitudes incluses. Tél.: 547-4607.
F-158163-18-2

LAC KENOGAMI: terrain de chalet 200 X 200, prix à discuter. Tél.: 542-6676.
F-158210-18

ANSE-ST-JEAN: chemin du Quai, maison de campagne, grand terrain, 5 pièces, avec chauffage central, prix $18,000.00, conditions discutables. Tél.: de 5h00 à 7h00, Mme Gauthier, à: 549-9724, propriétaire ou Trépin Inc., 549-4322, courtier.
F-156576-15-2

Chalets à louer (16)

RANG ST-PAUL: chalet 5 pièces, avec foyer, 4 milles de Chicoutimi, pour le mois de septembre, tél.: 549-3350.
F-158670-16-8

Terrains à vendre (18)

VILLE DE LA BAIE: quartier Polyvalente, au 1135 rue Albert-Dufour, 11,700 pieds carrés, situé dans un cul-de-sac, pas de voisin en arrière, prêt à construire, tél.: 544-6473.
F-158608-18-8

JONQUIERE: terrain 100 x 210, situé en campagne, dans le rang St-Isidore, arpenté, subdivisé, permis de lotir et de construction payés, prêt à bâtir immédiatement, prix $6,000.00, tél.: 547-8060 ou 547-4687.
F-158604-18-8

GRANDE-BAIE: sur le bord de la baie, terrain 20,000 pi. car., prix: $5,000.00, tél.: 544-5295.
F-158650-18

ST-GEDEON: terrain prêt à construire, 100 X 100, prix: $3,000.00. Tél.: 345-8316.
F-158633-18

SHIPSHAW: 172 X 200, Route Coulombe. Tél.: 545-3935.
F-158548-18-2

VILLE DE LA BAIE: rue Alfred, 60 X 100, services en place, aucune taxe spéciale, $7,500.00. Tél.: 677-2024.
F-158758-18-2

A vendre ou à louer (20)

ST-AMBROISE: 394, rue Dubuisson, maison de 4 ans, à vendre ou à louer, tél.: 672-2513.
F-158560-20

ARVIDA: maison unifamiliale, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, avec remise, tél.: 547-4378.
F-158574-20

VILLE DE LA BAIE: maison située près de la Polyvalente, 3 chambres à coucher, avec appareils ménagers, sous-sol fini, avec une chambre de travail, tél.: 544-8458.
F-158271-20-8

Autos à vendre (21)

DODGE OMNI 0-24 de luxe, arrière ouvrant, moteur 2.2 litres, 16,000 kilomètres, garantie 40,000 kilomètres, tél.: 548-8431.
F-158959-21-8

DODGE CHARGER SE, 1975, 45,000 milles, moteur 360, en très bonne condition, très propre, tél.: 548-8431.
F-158960-21-8

VOLKSWAGEN COCCINELLE 1976, 61,000 milles, propre, $1,600.00 tél.: 542-4108.
F-158822-21-8

RENAULT 5 TL, 1982, 12,000 kilomètres, radio AM-FM, vente par la propriétaire, tél.: le soir: 345-8331, prix à discuter.
F-158881-21

RABBIT 1979, à gaz, 4 portes, de luxe, freins refaits à neuf, petit bijou, prix de cotation, acheteur sérieux, tél.: 548-6864, demandez Sylvain.
F-158726-21

LINCOLN CONTINENTAL 1974, mécanique A-1, $1,600.00. Tél.: 547-3486 ou 547-2984.
F-158865-21

PLYMOUTH SCAMP 1975, peinture neuve, 73,000 milles, moteur 6, économique, tél.: 544-6954.
F-158866-21

DATSUN 310, 1981, 4 vitesses, prix: $5,500.00. Tél.: entre 1h00 et 5h00, 549-3430, demandez Gilles.
F-158791-21-2

HORNET 1974, Familiale, très économique, 6 pneus, bonne condition, $450.00. Tél.: 543-6710.
F-158699-21

DODGE ST-REGIS 1980, 8 cylindres, 318, 35,000 kilomètres, tél.: 547-9288.
F-158706-21

TRANS-AM 1979, noire, 6.6 litres, impeccable, toit en T, air conditionné, AM-FM, cassettes Blaupuntk, toutes les options, 46,000 milles, tél.: 668-2088, demandez Diane.
F-158691-21

FIAT 128, 1976, très propre, 4 vitesses, 4 pneus hiver radiaux, $1,175.00, tél.: 543-6710.
F-158698-21

CHEVETTE 1978 SEDAN, 4 portes, automatique, très propre, bas milage, $2,800.00. Tél.: 544-3534.
F-158752-21-2

FIREBIRD 1975, 45,000 milles, très bon état, $2,500.00, tél.: 543-4813.
F-158614-21-8

PLYMOUTH TC 3, 1980, hachback, 4 cylindres, en parfaite condition, prix $4,300.00, tél.: 548-8039.
F-158590-21-8

MAZDA GLC Sport, 1981, 33,000 kilomètres, toit ouvrant, radiocassettes, garantie transférable 60,000 kilomètres, tél.: 548-5927 ou 543-8903.
F-158656-21

FORD PINTO 1971, bon état de marche, prix à discuter. Tél.: 347-5034.
F-158573-21

PONTIAC LEMANS 1976, mécanique A-1, parfaite condition, 4 radiaux d'été, 4 pneus d'hiver neufs, tél.: 542-7143.
F-158578-21

OLDSMOBILE DELTA 88 ROYALE 1978, très propre, prix à discuter. Tél.: 543-4131 ou 543-7347.
F-158512-21-2

CAMARO 1980, 267 po. cu., noire, très propre, prix à discuter. Tél.: 549-4131 Michel.
F-158607-21-8

1978 LTD 4 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 LTD 4 et 2 portes, 302 po. cu., 40,000 milles. 1979 GRANADA 4 portes, 6 cylindres, 40,000 milles. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158502-21-2

FORD THUNDERBIRD 1979, 351 po. cu., 25,000 milles, vitres électriques, pneus Michelin, contrôle de vitesse automatique, $4,150.00, tél.: 547-4222.
F-158352-21

MAVERICK 1976, 6 cylindres automatique, 30,000 milles, tél.: 547-2842 après 17h00. Prix $700.00.
F-158809-21-8

MINI-AUSTIN 1000, 1978, en très bon état, prix: $800.00. Tél.: 548-1723, après 5h00.
F-158829-21-2

CHRYSLER 1975, moteur 360, mécanique et carrosserie A-1, à voir, prix d'aubaine, tél.: 549-4503.
F-158690-21

HONDA CIVIC 1980, excellente condition, 24,000 milles, cotation $5,300.00, pour $4,500 00 ferme. Tél.: 549-5902.
F-158638-21

MERCURY CAPRI RS, 1980, très propre, toit ouvrant, 45,000 kilomètres, tél.: 549-6955.
F-158635-21

RENAULT 12 1975, état de marche, ou à vendre pour les pièces, tél.: 548-5325.
F-158662-21-8

PLYMOUTH VOLARE 1977, 318 po. cu., bonne condition, peinture neuve, tél.: 549-7784 ou 545-6555.
F-158704-21

MONTE CARLO 1976, 350, très propre, bonne condition, prix à discuter, tél.: 543-3129.
F-158477-21-8

VOLKSWAGEN 1971, mécanique en bonne condition. Tél.: 545-2987.
F-158455-21-2

Grand Marquis 1981, 33,000 kilomètres, garantie 5 ans transférable, gris et bourgogne 2 tons, velours rouge intérieur, vitres électriques, coffre arrière électrique, servofreins, servodirection, sièges électriques, contrôle de vitesse, volant ajustable, serrure de portes électriques, radio électronique à cassettes, un vrai bijou, tél.: 549-1850, après 5h00.
F-158331-21

CHRYSLER CORDOBA 1980, modèle décapotable, bleu marine et blanc, bien équipée, propre, pas cher. J'accepterais toute offre sérieuse. Dimanche, tél.: 543-2244, soir sur semaine, 668-2212, le jour, 668-3321, demandez Michel Gauthier.
F-158187-21-2

COMET 1963, 39,000 milles, 2 portes, 8 cylindres, $800.00 ou à discuter. Tél.: 543-0691.
F-158211-21

FORD LTD 1974, 47,000 milles, prix à discuter, tél.: 544-4759.
F-158234-21-8

1981 LYNX 2 portes, 4 cylindres, automatique, radio AM-FM stéréo, très propre, $5,195.00. 1981 PLYMOUTH HORIZON 4 portes, 4 cylindres, manuelle, 38,000 kilomètres, très propre, $4,775.00. 1981 FORD FAIRMONT 4 portes, 4 cylindres, manuelle, servodirection, toit de vinyle. Tél.: 549-2103.
F-158157-21-2

SUBARU SEDAN, 1979, 4 portes, traction avant, 4 roues motrices, 48,000 kilomètres, très bon état. Tél.: 545-0852 ou 543-1311.
F-158155-21-2

ATTENTION POUR VENTE RAPIDE 2 PLYMOUTH TC 3, un 1980, l'autre 1979, ses voitures sont en parfait état et garanties, laissées à prix de sacrifice, tél.: 662-3973 le jour ou 662-9488 le soir.
F-157436-21-8

DATSUN 1974, B-210, cause: mariage, tél.: 696-1003 ou 545-7580.
F-158467-21-8

CHEVROLET BEL AIR 1978, moteur et peinture neufs, à voir. Tél.: 543-7485.
F-158516-21-2

RENAULT 5 GTL, toit ouvrant, en bonne condition, tél.: 547-4864 après 17h00.
F-158449-21-8

MAZDA RX 7 1982, modèle GS, 5 vitesses, manuelle, entièrement équipée, 13,000 kilomètres, voiture impeccable, valeur à neuf $14,760.00 laissé à $12,650.00, acheteur sérieux seulement, tél.: 545-8418 ou 549-1426.
F-158458-21-8

PONTIAC FIREBIRD 1982, tout équipée sauf air conditionné, moteur V-6, 4 vitesses, accepterais échange, tél.: 548-1605.
F-158392-21-8

Camions à vendre (22)

SCOUT 4 x 4, 1974, 57,000 milles, en bon ordre, un seul propriétaire, venez faire une offre, tél.: 547-6435.
F-158460-22-8

CAMION JIMMY 4 X 4, 1979, équipement complet, bas milage, parfaite condition, tél.: 543-9384.
F-158302-22

GMC 5 tonnes, usagé, avec dompeur et boîte, le tout en très bonne condition, prix très abordable. Tél.: 543-9641.
F-155502-22-1

WAGONEER 1977, très bonne condition, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Tél.: le jour: 547-9323 ou le soir: 548-4258.
F-158639-22

PICK-UP 4 x 4 J-10, 1974, 4 vitesses, avec winch, 4 tonnes, en bonne condition, aussi pièces de CHEROKEE 1974, tél.: 672-2524.
F-158802-22-8

PANEL CHEVY VAN 1978, intérieur fini, prix à discuter, tél.: 347-5590.
F-158730-22-8

Pick-up DATSUN 1980, 5 vitesses, longue boîte en très bonne condition, prix $4,400.00 tél.: 548-7889.
F-158591-22-8

Pick-up CHEVROLET 1979, 305 po. cu., 14,000 milles, boîte en fibre de verre, servofreins, servodirection, très propre, a servi comme deuxième voiture, prix à discuter, tél.: 349-8297.
F-157764-22-8

Pick-up CHEVROLET CUSTOM 1972, moteur V-8, automatique, servofreins, servodirection, ratchet, bonne mécanique, très propre, voir au 4314 rang St-Paul, tél.: 543-9301.
F-158341-22-8

FORD 1977, Super Cab, boîte en fibre de verre, moteur 351 po. cu., 52,000 milles, en très bonne condition, peinture neuve, cause de décès, tél.: 543-3292 ou 543-9830, après 17h00.
F-158921-22

Motos à vendre (23)

YAMAHA XS-400, équipée, bonne condition, tél.: 544-3235.
F-158888-23

SUZUKI GS 400L, 1981, très propre, tél.: 548-6534.
F-158801-23-8

HONDA C.B. 750, Custom, 1981, très très propre, très bonne condition, prix demandé: $2,500.00, comprenant: dossier Custom ainsi que barres de protection avant et arrière, tél.: 545-3891.
F-158682-23

TRIAL YAMAHA 250, 1978, en très bonne condition, tél.: 276-2402.
F-158640-23

SUZUKI 1100, 1982, très propre, à vendre ou à échanger, contre roulotte, tél.: 543-4694.
F-158733-23-8

YAMAHA 400cc, 1982 (Maxim), prix: $1,800.00; 1980 (Spécial), prix: $1,150.00. Tél.: 543-3230.
F-158518-23-2

YAMAHA RD 350, 1982, comme neuve, 1,700 kilomètres. Tél.: 662-9621.
F-158520-23-2

SUZUKI RM 125, 1982. excellente condition, prix $1,300.00, tél.: 549-8421.
F-158589-23-8

TRI-MOTO YAMAHA 125, 1980, presque neuve. Tél.: 676-2327.
F-158499-23-2

Pare-brise en plexiglass pour moto, $50.00. Tél.: 548-2649.
F-158490-23-2

HONDA CUSTOM 900cc, 6,700 kilomètres, 1982, $3,500.00, encore garantie. Tél.: 543-7285.
F-158380-23-2

HONDA CB 650, custom de luxe 1980, seulement 2,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 543-2049 après 18h00.
F-158419-23-8

YAMAHA 350, 1972, bon état, très propre, prix à discuter. Tél.: 545-2094.
F-158435-23-2

YAMAHA XT 500, ENDURO 1979, bonne condition, $800.00, tél.: 676-2393.
F-158741-23-8

ATTENTION SUZUKI 250, 1977, excellente condition, tél.: 545-0431.
F-158593-23-8

Bateaux à vendre (27)

PLANCHES à voile usagées, en très bon état, n'ont servi que pendant un mois, balance de garantie, choix de Mystère 380, Speedy Sierra, Dufour Wing. Tél.: 679-0220 ou 679-0335.
F-158845-27-2

PETERBOROUGH 16 1/2 pieds, tout équipé, moteur 140 in-board. Avec remorque. Tél.: 542-5666.
F-158800-27-2

Bateau 16'5" fibre de verre, avec moteur Evinrude 80 H.P. et remorque, prix: $2,200.00. Tél.: 662-7186.
F-158876-27

PETERBOROUGH FIESTA 1979, 15 pieds, moteur 50 forces, bien équipé, prix à discuter, tél.: 545-2681 ou 673-3145.
F-158532-27-8

Voilier BOMBARDIER 3.8, aussi remorque 4 roues très solide, tél.: 662-3032 ou 662-6996.
F-158456-27-8

CHALOUPE 14 pieds, fibre de verre, avec moteur Evinrude 4 forces, état de neuf, prix: $1,000.00. Tél.: 548-1723, après 5h00.
F-158830-27-2

CANOT RADISSON II, 10 1/2 pieds, $225.00. Tél.: 549-6328.
F-158799-27-2

DORAL 17 pieds, 1981, 75 heures de marche, avant ouvrant, trim électrique, pied électrique, radio cassettes, phare avant commandé électriquement, équipement standard complet en parfaite condition, tél.: 549-1850, après 5h00.
F-158344-27

LASER II 1981, voiles de couleur, trapèze, état de neuf. Tél.: 549-2373.
F-158498-27-2

Avions à vendre (28)

AVION ultra-léger, modèle Easyriser, avec moteur de propulsion 12 h.p. et remorque spéciale. Le tout presque neuf. Prix: $1,600.00 ou à échanger contre automobile. Tél.: 547-4072.
F-158493-28-2

Roulotte à vendre (29)

ROULOTTE 15 pieds, P.M.C., 1975, toilette, excellente condition, prix à discuter, tél.: 542-2064.
F-158697-29

ACCESSOIRES DE ROULOTTES ET DE TENTES-ROULOTTES. Disponibles immédiatement. JEAN FIOLA, 131, de la Voye, Jonquière, tél.: 547-8690, le soir.
F-156375-29-1

ROULOTTE ROVER 16 1/2 pieds, 1978, état de neuf, légère, 4 roues, toilette, équipement fourni. Tél.: 549-6328.
F-158798-29-2

Roulotte UNIK 1981, tél.: 548-7727.
F-158475-29-8

ROULOTTE CITATION 1970, 19 1/2 pieds, tout équipée, avec auvent, doubles roues, très bonne condition, cause: départ, $3,300.00. Tél.: 545-9451 ou 543-2448.
F-158487-29-2

ROULOTTE CHAMPLAIN 1976, 19 1/2 pieds, doubles roues, prix: $4,250.00. Tél.: 344-1117.
F-158907-29

Machinerie (31)

BACK-HO (pépine) FORD 4,500, avec loader, mécanique en parfaite condition, tél.: 543-9384.
F-158301-31

PAYLOADER HOUGH 4 cylindres, modèle H.A. machine à laver au versoi, pour pièces autos, tél.: 542-9386.
F-158661-31-8

Attention Garagiste: Machine à Tune-Up Sun TUT-915, prix neuf: $2,500.00, demandé: $1,200.00. Tél.: 276-1755.
F-158582-31

Remorque (32)

Remorques de tous genres. Tél.: 549-5627.
F-158725-32

Remorque double bonne condition, prix $175.00, tél.: 545-3360.
F-158568-32-8

Pièces et accessoires d'autos ou camions (33)

PONTIAC LAURENTIEN 1977, moteur 305, 15,000 milles, complet ou en pièces, tél.: 544-1724.
F-158816-33-8

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures, ou camions, nous allons les chercher sans frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-155718-33-1

Si vous voulez vous débarrasser de vos vieilles voitures, ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage, nous payons le meilleur prix, tél.: 543-8361.
F-157677-33

Véhicules divers (35)

Véhicule tout terrain Argo, 1976, 6 roues motrices, très bonne condition. Aussi: Grand Prix 1974, pour pièces, tél.: 544-6795 ou 544-1470.
F-158347-35

TERRA JET 1974, pour chasseur en parfaite condition, avec toit en toile, aubaine, tél.: 674-9116.
F-158935-35-8

Personnel demandé (36)

Aide familiale demandée, pour travailler au domicile de l'employeur enfant de 2 ans, références exigées, tél.: 545-7656.
F-158949-36-8

Aurais besoin de jeunes filles débrouillardes pour travail d'équipe, tél.: entre 11h00 a.m. et 17h00 p.m. à: 545-7585 ou 543-9894.
F-158636-36

Gardienne demandée du lundi au vendredi, avant-midi seulement, tél.: 545-0938.
F-158668-36-8

Personne avec expérience pour garder 2 enfants 2 et 5 ans et pour effectuer quelques travaux ménagers, 5 jours par semaine, emploi dans le quartier boulevard Panoramique, tél.: après 6h00 à: 543-8820.
F-158567-36

DESIREZ-VOUS REELLEMENT TRAVAILLER? AVEZ-VOUS DES PROBLEMES AVEC VOTRE BUDGET? AVEZ-VOUS UNE BELLE PERSONNALITE? POSSEDEZ-VOUS UNE VOITURE? Si vous répondez "OUI" à ces questions, nous avons du travail pour vous, nous sommes en pleine expansion dans la région. Et nous payons nos gens pour leur valeur. Tél.: pour rendez-vous, 545-8709.
F-158898-36

AGENTS(ES) REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(EES), EN PROMOTION: (aucune vente), préférence être âgés(es) d'au moins 25 ans, et mariés(es). Pour chaque importante région de la province du Québec. Faire parvenir curriculum vitae et photo de famille si possible, à: A MCCLURE, 154, avenue Laurier, Dolbeau, G8L 1S3.
F-158746-36-8

Demande personne sérieuse, pour garder 3 enfants, dont deux d'âge scolaire, demeurant secteur Rivière-du-Moulin, tél.: 549-8989.
F-158479-36-8

Demande gardienne occasionnelle, pour soir de semaine et fin de semaine, secteur Rivière-du-Moulin. Tél.: 545-2772, de 18h00 à 20h00.
F-158473-36-2

Personnel demandé hommes ou femmes, de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire, allocation d'entraînement et rémunération intéressante, chances d'avancement, tél.: 549-4317 Saguenay ou 275-0707. Lac-St-Jean.
F-155596-36-8

La Corporation Consolidated Food du Canada est à la recherche de 3 vendeurs(ses), pour le secteur du grand Jonquière et les environs, possibilité de $15,000.00 à $30,000.00 par année, selon vos aptitudes, posséder automobile entrainement fourni, tél.: André Blackburn 547-5727.
F-157724-36-8

REPRESENTANTS demandés avec auto, débrouillard et ambitieux (pas de porte en porte), possibilité de $30,000.00 par année. Tél.: 545-2885.
F-158514-36-2

Offre de service (37)

Dame garderait un enfant, du lundi au vendredi, à sa résidence. Tél.: 543-6261,
F-158522-37-2

Homme d'expérience offre ses services pour peinture, débosselage, estimation gratuite, tél.: 543-9319 demander Lavai.
F-158611-37-8

Dame avec expérience garderait enfants à son domicile dans quartier St-André, tél.: 547-4612.
F-158557-37

Dame offre ses services pour garder enfants à son domicile, dans Arvida. Tél.: 548-4441.
F-158506-37-2

Homme d'expérience pour peinturer ainsi que terrassement, travail garanti et soigné, $5.00 l'heure, tél.: 542-5776.
F-158559-37

HOMME offre ses services pour peinturer et travaux généraux, tél.: 549-0302 ou 545-0199.
F-158552-37

Dame avec expérience désire garder enfant 0 à 1 an, à son domicile. Tél.: 547-7284.
F-158196-37

Garderais un enfant, 3 ans et plus, à mon domicile, paroisse Ste-Thérèse. Tél.: 548-1068.
F-158517-37-2

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile, Chicoutimi-Nord, tél.: 549-0773.
F-158600-37-8

Garderais enfant à mon domicile, quartier St-Mathias, près des écoles. Tél.: 548-7013.
F-158501-37-2

Dame garderait enfants à son domicile, secteur Polyclinique. Tél.: 545-0996.
F-158491-37-2

J'OFFRE MES SERVICES dans les réparations, peinture et plastrage. Estimé gratuit. Tél.: 549-9340.
F-156127-37-1

Jeune fille avec expérience dans les garderies offre ses services pour garder des enfants à son domicile ou chez l'employeur, à la journée ou à la semaine, dans secteur Côte-Réserve. Tél.: 549-7606.
F-158833-37-2

COMMIS avec expérience générale offre ses services pour travail à la semaine, dans tout genre de commerce. Tél.: 672-4268.
F-158377-37-2

Dame offre ses services pour garder enfants à son domicile. Tél.: 544-2330.
F-158216-37

DAME offre ses services pour garder des enfants, dans quartier St-Antoine, Chicoutimi. Tél.: 545-2497.
F-158139-37-2

Menuisier avec 15 ans d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux, soit extérieur ou intérieur, à taux réduits. Tél.: 548-5178 ou 548-8613.
F-158169-37-2

SPECIAL DE PRINTEMPS NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR, ouvrage garanti, première pièce $20.00, autres additionnelles $15.00. NETTOYEURS JACK, tél.: 549-0002.
F-157585-37-1

J'offre mes services pour garder des enfants à domicile, secteur Côte Réserve, tél.: 545-2044.
F-158659-37-8

Aimerait garder enfants du lundi au vendredi secteur du Bassin, tél.: 545-0495.
F-158533-37-8

GRATIS GRATIS GRATIS votre maison a été construite avant le 1er janvier 1971, vous êtes éligibles à une subvention de $500.00 nous vous fournissons les matériaux, payez la taxe et l'administration, tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-157803-37-8

HOMME offre ses services pour ramasser télévision couleur, noir et blanc, de toutes marques. Tél.: 544-4349.
F-157869-37-2

Dessins architecturals, 25 ans d'expérience en dessins et estimation, décoration et rénovation, impression de plans, service complet. Tél.: 668-4152.
F-158920-37

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER DE BOIS FRANC, hommes d'expérience, estimation gratuite, bas prix. Tél.: 544-7563 ou 544-2200.
F-158991-37

Dame avec expérience garderait des enfants à son domicile, rue Montcalm, Kénogami, du lundi au vendredi, tél.: 547-8778.
F-158839-37-2

LES TENUES DE LIVRES A.S. Enr., service de comptabilité générale, états financiers, service de paye, rapport d'impôt, tél.: 549-9907.
F-155654-37-2

LES TENUES DE LIVRES A.S. ENR., service de comptabilité générale, états financiers, service de paye, rapports d'impôt. Tél.: 549-9907, après 17h00.
F-155655-37-2

APPRENEZ L'ELECTRONIQUE grâce aux cours d'électronique populaire: $60.00 par session, 545-1145, M. Raymond, commençant le 8 septembre 1982.
F-156983-37-6

OUVRIER-ARTISAN: 25 ans d'expérience offre ses services; travaux de rénovations, constructions neuves, estimation, tél.: 549-7433, Jean-Paul Fortin.
F-156329-37-8

J'offre mes services pour garder enfants de 3 à 5 ans, du lundi au vendredi, Route 170, secteur Arvida, tél.: 548-8707.
F-158647-37-8

SERVICE D'HYPNOTHERAPIE, COURS DE DETENTE SUBLIMINALE (séance par groupe de 10 personnes pour éliminer le stress et apprendre à mieux apprécier la vie. COURS D'HYPNOTISME DE BASE (pour acquérir un meilleur contrôle et pour une plus grande confiance en soi. CONSULTATION PRIVEE (pour troubles psychosomatiques, (timidité, peur, phobies, insomnie, bégaiements, arrêt de tabac, énurésie, etc.). Pour renseignements et inscription: Réjeanne Poirier, H.D., tél.: 678-2655.
F-158909-37

Occasion d'affaires (38)

Recherchons personne désirant sortir un commerce de liquidation dans le secteur Saguenay Lac St-Jean. Tél.: 549-7349.
F-158571-38

TEMPS PLEIN OU PARTIEL gagner $450.00 à $900.00 par semaine, VITAL, recherche un nombre limité de distributeurs, selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète, pour informations, frais virés, 1-514-326-1201.
F-157468-38-8

Ameublement (40)

Poêle, réfrigérateur blanc, très propre, $300.00 l'ensemble, tél.: 549-9365.
F-158737-40-8

Poêle à bois blanc de cuisine, $275.00, bonne condition, aussi: mobilier de chambre usagé, 3 morceaux, $150.00, acheteur sérieux seulement, tél.: 349-3407, après 6h00.
F-158685-40

Set de chambre à coucher en chêne massif, meilleure offre, tél.: 544-6404.
F-158612-40-8

A VENDRE: mobilier de salon remis à neuf, $275.00, un bureau blanc, $60.00, un lit 54" neuf, $60.00, tél.: 542-2734 ou 542-5677.
F-158579-40

Ameublement de salon et de cuisine, de très belle valeur, laisserais à prix raisonnable, acheteur sérieux seulement, tél.: 542-6454 ou 547-5156.
F-158481-40-8

Mobilier de cuisine, table ronde, en verre fumé, 4 chaises, $100.00. Un divan-lit, excellente condition, $175.00. Tél.: 548-2649.
F-158489-40-2

Perdu ou retrouvé (41)

PERDU chien blanc et brun, genre épagneul breton, à l'entrée du Parc des Laurentides, à Laterrière. Si retrouvé, tél.: 549-4233.
F-158500-41-2

PERDU CHALOUPE d'aluminium le long du lac Onatchiway, si retrouvée, tél.: 543-0432, Fernand Tremblay.
F-158226-4

Perdu bicycle pour garçon Hurricane rouge avec pied et panier, récompense promise, tél.: 548-6855.
F-158565-41

Animaux à vendre (42)

Chienne cocker 8 mois, cause: travail, tél.: 545-6467 après 18h00.
F-158601-42-8

Chiots doberman âgés de 2 mois, pure race, queue taillée, prix $125.00, tél.: 343-2326.
F-158669-42-8

PERROQUET d'un an, alexandrin, avec cage, tél.: 544-6795.
F-158346-42

CHIOTS BRAQUE ALLEMAND 7 semaines, enregistrés, pointeurs et vaccinés, tél.: 548-3641.
F-158710-42

Chats siamois, 2 mois, propres, prix $30.00, tél.: 545-4563.
F-158951-42-8

Camping (44)

Campeur motorisé FORD avec cabine HOLLIDAY, 22 pieds, 25,000 milles, équipement au propane complet, plus salle de bains, tél.: 672-4287.
F-157966-44-8

TENTE-ROULOTTE ROULEX 1976, 6 places, tout équipée. $1,300.00. Tél.: 548-4441.
F-158507-44-2

Tente-roulotte BELLEVUE 1975, 8 places, tél.: 548-3491.
F-158476-44-8

Campeur APALACHE pour camion 3/4 de tonne ou 1/2 tonne, 11 1/2 pieds, tout équipé, tél.: 543-6436.
F-157035-44-8

Roulotte Apalache Royal 31.5 pieds, entièrement équipée, isolée pour l'hiver, très propre, en excellent état, prix à discuter. Aussi: tente-roulotte, Bellevue Super-Six, très propre également, prix à discuter. Tél.: 662-6151 ou 662-7013.
F-158992-44

Vêtement (45)

Robe de mariée grandeur 7-8 ans, avec voile et diadème, tél.: 678-9181.
F-158747-45-8

Robe de mariée grandeur 7 ans avec accessoires, tél.: 678-9330.
F-158738-45-8

ROBE de mariée, grandeur: 11 ans. Tél.: 543-7485.
F-158515-45-2

Robe de mariée modèle SISSI grandeur 5 ans, avec accessoires, tél.: 545-1439.
F-158436-45-8

Demande (47)

Dame seule recherche un 3 1/2 pièces, non meublé, près de Place du Fjord, libre pour le 1er octobre, tél.: 545-6967 ou 549-6271.
F-158739-47-8

Demande chambre et pension pour femme au travail avec jeune enfant à prix abordable, proximité de Chicoutimi, réponse d'ici le 29 août, si intéressé, tél.: 549-4612, demander Denise.
F-158648-47-8

Demande occasion pour voyager du rang St-Pierre près route 175 au centre-ville de Chicoutimi, du lundi au vendredi, heures de travail 8h30 à 4h30, tél.: 678-9502 après 17h00 demander Mme Godbout.
F-158620-47-8

Désire acheter poids et altères avec ou sans table, tél.: 549-9715.
F-158568-47

Cherche terrain à acheter, à Ville de La Baie, coin polyvalente. Tél.: 544-7192.
F-157631-47-2

JE DEMANDE poêles, réfrigérateurs, mobiliers de cuisine, chambre, salon, bureaux, commodes, divans, meubles de tous genres. Tél.: 542-3196.
F-156133-47-1

NOUS SOMMES intéressés à acheter vos autos et camions usagés (rebuts), et aussi toutes sortes de métaux. Tél.: 542-6938.
F-156165-47-8

Recherche occasion pour voyager du lundi au vendredi, soir et matin de Valin au Coin Racine et Ste-Anne, ou pour le chiffre (C) Valin, Alcan, tél.: 545-9462.
F-158946-47-8

Demande pièces de tracteur 310 CASE, un capot de tracteur FORD 600 ou 800, tél.: 544-1724.
F-158817-47-8

Désire acheter fusil de chasse pour gros gibier, tél.: 542-7200.
F-158883-47

Occasion pour voyager de La Baie à Chicoutimi, sur semaine, pour 8h30 et 17h00 tél.: 544-4388.
F-158772-47-8

Cherche occasion pour voyager de St-Honoré à Chicoutimi, au boulevard Saguenay, heure 8h30 à 17h00 ou 12h30 à 17h00 demander Hélène, 673-4232.
F-158810-47-8

Divers (48)

Poêle à bois $300.00, table de pingpong $75.00, lit de bébé $20.00, frigidaire $50.00, tél.: 549-9650.
F-158811-48-8

Réfrigérateur blanc $100.00. Aussi: CHEVROLET IMPALA 1977, 70,000 milles, moteur 305, le tout en bon état, $950.00. Tél.: 547-0731.
F-158788-48-2

2 peintures, un grand miroir, un frigidaire état neuf, table 4 chaises, berçeuse, chaufferette, lampe à batterie, tél.: 545-3552.
F-158779-48-8

Terre noire pour serre et jardin, livrée par camion 3/4 de tonne si désiré. Tél.: 673-4485.
F-158715-48

Bois de chauffage de tremble, en 4 pieds et 16 pouces, sec tél.: de 17h00 à 21h00 678-2885.
F-158955-48-8

Poêle électrique, une étagère, prix à discuter, tél.: 542-4926.
F-158819-48-8

Paire de skis nautiques pour le saut de type professionnel. Prix: $50.00. Tél.: 548-1723, après 5h00.
F-158832-48-2

BOIS de chauffage, bois de charpente à vendre. Bureaux à louer. Tél.: 545-3477.
F-155439-48-2

Patins, bottes et ensembles d'hiver pour enfants. Tous à l'état de neuf, tél.: 696-0244.
F-158584-48

Répondeur téléphonique de marque Dictaphone, valeur à neuf: $800.00, prix: $200.00. Tél.: 548-1723, après 5h00.
F-158831-48-2

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS, MINI-HORIZONTAUX ET VERTICAUX. Pour estimation Fernand Tremblay
543-0432
F-156677-48-8

Moteur 351 po. cu., avec transmission automatique, en parfaite condition, prix: $200.00. Tél.: 544-2430.
F-158649-48

Fournaise de plancher Findlay, très propre, prix: $95.00, réservoir 100 gallons, $45.00. Tél.: 674-2727.
F-158576-48

ACCESSOIRES de restaurant, tels: comptoir (stools), vitreaux de plastique, luminaires. Visibles au restaurant de l'Aéroport de Bagotville. Tél.: 677-2332 ou 549-9400.
F-158503-48-2

Pelouse à vendre à prix compétitif, tél.: 677-2657 ou 677-2788.
F-156242-48-8

BARIL EN PLASTIQUE 45 gallons, idéal pour quai flottant, réservoir, etc... $20.00 chacun, tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-156160-48-6

AIR CLIMATISE MURAL, 24,000 BTU, $800.00, tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-156158-48-6

BOIS de chauffage à vendre, bouleau fendu, livré, $28.00 la corde, merisier, érable, fendu, livré, $35.00 la corde. Tél.: 548-1838.
F-156924-48-2

Remorque double basculante, avec ridelles. Tél.: 543-5088, sur semaine, après 5h00.
F-158542-48-2

Les Entreprises Gilles Gélinas, enr., service d'appareils électriques, pièces neuves et usagées, réfrigération, service à domicile, machine reconditionnée, à vendre frigidaire, tél.: 548-2604.
F-158667-48-8

SEUL DU MANUFACTURIER
STORES VENITIENS VERTICAUX ET HORIZONTAUX
au 808, Côte Réserve, Chicoutimi
Tél.: 543-0524
ESTIMES Edgar Tremblay
F-156396-48-2

Toile avec frange, blanche, opaque, 97 pouces, état neuf, clôture en mailles vertes, 50 pieds environ, lampe suspendue pour chambre d'enfant, tél.: 549-8137.
F-158666-48-8

Dépanneuse modèle C-65, en très bon état, prix à discuter aussi ameublement complet pour chalet comprenant poêle, table, chaises, bureau, lit superposé, etc... Si intéressé, venez me rencontrer, lundi le 30 août à 13h00, au 8 Route Madoc, Chicoutimi-Nord, Canton Tremblay, tél.: jour 674-9179, soir 543-6323.
F-158732-48-8

BOIS de chauffage, 80% merisier, bouleau, $45.00 livré, $40.00 pris sur place. Essieu pour remorque, avec ressorts de roulotte, $75.00. Fournaise au propane 5,000 BTU Coleman $25.00. Tél.: 547-0731.
F-158545-48-2

AGENCE DE RENCONTRE LA VIE A DEUX: Vous êtes seul(e), vous désirez connaître des personnes charmantes et sérieuses. Venez me rencontrer je vous aiderai avec compréhension et discrétion, tél.: 543-4278.
F-158675-48-8

PECHEUR, chasseur, ensemble de repas comprenant: 5 boites de cannage, thé, café, soupe, sucre, lait, miel, chocolat, beurre d'arachides, ketchup, patate, allumettes, par caisse de 12, valeur: $70.00, pour $36.00, soit $0.90 du repas, quantité limitée. Tél.: 543-1718 ou 549-3903 ou 543-3083.
F-158174-48-2

Châssis pour chalet à vendre. Tél.: 543-8261, après 5h00.
F-158521-48-2

Kiosque valeur $9,000.00, meilleure offre, tél.: 544-6404.
F-158613-48-8

Laveuse automatique, harmonium vieil de 75 ans, poêle Franklin, prix à discuter. Tél.: 543-9610.
F-158553-48

Poêle à combustion lente, modele 2 portes, avec pare-étincelles, grandeux 18 1/2 x 30, aussi modèle une porte 18 x 24, à voir, notre modèle air chaud par gravité, bas prix, tél.: 548-6464.
F-158450-48-8

Porte de garage 10 X 10 avec les accessoires, fournaise à l'huile pour chauffer garage. Tél.: 549-3654.
F-158695-48

Divan-lit avec fauteuil, carrelé brun et blanc. Tél.: 543-8079.
F-158764-48-2

Lit et commode de bébé, siège de toilette pour enfant, chauffe-biberon, table tournante pour télévision, draperies et couvre-lit au crochet pour bébé, tél.: 545-6737.
F-158621-48-8

LA BAIE: vous voulez offrir un cadeau, soit pour un anniversaire, pour les Fêtes ou pour une personne qui vous est chère, et vous désirez que ce cadeau soit fait par vous-mêmes, pour informations, 544-7858.
F-158618-48-8

Pommes de terre fraiches, à pelure rouge, $6.00 le 50 livres, directement du producteur, tél.: 549-5803.
F-158597-48-8

Poêle électrique combiné au bois, très bon état, $300.00, tél.: 547-2713.
F-158564-48

Accessoires pour bébé comprenant: marchette, siège d'auto, lit d'auto, sac à dos, carrosse, sommier et tête de lit. Lave-vaisselle. Tél.: 542-3956.
F-158454-48-2

Fournaise et réservoir à l'huile, prix à discuter. Tél.: 545-2987.
F-158468-48-2

TABLE de ping-pong avec accessoires. Habit de neige pour enfant 14 ans, (fille). Deux lampes. Valise pour homme. Jouets pour enfant, petit four et tricoteuse. Tél.: 548-1638.
F-158471-48-2

AVIS AUX INTERESSES: Ceux et celles qui aimeraient participer à une ligue de sacs de sable mixte, (poches), tél.: 543-2628.
F-158427-48-8

Très beaux aspirateurs ELECTROLUX, usagés, tous reconditionnés à neuf, avec garantie, de $99.00 à $275.00, tél.: 544-5704 ou le soir 543-2880.
F-158086-48-8

Table de billard commercial à vendre. Tél.: 672-2513.
F-157688-48-2

SPECIAL MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, A PARTIR DE $260.00, COMPRENANT UN BUREAU 6 TIROIRS, UN MIROIR, UNE COMMODE, UNE TETE ET PIED DE LIT, 54 ET 39 POUCES, AUSSI PEUT FOURNIR LIT CAPITAINE, ET SECRETAIRE POUR ECOLIER, TEL.: 549-4936 OU 545-3238.
F-157784-48-8

FABRICATION DE MEUBLES SUR MESURE, SPECIALITE MEUBLES DE CHAMBRE A COUCHER POUR ENFANTS, EN BOIS ET EN MELAMINE RESISTANT AUX TACHES ET EGRATIGNURES, DANS UN GRAND CHOIX DE COULEURS, AUSSI MODELES SETS DE CUISINE, ET DIFFERENTS MODELES DE MOBILIERS DE CHAMBRES A COUCHER POUR ADULTES, ETAGERE DE SALON, ETC... PRIX INCOMPARABLES, TEL.: 549-4936 OU 545-3238.
F-157785-48-8

ROBE DE MARIEE à vendre, manches longues, avec voile, grandeur: 7-8 ans, modèle 1982. Prix: $250.00. Tél.: 542-4054, après 5h00.
F-158160-48-2

COURS de couture au 240, rue Hôtel-de-Ville à Chicoutimi. Pour renseignements, tél.: 549-8539.
F-158177-48-2

SABLE, TERRE, GRAVIER, PIERRE CONCASSEE, etc... Livré, aussi: location de buildozer pour terrassement et différents travaux. Tél.: 545-3064.
F-157385-48-1

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR: petites gourganes $0.35 la livre, 100 livres et plus 0.30, livraison gratuite pour réserver, tél.: 348-6598, ou 189 Rue Blanchette, St-François de Sales.
F-157393-48-6

B.M.V. spécialité de buffet, livraison à domicile, salle gratuite 10 à 300 personnes, tél.: 545-4912 ou 549-1758.
F-156354-48-6

AUBAINE, vente de sous-sol jusqu'au 11 septembre, meubles et articles divers: lits, tables, poêle, bureaux, fauteuils et autres... Tél.: 549-5532.
F-158513-48-2

CEDRES pour planter, épinettes, arbres à feuilles, terre noire, en sac, voir au 963, Boulevard Tadoussac, St-Fulgence, ou tél.: 674-2433.
F-157299-48-6

FAIRE-PART: plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-00000-48-1

TUILES DE PARTERRE 24 X 24, 24 X 30, bordures et autres, tél.: 547-8862, résidence ou 678-2761
F-156974-48-6

Tour à fer 6 pouces (de swing), avec équipement complet, tél.: 548-2882.
F-158535-48-8

COURS PRIVES DE PIANO commençant en septembre. Si intéressé, tél.: 548-4458.
F-158540-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL: $0.25 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 544-4474.
F-000000-48-1

Voyage organisé aux Expos, 4-5 septembre, contre Atlanta, coût du voyage: $55.00 comprenant transport, billets pour 2 joutes, chambre d'hôtel, tél.: 674-2731 ou 674-2370, après 5h00.
F-158642-48

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE. Aussi remplissage et terrassement, aussi travaux avec buldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-155501-48-1

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 544-4474, extension 241.
F-000000-48-1

TUILES DE PARTERRE... BORDURES D'ENTREE, MARCHES, et autres, produits de qualité en vente à prix compétitifs. Au 1365 Roussel, Chicoutimi-Nord (paroisse St-Luc). LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR... Ouvert aussi le soir et samedi tél.: 543-4208.
F-158956-48-8

HYPNOSE THERAPEUTIQUE, THERAPIE PAR HYPNOSE POUR FUMAGE, NERVOSITE, MANQUE DE CONFIANCE, PHOBIE... 10 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE. TEL.: 543-1892, ENTRE 17h00 ET 19h00, ET ENTRE MIDI ET 13h00.
F-157939-48

LEGUMES FRAIS disponibles chez le producteur, fèves, betteraves, choux-fleurs, concombres, etc... Pour conserves ou congélation. Spécial gourganes, $0.25. Le Légumier Enr., 3130, rang St-Martin, Chicoutimi. Tél.: 545-7558 ou 549-6447.
F-158374-48-2

SPECIAUX: Aspirateurs neufs ou usagés, de marque reconnue en très bonne condition avec 6 mois de garantie, prix $140.00 à $275.00, tél.: 545-2220.
F-155256-48-8

Musique et accessoires (50)

Piano de bonne qualité, laissé à $950.00, aussi: 2 colonnes de son, $50.00, tél.: 548-7729 ou 549-3218.
F-158900-50

A voir pour voiture, amplificateur, équalizer, 30 watts RMS, et lecteur cassettes MITSUBISHI, colonnes de son JENSEN prix à discuter, tél.: 549-5979 Daniel.
F-158774-50-8

ORGUE portatif à vendre, très bas prix. Tél.: 547-7417.
F-158761-50-2

Guitare basse, mixeur citronic, tél.: 673-7288 ou 549-7776, demandez Gaston.
F-158689-50

Amplificateur de vocal, TYNOR avec 2 colonnes TRAYNOR, tél.: 544-6663 après 17h00.
F-158585-50-8

Guitare classique ARIA AC-30, avec étui, excellente condition, valeur $650.00, neuve, $425.00 ou meilleure offre, tél.: 548-4080.
F-158478-50-8

Système de son pour orchestre à louer, ainsi que différents amplis de base, de 100 à 500 watts, tél.: 549-2661.
F-158244-50-8

Colonnes de son KLIPSCH LA SCALA, $2,000.00, aussi tape à bobines REVOX, A-77, $1,050.00, tape-deck, SANSUI, CS 737, $250.00, table-tournante SONY, P5-T15, $125.00, tél.: 543-8675 demander Mario après 17h00.
F-158272-50-8

Amplificateur Eminent II Dynacord plus mini-écho Dynacord, prix: $650.00, tél.: 542-4849.
F-158676-50

Piano moderne à vendre $1,900.00. Tél.: 549-8755.
F-158637-50

Drum neuf de marque PEARL, noir, 5 pièces, avec cymbales, de marque ZYLDJAN, et PACISTE, valeur de $1,800.00 laissé à $1,000.00 tél.: 547-2383.
F-158594-50-8

Cours de piano privés, diplôme de l'Académie de musique du Québec, demander France, 543-1352.
F-157934-50-8

LE CONSEIL REGIONAL DE L'AGE D'OR DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
RECHERCHE UN
COORDONNATEUR REGIONAL(E) COORDONNATRICE

RESPONSABILITES:

Personne qui, sous l'autorité du conseil d'administration, est responsable de la bonne marche générale des activités du Conseil régional de l'Age d'Or. Ses tâches seront principalement de conseiller, d'informer et de fournir une assistance technique aux clubs affiliés et d'assumer le bon fonctionnement du bureau régional. Devra posséder une automobile et aura à se déplacer fréquemment.

TERRITOIRE:

La région Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais.

EXIGENCES:

Etre détenteur(trice) d'un diplôme universitaire de 1er cycle en sciences humaines ou dans un domaine connexe ou encore posséder une formation collégiale doublée d'une expérience pertinente au niveau des personnes âgées. Jouir d'une excellente santé, faire preuve de disponibilité et posséder une expérience minimale de quinze (15) ans de travail.

REMUNERATION:

Selon les qualifications et l'expérience.

INSCRIPTION:

Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi par écrit, accompagnée de votre curriculum vitae (joindre vos attestations de diplômes et d'études), à:

Conseil de l'Age d'Or du Saguenay-Lac-St-Jean

Concours coordonnateur(trice)
1102, 4ième avenue
LA BAIE, (Québec) — G7B 1N4

Les candidatures demeureront confidentielles et seront reçues avant ou le 13 septembre

Construction de Défense Canada / Defence Construction Canada

DOSSIER: VR26710
Ste-Foy, (Québec).

Fournir et installer du parement en vinyle, logements familiaux.

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs principaux et aussi dans les deux langues officielles.

DATE DE FERMETURE le MARDI 28 septembre 1982. DEPOT POUR DOCUMENT: $100.

Le secrétaire recevra jusqu'à 3h00 de l'après-midi (heure avancée de l'Est) les soumissions sous pli cachetées, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans, devis et les formules de soumission sont disponibles pour examen au Bureau de l'Association des Constructeurs aux endroits suivants:

Ville de Québec, Chicoutimi, Ste-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Arvida, ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en adressant leur demande à notre Service des plans, à l'adresse ci-dessous, ou téléphoner l'indicatif régional 613-998-9549, ou télex 053-3726/053-3727. Cette demande devra être accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

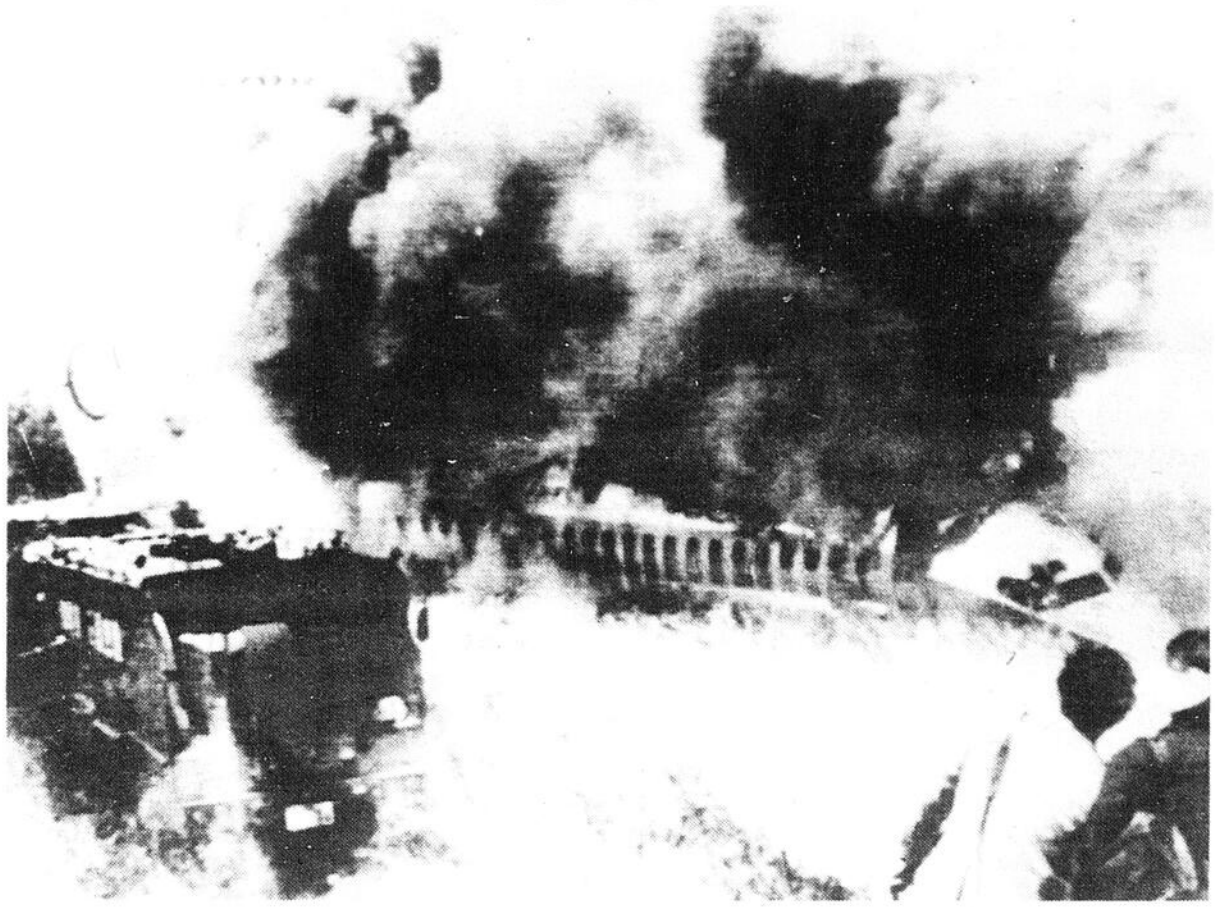
Un dépôt de garantie, si nécessaire, au montant indiqué dans les documents devra accompagner chaque soumission.

W. J. Mulock, secrétaire
Construction de Défense (1951) Limitée
Billings Bridge Plaza
12ème étage, Immeuble SBI
2323 Promenade Riverside
Ottawa, Ontario
K1A 0K3

Canada

Le QUOTIDIEN
est fabriqué par des gens de la région.
S'abonner c'est
"L'abonnabitude"
TEL.: 545-4664

Un Boeing prend feu



TOKYO (AFP) — Un Boeing-737 assurant une liaison intérieure au Japon est sorti jeudi de la piste de l'aéroport d'Ishigaki, au sud de l'archipel, et a pris feu, blessant 41 personnes, dont une grièvement, ont indiqué les autorités de l'aéroport.

L'avion, qui transportait 138 passagers de Naha (île principale d'Okinawa) à Ishigaki, a glisse sur une centaine de mètres en dehors de la piste dans un bois voisin, tandis qu'un des quatre moteurs prenait feu.

Les 133 passagers et cinq membres d'équipage ont été évacués avant que l'incendie ne se propage à l'intérieur de l'avion. Une hôtesse de l'air a été grièvement blessée au moment où elle tentait d'échapper aux flammes, a-t-on indiqué à l'aéroport.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No: 150-02-000061-82
DANS LA COUR PROVINCIALE
Gagnon Frères Meubles Ltée.
Demanderesse
—vs—
Hélène Tremblay.
Défenderesse

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers de la Défenderesse, saisis en cette cause seront vendus au 2712, avenue du Parc, appartement 1, à Ville de La Baie le 7ème jour de septembre 1982, à 10h00 de l'avant-midi, savoir:

1 laveuse automatique BELANGER, modèle Châtelaine, de couleur amande - 1 sécheuse automatique BELANGER, modèle Châtelaine, de couleur amande - 1 set de salon 2 pièces - 1 lazy-boy.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNE a Chicoutimi, ce 26ème jour d'août 1982.

Gérard Lamontagne, huissier.

Côté, Gilbert, Lortie & Saint-Gelais, avocats, Ville de La Baie.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No: 150-02-001065-811
DANS LA COUR PROVINCIALE
SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC.
Demandeur
—vs—
ALAIN BRASSARD.
Défendeur

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisis en cette cause seront vendus au 116, rue Principale, à St-Félix-d'Otis, le 7ème jour de septembre 1982, à 11h00 de l'avant-midi, savoir:

1 automobile modifiée CAMARO, année 1974, de couleur bleue - 1 motoneige BOMBARDIER, modèle Sno-Pro, année 1977, de couleur jaune et noire - 8 roues sport en acier, de style "mag".

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNE à Chicoutimi, ce 26ème jour d'août 1982.

Gérard Lamontagne, huissier.

Ministère du Revenu du Québec, Sainte-Foy.

La maison du tissu
BouClair
326, DES SAGUENEENS — CHICOUTIMI TELEPHONE: 549-3535

ERRATUM

Contrairement à cè qui a été annoncé dans l'édition de mercredi, le 25 août dans notre annonce à l'item tricot de coton uni et à rayures, on aurait dû lire:

Valeur de $5.99 le mètre
Prix BouClair: $3.99
33 1/3%
POUR: $2.66 le mètre

Enquête sur l'écrasement d'un Boeing 727

WASHINGTON (AP) — Les pilote et co-pilote du Boeing 727 qui s'est écrasé dans une banlieue de la Nouvelle-Orléans, tuant 154 personnes le mois dernier, n'avaient pas constaté que l'appareil était au coeur de violentes rafales de vent.

Du moins, la transcription de leurs propos enregistrés par le magnétophone témoin, et rendue publique jeudi par les enquêteurs, ne révèle rien en ce sens.

Tout au plus, on y apprend que les pilotes savaient qu'il y avait des bourrasques dans l'air avant le décollage et qu'ils ont envisagé de faire une manoeuvre de retour après avoir quitté la piste de l'aéroport.

Puis ce fut l'écrasement...et la tragédie.

Edward connaît des déboires scolaires

LONDRES (AP) — Les piètres résultats scolaires du prince Edward d'Angleterre, le plus jeune enfant de la reine Elizabeth II, inquiètent la presse britannique qui estime que ses mauvaises notes à l'examen de fin d'études secondaires risquent de lui coûter son admission dans un collège de Cambridge.

Le "Times" a en effet révélé jeudi que le jeune prince, âgé de 18 ans, avait eu un "C" en littérature anglaise, un "D" en histoire et un "D" en économie et en sciences politiques.

Pour être admis dans les prestigieuses universités d'Oxford ou de Cambridge, les candidats doivent obtenir des "A", qui correspondent à une mention "très bien" au baccalauréat.

Interrogé sur les chances d'admissions à Cambridge du prince Edward, un porte-parole du conseil central des universités a estimé que ses résultats étaient "justes médiocres".

Le palais de Buckingham a refusé de commenter les notes d'Edward, que les journaux ont pu obtenir grâce à une fuite.

Charles, l'héritier du trône d'Angleterre, a été le seul prince, dans toute l'histoire de la famille royale, à suivre des études universitaires. A ses examens de fin d'étude secondaire, il avait obtenu un "B" en histoire et un "C" en français. Il est licencié en histoire.

Décès...

POULAIN (Mme Joseph) — Est décédée à sa résidence le 26 août 1982, à l'âge de 56 ans 11 mois, Mme Joseph Poulain, née Lucienne Mailloux, demeurant au 2712, rue Couture, Arvida.
La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Une messe sera chantée samedi le 28 août 1982 à 10h00 en l'église St-Jacques, la dépouille sera incinérée au crématorium Nault & Caron.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Mme Louis-Joseph Girard (Monique), Michel (Christianne Tremblay), Jules (Lyne Maltais), Maud ainsi que ses 2 petits-enfants: Kevin et Hans Girard.
Direction funéraire: Nault & Caron.

DESBIENS (Mme Héléna Gaudreault) — La famille de Mme Héléna Gaudreault Desbiens, du 237, 12 Ave de Desbiens: Thérèse (Maurice Dufour), Marthe (Maurice Bolduc) Robert (Betty Quan), Lucette (Pierre Rocuet), Rita (Denis Rostawicki), Camil (Aline Côté) et Claire remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère: Mme Héléna Gaudreault Desbiens, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funéraires, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.
Direction funéraire: Harvey Ltée.

BEAN (M. Albert) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière, le 26 août, à l'âge de 68 ans et 2 mois, M. Albert Bean, fils de feu M. Joseph et de feue Dame Alexina Tremblay, demeurant au 624, St-Dominique, Jonquière.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 146, de la Fabrique, Jonquière.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 27 août, à 14h00, en l'église St-Laurent et la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron, les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron.

Il laisse dans le deuil sa soeur: Yvonne (Doria Gaudreault), ses frères: Joseph (Délia Perron), Wilfrid (Elianne McNicol), feu Paul (Elyse Viger), Pierre (Françoise Laquerre), Louis (Marie-Paule Simard), Roméo (Lina Gaudreault), et de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire plutôt parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer.
Direction funéraire: Nault & Caron.(2)

BELLEAU (Mme Claire) — Au CHUL le 24 août 1982, est décédée dame Claire Belleau, épouse de M. Léonce O'Farrell, fille de feu Raymond Belleau et de feue Mme Evelyne Veilleux, elle demeurait au 2516, rue Mathieu, Ste-Foy.
Conformément à ses dernières volontés le corps ne sera pas exposé et a été confié à la Maison Jardin du Repos pour la mise en crypte au Mausolée de la Paix. Une cérémonie religieuse aura lieu samedi le 28 août 1982 à 11h00 en l'église de St-Yves, Ste-Foy.
Prière de ne pas envoyer de fleurs, que vos dons se traduisent par des offrandes à la Société Canadienne du Cancer, 575, boulevard St-Cyrille Ouest, Québec, G1S 1S6.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux: ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Ovide Pilote de Laconia (New Hampshire), M. Emile Pilote de Laconia, Mme Eugène Vasseur de Providence (Rhode Island), sa tante: Mme Sara Giguère Matte de Thetford Mines, son neveu, M. Richard Vasseur de Providence ainsi que plusieurs cousins et cousines.
Direction funéraire: Jardin du Repos Inc.

IN MEMORIAM

Est décédé subitement à l'âge de 54 ans, M. Paul Bergeron, époux de Bernadette Deschesnes (fils de feu Louis Bergeron et de Dame Rose Gauthier), demeurant au 2905, boulevard Saint-Jean-Baptiste, à Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la Maison Gravel & Fils, coin Bégin et Champs-Elysées, les funérailles seront chantées cet après-midi, à 15h00, en la Cathédrale de Chicoutimi.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Bernadette Deschesnes, sa fille Caroline, sa mère Dame Rose Gauthier, sa soeur Denise (Mme Paul-André Tremblay), ses frères Claude (Mme Colette Coulombe), Guy (Mme Nicole Brassard) et plusieurs neveux et nièces.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais faites parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi ou à la Fondation de la Cathédrale de Chicoutimi directement au salon funéraire.

M. Bergeron est un pionnier à l'entreprise Progrès du Saguenay où il était administrateur. Il était également président de l'Association des Hebdos A-1 du Québec. Il fut un des membres fondateurs de la Fondation de la Cathédrale de Chicoutimi, membre de la Chambre de commerce de Chicoutimi et Chevaliers de Colomb.

Direction des funérailles: Gravel & Fils.

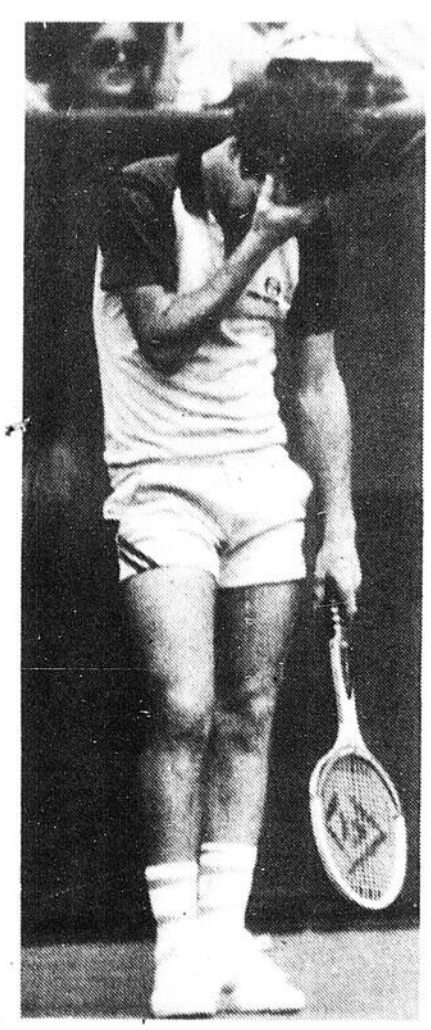
le cancer agit... réagissez
Société Canadienne du Cancer

le QUOTIDIEN SPORTS

Internationaux des Etats-Unis

McEnroe retrouve sa bête noire

PARIS (AFP et AP) — Si l'Américain John McEnroe veut gagner un quatrième titre consécutif aux championnats internationaux des Etats-Unis de tennis, qui débuteront mardi prochain sur les courts en ciment de Flushing Meadow à New York, il devra vraisemblablement vaincre en demi-finales sa "bête noire", le Tchécoslovaque Ivan Lendl.



John McEnroe

C'est ce qui résulte du tirage au sort effectué jeudi dans la métropole américaine.

A condition qu'il franchisse les obstacles précédents, notamment son compatriote Gene Mayer, McEnroe devrait en effet retrouver Lendl. Or, le Tchécoslovaque, qui avait déjà battu l'Américain l'année dernière à Flushing Meadow en Coupe Davis, a encore enregistré en 1982 plusieurs succès sur le No. 1 mondial, actuellement en petite forme.

Ces championnats américains, troisième étape du "Grand chelem", réuniront, pour la première fois de cette année, la totalité de l'élite mondiale. En dehors de l'Espagnol Jose Higueras (No. 8), tous les meilleurs joueurs seront présents, contrairement à Roland-Garros où McEnroe, blessé, avait déclaré forfait, et à Wimbledon où Lendl, Jose-Luis Clerc et Guillermo Vilas s'étaient abstenus.

Le tirage au sort a réuni beaucoup de vedettes dans le haut du tableau du simple messieurs. Lendl, Gene Mayer, Mats Wilander, Yannick Noah et Clerc sont ainsi du côté de McEnroe.

Pour sa part, l'Américain Jimmy Connors, tête de série No. 2, devrait atteindre les demi-finales malgré, certainement, de difficiles rencontres face au Sud-Africain Johan Kriek et à son compatriote Elliot Teltscher. Il devrait alors affronter soit l'Américain Vitas Gerulaitis, soit l'Argentin Guillermo Vilas.

Du côté féminin, Martina Navratilova, première tête de série, sera opposée à sa compatriote Laura DuPont au premier tour.

Les autres têtes de série féminines seront Chris Evert-Lloyd (No. 2), championne des internatinaux américains à cinq reprises, Tracy Austin (No. 3), la tenante du titre, et Andrea Jaeger (No. 4).

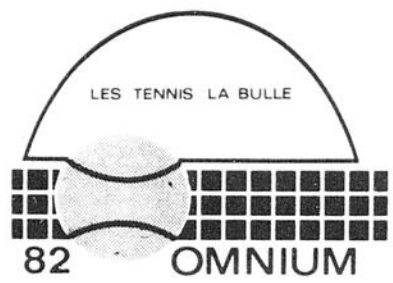
Il est à souligner qu'en première ronde, Austin affrontera la jeune française Catherine Tanvier.

Le tournoi commencera mardi et se poursuivra jusqu'au 12 septembre.

Jean-Baptiste Roy passe en finale

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Jean-Baptiste Roy continue de jouer de l'excellent tennis. Et hier, en début de soirée, il a franchit une autre étape importante alors qu'il est passé à la grande finale du simple masculin dans le cadre du premier Omnium les tennis la Bulle qui vit présentement ses derniers moments au club chicoutimien.



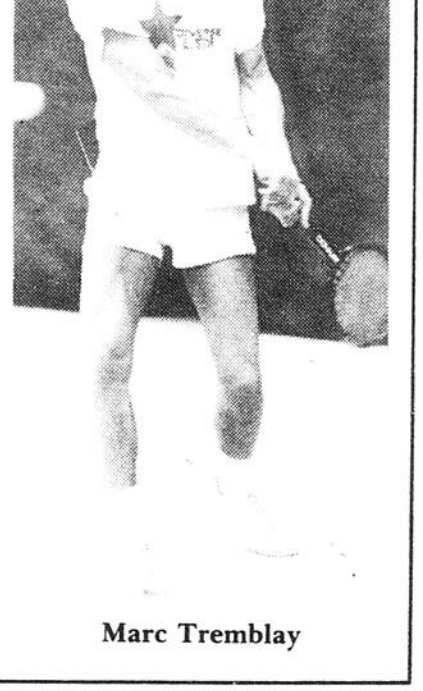
Roy a alors vaincu facilement Marc Tremblay, en deux manches de 6-0 et 6-4, et il affrontera maintenant le vainqueur de la rencontre entre Claude Ouellet et Eric Lamarre, qui prenait place en fin de soirée d'hier à la Bulle.

Autres finalistes connus du tableau I en simple féminin, Mathilde Bérubé, vainqueur 6-2 et 6-2 contre Elise Villeneuve, ainsi que Andrée Morrissette qui a triomphé de Françoise Charbonneau, 6-0, 1-6 et 6-2, en consolation. Dans le tableau II, Sylvie Bellefleur est également en finale suite à sa victoire contre Suzanne Lambert, alors qu'en consolation, c'est Marie-Claude Leblond qui est passé en finale suite à sa victoire contre Andrée Cholette.

Par ailleurs, dans les autres rencontres disputées hier, dans le tableau II, Gilles Richard a d'abord triomphé, 6-2 et 6-4 devant Mario Bourque, alors que Eric Desbiens avait besoin de trois sets pour vaincre Gaston Tremblay, 0-6, 7-5 et 7-5.

Pour sa part, Jean Laganière a causé une certaine surprise a éliminant le favori numéro I, Noël Gagné, en des manches de 6-1 et 6-4, pendant qu'en double mixte, Suzanne Lambert et Walter Gagnon passaient en finale consolation, suite à une victoire de 7-5, 2-6 et 6-3 contre le duo formé de Louis Dubé et Denise Gaudreault.

Enfin, notons les victoires de Louis Prévost devant Marc Wauthier, et de Guy Authier contre Claude Munger, les deux atteignant la demi-finale consolation, dans le tableau II du simple masculin. Puis dans le tableau III, toujours en simple féminin, Marie-Christine Roy est passée en finale suite à un gain de 2-6, 6-4 et 6-4 contre Chantale Villeneuve.



Marc Tremblay

Internationaux

L'élite junior présente à Laval

MONTREAL (PC) — Les organisateurs des Internationaux de tennis junior Snauwaert, qui débuteront lundi au club 4 Saisons de Laval, attendent avec impatience les résultats des matches qualificatifs des Internationaux américains.

Plusieurs juniors attendus à Laval sont en effet inscrits à Flushing Meadow, dont la meneuse au classement FIT, la Torontose Carling Bassett.

Les Internationaux Snauwaert comprennent un tableau de 32 garçon et 32 filles en simple et de 16 équipes de double chez les garçons et filles. Les participants viendront d'une quinzaine de pays.

Des athlètes comme Ivan Lendl, Yannick Noah, Jose Luis Clerc, Mats Wilander et Helena Sukova sont déjà passés par le circuit international junior, dont Montréal et le Québec constituent une plaque tournante.

Par ailleurs, deuxième tête de série, Eliot Teltscher des Etats-Unis a disposé du Suédois Stefan Simonsson 6-4 et 7-6 (7-3) en première ronde du tournoi de tennis de Somers dans l'Etat de New York.

Yvan Lendl

Circuit Labatt Légère

Les favoris s'imposent

VERDUN (PC) — Brian Hall, Alan Barg, Jean-Claude Gosselin, François Synaeghel et Greg Boire ont savouré des victoires hier au club de tennis Woodland de Verdun dans le cadre du 3e tournoi du Circuit Labatt Légère de tennis.

Ce soir, quatre matches sont susceptibles de plaire. Martin Lachapelle se mesure à Greg Lupa et Brian Hall s'attaque à Hy Glick à compter de 17 heures 30. Réjean Genois a rendez-vous avec François Gamache à 19 heures et, à 20 heures 30, Richard Yanofsky se frottera à Stéphane Bonneau. Il s'agit de rencontres de deuxième ronde.

Hier, dans le seul match de première ronde, Hall l'a emporté 6-1 et 6-1 devant Michael Hynes.

Dans des matches de deuxième ronde, Barg a éliminé Bruno Clermont 6-4 et 6-0, Gosselin a vaincu Robert Krebs 3-6, 6-2 et 6-0, Synaeghel a eu raison de Michel Lortie 6-2 et 7-6 (7-4) et Boire l'a emporté 6-2 et 6-1 devant Tony de Francesco.

Pour sa part, Wojtek Fibak de Pologne a, pour sa part, eu raison de Ramesh Krishnan de l'Inde 3-6, 7-5 et 6-1 au tournoi de Somers.

Le favori Guillermo Vilas d'Argentine et le troisième sélectionné Mats Wilander de Suède ne jouaient pas mercredi.

Plein air...

Près de 200,000 prises annuellement

Abondance du doré au Piékouagami

Benoît Dugal

A la popularité de la pêche à l'ouananiche, s'ajoute cette du doré; surtout en considérant que la pêche au doré requiert moins de patience, car étant prolifique, l'abondance du doré dans le lac Saint-Jean explique qu'on estime à près de 200,000 le nombre capturé annuellement. (Cependant, cette année on rapporte que le doré mord beaucoup moins)

La chair du doré est très recherchée en raison de sa saveur exceptionnelle, que d'aucuns trouvent même supérieure à tout autre poisson, y compris les salmonidés; à tel point que plusieurs pêcheurs seraient prêts à échanger leur limite de truites mouchetées contre une limite de dorés.

Etude du MLCP

Le biologiste Pierre Vaillancourt du MLCP à Jonquière a effectué en équipe une étude sur le fraie du doré dans la Belle rivière au printemps "81, étude qu'il traduit par un document fort intéressant publié en février '82.

Evidemment, c'est un document très technique qui comprend une série de tableaux statistiques très révélateurs de la situation ou de l'état de santé du doré de la Belle rivière; un petit cours d'eau qui débouche sur le grand marais près de la route régionale dans le secteur de St-Gédéon.

Par contre, on aurait pu tout aussi bien choisir une autre sortie de rivière autour du lac Saint-Jean comme la Métabetchouan à Desbiens par exemple; mais on a opté pour celle située le plus près de Jonquière comme première expérience.

Pour revenir à cette étude, qu'il suffise, pour l'information des intéressés, de mentionner quelques chiffres les plus révélateurs.

Les dorés vivent vieux

Pour les profanes, il sera surprenant d'apprendre que la moyenne de la durée de vie du doré est de 8 à 11 ans et qu'elle peut même atteindre vingt ans comme le démontre un spécimen que les biologistes ont capturé qui avait cet âge et qui pesait environ 8 livres.

Comme chez les humains, la prépondérence sexuelle est bien marquée chez le doré. En effet, les femelles sont plus nombreuses dans une proportion de 1.45 — vivent plus longtemps et pèsent d'avantage; presque le double en moyenne. C'est le cas de dire que c'est de la vraie discrimination sexuelle. Par contre, la maturité sexuelle est plus précoce chez les mâles, soit deux ans plus tôt. Il fallait bien un petit quelque chose que la nature a prévue pour compenser et assurer ainsi la survie de l'expèce.

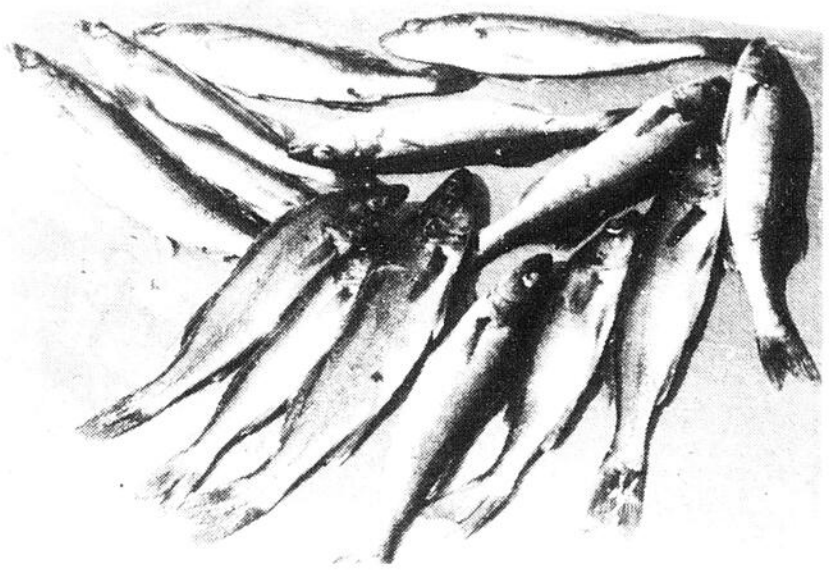
Commentaires et recommandations

Le biologiste Pierre Vaillancourt reconnaît que la seule étude de la période du fraie qui se faisait dans la Belle Rivière ne constitue pas un échantillonnage permettant d'évaluer le potentiel de reproduction des dorés du lac Saint-Jean, ainsi que la quantité qui y vit; pour ce faire, il faudrait faire d'autres études, mais aussi obtenir la collaboration des pêcheurs qui pourraient fournir des renseignements importants pour orienter les recherches à venir.

A cette fin, il faudrait que l'association de chasse et pêche régionale prenne l'initiative de mettre sur pied un système de contacts avec les pêcheurs de dorés; programme qui pourrait être conçu en collaboration avec les spécialistes du minsitère.

On considère que la pêche au lac Saint-Jean constitue un apport sportif, social récréatif et touristique important. C'est pourquoi il serait avantageurx d'étudier les possibilités d'augmenter le taux de reproductivité s'il y a lieu.

A ce sujet, les chercheurs ont même réalisé que l'on braconne le doré durant la période du fraie, car ils ont rencontré des pêcheurs qui prétextaient pêcher le "téteux" que l'on ne se gênait pas par contre d'abandonner sur le bord de la rivière par la suite, vu que l'on avait plus besoin de cet alibi pour capturer du doré en temps défendu.



DORES — Ce ne sont pas de gros dorés, mais on en tire tout de même des filets dont la saveur est recherchée car d'aucuns la préfèrent à la truite mouchetée. **(Photo Benoit Dugal)**

Comment dénoncer les braconniers

A venir à date, on pouvait composer un numéro spécial Zenith en dehors des heures de bureau du MLCP pour dénoncer des actes de braconnage. Désormais, on pourra le faire en communiquant directement avec la Sûreté du Québec; ce qui sera plus simple car on n'aura plus à se mémorer un numéro. Voilà une belle collaboration qui portera certainement fruit, car il faut espérer que les citoyens témoins d'actes ou d'intentions de braconnage, ne laisseront plus courir les voleurs de la faune.

Ayons du courage

A ce sujet, on rencontre occasionnellement des gens qui prétendent que certains actes de braconnage ont été commis en tel ou tel endroit. Ainsi, dernièrement on faisait état d'un lac qui aurait été seiné sur la ZEC Brébeuf. Mais dès que l'on veut obtenir plus de précisions tant qu'au nom des coupables, on ne sait plus rien ou pas grand-chose, que l'affaire a été rapportée par d'autres etc. Pourtant, il doit bien y avoir quelqu'un qui sait quelque chose; à moins qu'il ne s'agisse que de cancans.

Pourquoi alors se montrer scandalisé, en rapportant des faits, si on est incapable de parler par crainte, ou si on n'a pas le souci sincère de la conservation de la faune?

J'en r'viens des racontars et je n'ai pas de temps à perdre à écouter des prétendus actes de braconnage; ce que je veux, ce sont des faits exacts et des noms; et je me charge de rapporter le tout à qui de droit si on a peur des représailles. Moi, on me fera pas chanter.

Bipèderies...

Une fausse nouvelle publiée cette semaine laissait entendre que des cours sur le maniement des armes à feu seraient donnés un peu partout dans la région. Tel que je l'ai clairement précisé la semaine dernière, mais je le rappelle encore une fois à l'intention de ceux qui n'auraient pas capté le message. IL N'Y AURA PAS DE COURS AVANT LA SAISON DE CHASSE, parce que même en suivant un cours à la dernière minute, en raison de la longue procédure administrative, les candidats ne recevraient pas à temps le certificat du chasseur nécessaire pour se procurer un permis de chasse.

XXX

Par contre, on peut faire renouveler son certificat du chasseur si on l'a égaré en communiquant ou en se rendant au bureau régional du MLCP à Jonquière.

XXX

Rappelons aussi que l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi invite les chasseurs sérieux et prudents à faire ajuster leur arme à feu pour le gros gibier et même pour le petit gibier, en se présentant à son champ de tir situé près de St-Honoré (rang de la plage Margot) où des spécialistes les attendent tous les soirs de 17 à 19h30 et les jours de fin de semaine jusqu'au milieu d'octobre.

XXX

On m'a informé qu'il y avait un petit lac près de St-Fulgence où l'on y retrouve environ 25 chalets ou résidences permanentes, dont dix, n'ayant pas de fosse septique, déversent directement les égouts dans le lac; que 13 ont des installations hygiéniques défectueuses et que 2 seulement répondent aux normes.

Deux propriétaires font des pressions auprès du ministère de l'Environnement afin qu'il intervienne pour corriger cette situation scabreuse, car à l'analyse des échantillons d'eau, on a décelé une quantité importante de coliformes fécaux; suffisante pour que qu'en se baignant on risque d'attraper des maladies graves. Si on n'obtient pas l'intervention rapide du ministère, on me préviendra et je me chargerai de provoquer une tempête.

XXX

Avant que l'on discontinue le service d'appel Zenith qui devait servir pour dénoncer les actes de braconnage, d'aucuns s'en servaient également pour communiquer avec le MLCP sans frais pour demander des renseignements. A l'avenir ceux qui voudront des informations relatives aux services offerts par le MLCP, devront s'adresser au bureau régional de Jonquière ou à celui du secteur le plus rapproché, mais à leurs frais s'il y a lieu.

XXX

Rappelons de nouveau que la saison de pêche se termine lundi le 6 septembre (Fête du travail) sur les ZEC et ailleurs pour les salmonidés, le dimanche 12 septembre. Par ailleurs, la saison au petit gibier débutera le samedi 18 septembre (y compris la sauvagine).

Tant qu'à la chasse à l'orignal, elle commencera le 11 septembre dans les zones 01 et 02, pour se poursuivre le 25 dans les zones M, N et K3 et finalement le 9 octobre dans les zones G et H1 - Ces périodes de chasse valent pour la région 02.

XXX

La saison de chasse uniforme pour l'orignal qui devait avoir lieu du 24 septembre au 6 octobre en '83 dans notre région a été reportée en '84 parce que l'adoption du zonage intégré a été retardé d'un an à la demande de la Fédération québécoise de la faune, de l'Association des pourvoyeurs et du Conseil supérieur de la faune qui exigent une consultation publique.

Comme il est important de connaitre la topographie du territoire où l'on se propose d'aller chasser l'orignal, il sera utile d'avoir une carte détaillée à grande échelle du secteur, que l'on peut obtenir en se rendant au Centre d'études Géo-Cartographique, 110 Price ouest, Chicoutimi (543-5252) où on a en main la carte que l'on désire peu importe l'endroit dans la région.

Les chiffres...

Baseball...

Ligue junior

Finale 4 de 7

Vendredi

Alma à Jonquière 20h00
(Jonquière mène 2-0)

Ligue nationale

Jeudi les résultats
Premier match

houston	100	000	100	.2	.8	2
Montréal	000	000	21x	.3	.8	1

Ryan, Roberge (1-2) (7) et Ashby; Gullickson, B. Smith (7), Reardon (6-3) (8) et Carter.

Division est

	G	P	Moy.	Dif.
St-Louis	72	54	.572	—
Philadelphie	70	56	.555	2
Montréal	68	60	.532	5
Pittsburgh	67	60	.527	5½
Chicago	57	72	.442	16½
New York	50	75	.400	21½

Division ouest

Los Angeles	71	57	.554	—
Atlanta	69	57	.548	1
San Diego	66	62	.516	5
San Francisco	64	64	.500	7
Houston	60	68	.472	10½
Cincinnati	49	78	.386	21½

Mercredi

Houston 5, New York 4
Pittsburgh 7, SanDiego 6
Cincinnati 1, Montréal 0
Philadelphie 11, Atlanta 9, 10 manches
Los Angeles 11, St-Louis 3

Jeudi

Houston 2, Montréal 3
Houston 3, Montréal 5

Vendredi

Cincinnati à Philadelphie S
Atlanta à New York S
St-Louis à San Diego S
Pittsburgh à San Francisco S
Chicago à Los Angeles S

Lanceurs probables (vendredi)

Cincinnati (Soto 9-7) vs Philadelphie (Christenson 7-7) 20h05.
Atlanta (Walk 11-8) vs New York (Puleo 8-9) 20h05.
St. Louis (Andujar 9-10) vs San Diego (Lollar 12-7) 22h05.
Pittsburgh (Rhoden 6-11) vs San Francisco (Laskey 12-9) 22h35.
Chicago (Ripley 4-7) vs Los Angeles (Hooton 1-5) 22h35.

Les meneurs

	M	AB	P	CS	Moy.
Oliver, Mtl	124	472	73	158	.335
Durham, Chi	120	443	69	140	.316
Madlock, Pgh	125	467	79	147	.315
LoSmith, Stl	122	473	102	148	.313
Knight, Hou	126	482	61	149	.309
Buckner, Chi	128	519	74	160	.308
Carter, Mtl	119	429	72	131	.305
Baker, LA	116	446	59	136	.305
Guerrero, LA	120	455	73	138	.303
Concepcion, Cin	115	442	39	134	.303

Doubles:
Kennedy, San Diego, 36; Oliver, montréal, 31.

Triples:
Thon, Houston, 9; McGee, St-Louis, 8; Garner, Houston, 8.

Circuits:
Murphy, Atlanta, 31; Kingman, New York, 30.

Points produits:
Murphy, Atlanta, 93; Oliver, Montréal, 87.

Buts volés:
Raines, Montréal, 58; LoSmith, Philadelphie, 55.

Lancerus (16 décisions):
Candelaria, Pittsburgh, 11-5, .688, 2.58; Rogers, Montréal 14-7, .677, 2.33; Robinson, Pittsburgh, 14-7, .667, 3.92.

Retraits au bâton:
Soto, Cincinnati, 213; Carlton, Philadelphie, 200.

Ligue américaine

Jeudi les résultats

Californie	102	000	000	.3	.7	0
Boston	004	000	00x	.4	.7	1

Zahn (14-6), Kison (5) et Boone; Rainey, B. Stanley (9-6) (3) et Allenson. C: Bos - Evans (22).

Minnesota	011	000	000	.2	10	0
New York	000	150	01x	.7	.7	0

Havens (8-10), Little (8) et Butera; Guidry (12-5), May (9) et Cerone. C: NY - Griffey (9), Mazzilli (7).

Oakland	101	001	000	.3	.7	0
Milwaukee	024	000	31x	10	13	1

Kingman (3-10), Owchinko (3), Hanna (7) et Newman; Caldwell (12-11) et Simmons. C: Oak - Murphy (19); Mil - Thomas 2 (34).

Le classement
Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	74	51	.592	—
Boston	69	57	.548	5½
Baltimore	67	57	.540	6½
New York	64	61	.512	10
Detroit	63	61	.508	10½
Cleveland	61	61	.500	11½
Toronto	59	69	.461	16½

Division Ouest

Californie	73	54	.575	—
Kansas City	73	54	.574	—
Chicago	66	59	.528	6
Seattle	59	66	.472	13
Oakland	57	71	.445	16½
Texas	49	75	.395	22½
Minnesota	44	82	.349	28½

Jeudi

Californie 10-3 Boston 1-4
Baltimore 12 Toronto 5
New York 7 Minnesota 2
Milwaukee 10 Oakland 3
Kansas City 5 Texas 3
Detroit à Seattle N

Ligue américaine

	M	AB	P	CS	Moy
Wilson, KC	101	437	62	148	.339
Yount, Mil	118	485	96	158	.326
Harrah, Cle	121	468	89	152	.325
McRae, KC	126	479	71	152	.317
Paciorek, Chi	92	335	41	106	.316
Cooper, Mil	117	494	78	156	.316
Garcia, Tor	122	526	76	165	.314
Bonnell, Tor	113	370	56	116	.314
Carew, Min	102	383	65	120	.313
Murray, Bal	112	399	61	125	.313

Doubles:
White, Kansas City, 37; Yount, Milwaukee, 36.

Triples:
Wilson, Kansas City, 12, Herndon, Detroit, 11.

Circuits:
Thomas, Milwaukee, 32; ReJackson, Californie, 31.

Football...

Ligue canadienne

Division Est

	M	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	7	4	2	1	188	174	9
Hamilton	7	3	4	0	164	186	6
Ottawa	6	1	5	0	139	171	2
Montréal	6	1	5	0	56	208	2
Division Ouest							
Winnipeg	6	5	1	0	188	103	10
C.B.	6	4	2	0	184	154	8
Calgary	6	3	2	1	137	123	7
Edmonton	6	3	3	0	208	127	6
Saskat.	6	3	3	0	136	154	6

Samedi
Hamilton 15 Saskatchewan 18

Dimanche
C.B. 45 Montréal 9

Vendredi
Calgary à Montréal

Samedi
Ottawa à Winnipeg
Toronto à C.B.

Dimanche
Saskatchewan à Edmonton

Les meneurs

	To	Tr	Pl	S	P
Cutler, E	0	22	15	7	84
Ruoff, H	0	10	19	9	76
Kennerd, W	0	19	15	8	72
Passaglia, C.B.	0	19	11	4	56
Andrusyshyn, T	0	19	9	6	52
Hay, C	0	14	12	2	52
Ridgway, S	0	8	12	7	51
Goodlow, W	8	0	0	0	48
Organ, O	0	13	10	2	45
S. Walker, O	7	0	0	0	42
Greer, T	6	0	0	0	36
Sweet, M	0	3	8	5	32
Johnson, H	5	0	0	0	30
Key, C.B.	5	0	0	0	30
Miller, W	5	0	0	0	30
Scott, E	5	0	0	0	30
Cole, E	5	0	0	0	30
Minter, T	4	x1	0	0	26
Bronk, T	4	0	0	0	24
Walters, S	3	x1	0	0	20

En bref...

MONTRÉAL (PC) — Avant le premier match du programme double d'hier soir, le lanceur droitier Nolan Ryan, des Astros de Houston, présentait une fiche à vie de sept victoires et quatre revers contre les Expos et une moyenne de points mérités de 3.16. A ses quatre derniers départs, il a remporté quatre victoires contre les hommes de Jim Fanning, présentant une moyenne de points mérités de 1.55.

Le "Ryan Express" comme le surnomment ses coéquipiers n'a vraiment pas d'équipes favorites et il ne s'attaque pas seulement aux Expos. Le 11 août dernier, il a blanchi les Padres de San Diego 3-0 pour enregistrer le huitième match d'un seul coup sûr de sa carrière. Ryan, un artiste du retrait sur trois prises, détient le record des ligues majeures avec 143 matches où il a fait mordre la poussière à 10 frappeurs ou plus.

Les Expos ont enregistré 10 blanchissages cette saison. Quatre de ces jeux blancs ont été réalisés aux dépens des Astros. C'est le jeune droitier Charlie Lea, qui s'est montré le plus coriace face aux Astros. Lea a en effet blanchi les Astros trois fois cette saison. En 27 manches contre eux, il n'a accordé aucun point, n'a permis que neuf coups sûrs, a donné trois buts sur balles et a effectué 18 retraits sur des prises.

C'est d'ailleurs lui qui devrait être au monticule samedi pour le troisième match de cette série.

Les Expos ont effectué de très nombreux changements depuis le début de la présente campagne. Certains changements ont été profitables, certains autres n'ont pas donné les résultats escomptés. Cependant, personne ne pourra critiquer l'échange qui a amené Al Oliver à Montréal. "Scoop" domine la ligue Nationale pour la moyenne avec .335 et occupe le second rang pour les points produits (87), les coups sûrs (158), et les doubles (32).

A la barrière...

Hippodrome de Québec

(Résultats-jeudi)

COURSE NO 1 — **$1,200**

4- Vine Time	6.90	5.70	2.50
5- Baronne Legardeur		7.00	3.90
2- Empire Gem			2.70

Ont aussi couru: Goldoreek Robbie, King Trim, Sonate Legardeur, Beauty Stone.
Temps: 30.4 1.03 1.34 2.05.4.
Pari-double: 4 x 1, $185.20.
Quinella: 4 x 5, $67.50.

COURSE NO 2 — **$1,100**

1- Amour Bedard	24.00	8.80	4.80
3- Prairie Sunset		2.40	2.30
6- Moon Trip			4.40

Ont aussi couru: Scotch Chris, Aunt Edith, Pas Problème, Don Diller, Concorde WN.
Temps: 31.3 1.03.1 1.35.2 2.08.1.
Quinella: 1 x 3, $25.20.
Exacta: 1 x 3, $78.10.

COURSE NO 3 — **$1,600**

5- Wirthington	35.50	9.50	8.60
2- C. T. Collins		3.40	3.20
7- Beau Shattuck			3.10

Ont aussi couru: Plucky Dean, Bon Lus, V.P., Two Nad, Seventysix Spirit, Dasburg.
Temps: 31.1 1.03 1.35.2 2.07.3.
Trifecta: 5 x 2 x 7, $289.10.
Quinella: 2 x 5, $51.90.

COURSE NO 4 — **$950**

7- Maggie Bourg	10.20	3.10	4.30
5- Coffine Populaire		3.20	3.20
4- Nicky Frise			11.20

Ont aussi couru: Sur Coul, David Si, Suphi Certe, Bold Chears, Roger Reward, Drik Bxoy.
Temps: 31.2 1.02.3 13.5 2.09.
Quinella: 5 x 7, $6.80.
Exacta: 7 x 5, $31.30.

COURSE NO 5 — **$3,375**

3- Clo Clo	10.50	5.00	4.10
6- Angele Desbi		3.80	3.60
1- Caravelle Loudel			4.30

Ont aussi couru: Bormant Sara, Y L Floralie, Imperatorice Doc, Lara Drummond.
Temps: 31.1 1.04.2 1.36.3 2.06.
Quinella: 3 x 6, $25.00.
Exacta: 3 x 6, $31.00.

COURSE NO 6 — **$2,300**

4- Honor Power	5.40	2.30	2.10
1- Lucky Ma		2.20	2.10
5- Linfields Arrow			2.50

Ont aussi couru: McNamaras Miracle, Sapedy Merit, Anderson Hanover, Mar Con Ali, Sharp Bend.
Temps: 31 1.02.1 1.33.3 2.05.
Quinella: 1 x 4, $3.90.
Exacta: 4 x 1, $9.10.

COURSE NO 7 — **$900**

7- Y L Damepepic	37.30	11.30	5.60
6- Bob Panic		3.70	3.70
8- Gerrt Botan			7.20

Ont aussi couru: Canada Grade, Test To Be, Lord Siri, Puck Noc, Princess Desbi.
Temps: 31.1 1.02.3 1.34.4 2.07.3.
Trifecta: 7 x 6 x 8, $790.80.
Quinella: 6 x 7, $35.60.

COURSE NO 8 — **$850**

3- Candys Bic Wheel	3.70	3.30	3.20
2- Jesey Boom		6.90	4.30
8- Dja Hi			3.20

Ont aussi couru: Y E Merr Fe, Bye Vic, Lesleis Range, Eclair Las, Caporal Pleurie.
Temps; 32. 1.04.2 1.37.2 2.08.4.
Quinella: 2 x 3, $15.00.
Exacta: 3 x 2, $17.50.

COURSE NO 9 — **$1,400**

5- Saupper Phye	5.80	3.20	3.30
1- Jennifer Lyna		5.70	4.60
2- Rest of Roy			3.30

Ont aussi couru: Vitesse Marienne, Joyeux Dondee, Pouncha, Jacquot Angus, J T O's Honey.
Temps: 31. 2.02 1.34 2.04.
Quinella: 1 x 5, $18.00.
Exacta: 5 x 1, $32.80.

COURSE NO 10 — **$1,150**

1- Bou Nad	3.10	2.20	2.30
9- Rest of Drummond		3.10	4.10
6- Yopoujo			3.10

Ont aussi couru: Rhythm Lou, Alee Sung, Chelseys Top Hat, Trouant Rbel A., Keystone Gloria, Marc Bohwn.
Temps: 32. 1.04.4 1.36.3 2.08.2.
Trifecta: 1 x 9 x 6, $76.30.
Quinella: 1 x 9, $17.20.

Assistance: 12,248.
Pari-double: $128,175.

Points produits:
McRae, Kansas City, 112; Thornton, Cleveland, 98.

Buts volés:
Henderson, Oakland, 117, Garcia, Toronto, 45.

Lanceurs (15 décisions):
Vuckovich, Milwaukee, 15-4, .789, 3.26; Burns, Chicago, 13-4, .765, 3.24; Zahn, Calfornie, 14-5, 737, 3.69.

Retraits du bâton:
Bannister, Seattle, 152; Barker, Cleveland, 140.

Lanceurs probables (vendredi)

New York (Righetti 7-5) vs Toronto (Leal 8-11) 19h00.
Texas (Smithson 0-0 et Honeycutt 5-14 vs Baltimore (Palmer 9-3 et Stewart 7-6) 17h35.
Californie (Tiant 1-1) vs Boston (Denman 0-0) 19h35.
Oakland (McCatty 6-3) vs Milwaukee (Medich 8-11) 20h30.
Kansas City (Splittorff 7-6) vs Chicago (Koosman 5-5) 20h30.
Cleveland (Sorenson 10-9) vs Minnesota (Williams 4-7) 20h35.
Detroit (Wilcox 7-6) vs Seattle (Beattie 8-9) 22h35.

Chiffres des Expos...

Au bâton

	AB	PC	CS	PP	CC	BC	Moy.
Blackwell	39	1	7	4	0	0	.179
Carter	432	72	132	84	25	2	.305
Cromartie	392	43	97	53	11	3	.247
Dawson	473	85	141	66	17	26	.298
Flynn	88	6	26	12	0	0	.295
Francona	131	14	42	9	0	2	.321
R. Johnson	19	2	5	2	0	0	.263
Little	20	4	6	2	0	1	.263
Mills	59	6	15	2	1	0	.254
Norman	61	6	14	7	2	0	.230
Oliver	476	84	159	87	19	5	.334
Raines	507	68	143	34	3	58	.282
Speier	413	33	111	37	4	1	.268
Wallach	460	69	123	71	18	6	.267
White	98	21	26	13	2	2	.265
Youngblood	73	13	15	7	0	2	.205

Au monticule

	G	P	PS	ML	BB	R	Mpm
Burris	4	13	2	110.2	46	48	4.55
Fryman	7	3	9	54.2	21	34	4.28
Gullickson	10	10	0	180.1	51	126	3.84
Lea	11	6	0	134.1	39	92	3.22
Lerch	0	0	0	3.0	3	1	9.00
Palmer	6	4	0	73.2	36	46	3.18
Reardon	6	3	19	77.1	26	60	2.68
Rogers	14	7	0	212.1	52	135	2.33
Sanderson	7	11	0	177.1	49	121	3.50
Schatzeder	0	2	0	32.1	11	13	3.90
Smith	1	1	2	52.2	20	31	3.76

Soccer...

Ligue nord-américaine

Mercredi
New York 5 Tulsa 0
(New York mène la série 3 de 5, 1-0)
Montréal 3 Fort Lauderdale 2
(Montréal mène la série 3 de 5, 1-0)
San Diego 5 Vancouver 1
(San Diego mène la série 3 de 5, 1-0)
Seattle 4 Toronto 2
(Seattle mène la série 3 de 5, 1-0)

Vendredi
Seattle à Toronto

Samedi
New York à Tulsa S

Dimanche
Montréal à Fort Lauderdale S
San Diego à Vancouver S

Mercredi, 1er septembre

Tulsa à New York S
Montréal à Ft. Lauderdale S
Toronto à Seattle S

Mardi 2 septembre
Vancouver à San Diego S

Coupe Panaméricaine de canoé-kayak

A Desbiens et Jonquière: comme il y a trois ans

par Paul Girard

DESBIENS — Les souvenirs ont cette particularité de s'ancrer dans l'esprit, d'y demeurer et parfois de revivre. Les municipalités de Desbiens, aujourd'hui, et Jonquière, samedi et dimanche, auront l'impression d'effectuer un retour en arrière de trois ans avec la présentation de la seconde tranche de la coupe Panaméricaine de canoé-kayak.

En 1979, à la veille des championnats mondiaux de canoé-kayak, eau-vive, ces disciplines souffraient de carences auprès de la population régionale. Le gros événement de 1979 a défrisé quelque peu la méconnaissance et depuis le canoé-kayak peut se targuer d'avoir une place enviable sur les rives sportives régionales.

La coupe Panaméricaine, sans posséder tout l'artifice des championnats mondiaux, représente un événement de grande importance et probablement d'un cachet supérieur car il s'inscrit dans un contexte différent. Ici, la découverte fait place à la compétition pure. Les nombreux supporteurs de canoé-kayak à Desbiens et Jonquière (Cépal) prendront plaisir à suivre le déroulement des compétitions sans quémander périodiquement les informations sur le pourquoi des gestes des athlètes en présence.

A ce chapitre, la qualité sera de la partie. Jon Lugbill et Davis Hearns (vainqueur à West River, Vermont, la semaine dernière) dominent un fort contingent des Etats-Unis. Le Canada ne sera pas en reste avec une pléiade d'excellents représentants sans oublier l'équipe du Québec dont sept des onze membres sont de la région: le vétéran Julien Bouchard (Jonquière); Karl Loignon, Luc Ménard, Martin Villeneuve, Hélène Philion et Nathalie Ménard tous de Saint-Félicien ajouteront une saveur spéciale à cette coupe Panaméricaine.

L'Europe bien représentée en 1979, le sera aussi en fin de semaine. Le Belge Jean-Pierre Burny, Jurg Gotz, Lukas Hofer (Suisse); Peter Micheler (RFA) et les Suédois Bjorklund et Hoestron pour ne nommer que ceux-là rappelleront à tous que le canoé-kayak a ses racines bien développées sur le continent européen.

Le tout s'amorce aujourd'hui avec la descente sur la rivière Métabetchouan (arrivée au pont de Desbiens), entrainement samedi et compétition de slalom sur la Rivière-aux-Sables (Cépal) dimanche.

Macaron — Le macaron sert de passeport. On peut se le procurer au coût de $2.00 aux Galeries Jonquière et à Place du Saguenay. De plus, un service d'autobus (gratuit) fera la navette entre Cépal et les Galeries de Jonquière, samedi entre midi et 18h00 et entre 9h00 et 18h00 dimanche.

Steve Gagnon tient le coup

SAINTE-MARIE-DE-BEAUCE (PF) — Steve Gagnon, du club Saguenay de Jonquière, a présenté une carte de 79, sept coups au-dessus de la normale, à l'issue de la deuxième ronde du championnat canadien de golf junior qui se poursuit à Sainte-Marie-de-Beauce. Du même coup, Gagnon montre une fiche cumulative de 159, et il se retrouve au 52e rang du classement individuel en compagnie de cinq autres golfeurs.

Par ailleurs, Jack Kay Jr., de Don Mills en Ontario, a été victime d'un bogey sur le dernier vert, mais n'en a pas moins affiché un 70, deux sous la normale, pour prendre la tête du classement individuel avec un compte de 144. Il possède ainsi une priorité d'un coup sur Jamie Harper, qui a aidé la Colombie britannique à remporter le titre par équipes avec un total de 444, une avance de dix coups sur l'Ontario.

Le meilleur Québécois a été Théodore Faucher, de Dorion, qui a réussi une deuxième ronde de 75 pour un total de 151.

Notons que les 70 premiers, y compris 15 juvéniles de 16 ans et moins, sont passés à la troisième ronde de ce championnat canadien de 72 trous.

Jeannois d'Alma

64 joueurs se font la lutte

ALMA (SE) — Les Jeannois d'Alma disposent de peu de temps pour préparer leur prochaine campagne au sein de la Ligue inter-collégiale de football. Moins de deux semaines, en fait... Le coup d'envoi de la saison doit être donné le 6 septembre prochain, alors que les Vulcains de Victoriaville débarqueront à Alma.

La formation dirigée par Conrad Lortie est à l'entraînement depuis mercredi et, aux dires de Gilles Harvey, les Jeannois pourront compter sur plusieurs joueurs au physique imposant cette année.

64 joueurs tentent actuellement de gagner leur poste avec la formation du collège d'Alma. Ils évoluent sous l'oeil de Lortie et de ses quatre adjoints, Bruno Doré, Robert Asselin, Rémi Bouchard et Luc Martel. Des 64 joueurs présents, on compte entre 20 et 25 vétérans.

L'an dernier, les Jeannois avaient connu l'une de leurs meilleures saisons dans la Ligue inter-collégiale. Cette saison, ils disputeront un calendrier de six matches aux équipes de Drummondville, Victoriaville, St-Georges-de-Beauce et du collège St-Lawrence, à Québec. On en reparlera la semaine prochaine.

Natation

Les Québécois imposent la loi

EDMONTON (PC) — Julie Daigneault, au 200 mètres style libre, et sa compagne Chantal Venne de Pointe-Claire, au 200 mètres papillon, ont pris la première marche du podium hier lors des championnats canadiens de natation comptant pour la qualification en vue des Jeux du Commonwealth en octobre à Brisbane en Australie.

Peter Szmidt d'Edmonton a pour sa part devancé Alex Baumann dans les 50 derniers mètres de l'épreuve des 200 mètres style libre pour remporter la médaille d'or et, par le fait même, se tailler aussi une place au sein de l'équipe nationale.

Ni Szmidt ni Baumann, qui tentent de redorer leur blason à l'échelle mondiale, n'étaient satisfaits de leur rendement. Szmidt, qui a appris l'ABC de la natation à Pointe-Claire, a obtenu un chrono d'une minute, 53 secondes et neuf centièmes, 30 centièmes de seconde devant Baumann.

Julie Daigneault de Pointe-Claire a défendu avec brio son titre canadien dans le 200 mètres libre, l'emportant en 2:04.59, devant Cheryl McArton de Toronto et Kathy Bald d'Ottawa.

Cheryl Gibson d'Edmonton a gagné le 100 mètres dos en 1:04.91 devant Jennifer Campbell de Sudbury et Reema Abdo de Trenton, Ontario.

Chantal Venne de Pointe-Claire a gagné le 200 mètres papillon en 2:17.85 devant la Torontoise Michelle MacPherson et Kevyn Stafford de Vancouver.

Levente Mady de l'Université de Calgary a gagné le 200 mètres papillon en 2:02.87 devant Victor Davis de Waterloo, auteur du record mondial au 200 mètres brasse lors des derniers titres mondiaux.

D'autre part toute l'attention portée vers Anne Ottenbrite, une jeune nageuse de 16 ans de Whitby, Ontario, l'impressionne encore. Elle répond aux questions par de brèves réponses qui sont souvent interrompues par des rires nerveux.

Toutefois cette jeune étudiante qui nage pour le club de natation d'Ajax en Ontario commence à peine à s'habituer à cette nouvelle vie après avoir remporter ce mois-ci des médailles d'argent et de bronze aux Championnats mondiaux de natation.

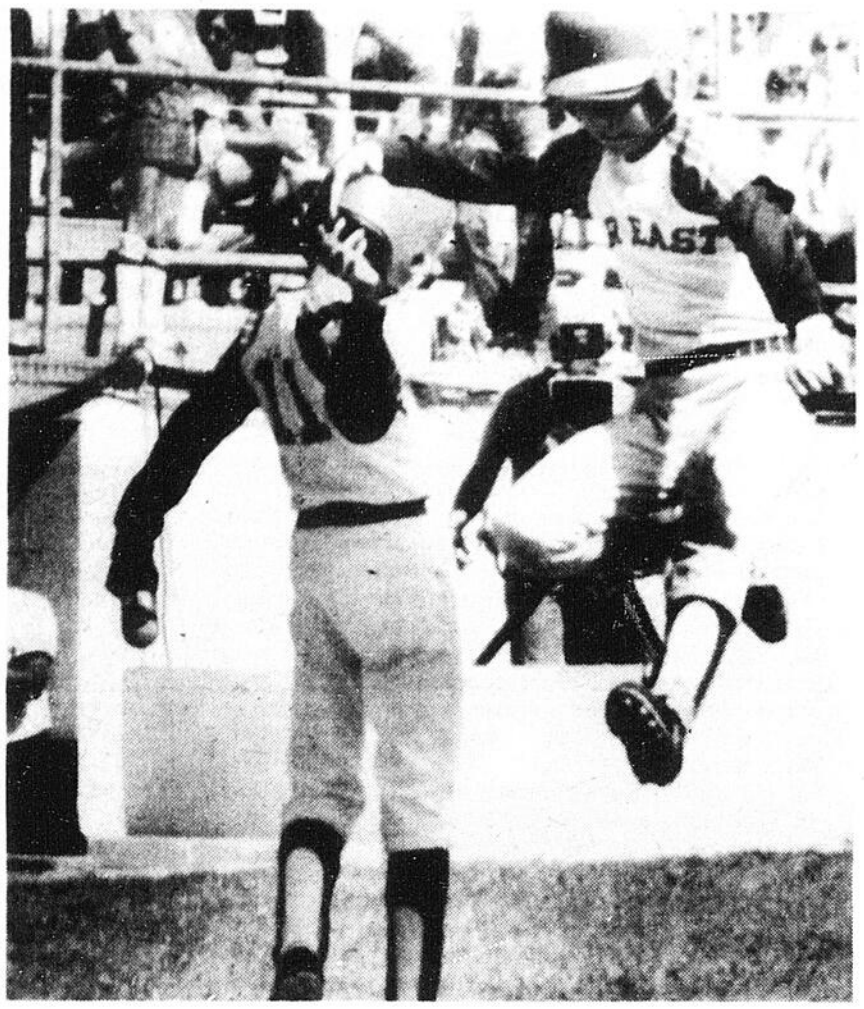
VISITE — Nouveau porte-couleurs des Flyers de Philadelphie, Mark Howe a visité sa ville d'adoption en compagnie de son épouse Ginger, au cours de la journée d'hier.

(Laserphoto PA)

Au losange...

Baseball intermédiaire

Les Voltigeurs ont pris les devants 2-1 dans la série finale de la Ligue intermédiaire de baseball en supplantant les Relayeurs 5-4, hier soir. Sylvain Harvey, surnommé "Valenzuela" en raison de son tour de taille similaire au Mexicain des Dodgers, a été crédité de la victoire. Louis Gagnon a subi l'échec. Richard Boucher pour les Voltigeurs et Luc Quenneville pour les Relayeurs ont bouclé le circuit durant la rencontre. La prochaine partie est prévue pour lundi soir, 20h00, au stade du Parc de la Colline.



CIRCUIT — Chang Jong-Hsun, de la Taïwan, saute dans les airs en croisant le marbre suite à un circuit de deux points aux dépens du Canada.

(Laserphoto PA)

Taïwan en finale

Cinquième manche fatale au Canada

WILLIAMSPORT, Pennsylvanie (AP) — Chang Jong-hsun et Huang Yao-chung ont chacun claqué des circuits de deux points dans une cinquième manche de sept points, hier, et Taiwan a vaincu le Canada 10-7 pour accéder à la 36e finale des petites ligues de baseball, à Williamsport, en Pennsylvanie.

La performance du Canada, représenté par l'équipe de Rouyn, est à souligner puisque Taiwan est le pays favorisé par les experts pour mériter les grands honneurs du tournoi.

Tirant de l'arrière 4-3 après quatre manches, Taiwan, représenté par une équipe de la ville de Pu-Tzu, a envoyé 12 frappeurs au marbre et a pris l'avance pour de bon. Il s'agissait de la 31e victoire consécutive des jeunes représentants taiwanais dans les séries mondiales des petites ligues.

La poussée des taiwanais est survenue contre le lanceur Stéphane Matteau. L'équipe de l'Extrême-Orient avait fait appel à un scénario similaire pour remporter sa première rencontre du tournoi, 8-2 contre le Vénézuela.

Les jeunes canadiens n'ont toutefois pas concédé facilement la victoire à leurs adversaires, puisqu'ils ont marqué à trois reprises à l'aide d'un seul coup sûr, en deuxième moitié de cinquième manche. Huang, qui fût aussi le lanceur gagnant, a donné des buts sur balles à trois des quatre premiers frappeurs qu'il a affronté dans cette manche.

Huang a concédé sept points sur cinq coups sûrs, a retiré 16 frappeurs sur des prises et a émis cinq buts sur balles.

Le Canada avait d'abord effacé un déficit de 2-0 en marquant quatre points, après deux retraits, en troisième reprise.

Pierre Turgeon, qui a blanchi les représentants de l'Espagne en les limitant à deux coups sûrs dans le premier match du Canada, a réussi un double au champ gauche, poussant Daniel Gauthier (but sur balles) et Denis Aubut (interférence du receveur) au marbre.

Martin Lafrenière a suivi avec un simple qui a permis à Turgeon de marquer à son tour. Lafrenière a aussi compté sur un coup sûr de Marc Dubois et le Canada menait alors 4-2.

Huang a retiré Richard Jolicoeur sur trois prises pour mettre fin à la poussée des canadiens, alimentée par trois erreurs des taiwanais.

Par ailleurs, dans un match consolation, l'Espagne a défait l'équipe d'Easton (Maryland) au compte de 18-7.

L'adversaire de Taiwan en finale sera déterminé par le résultat du match opposant deux formations américaines, Kirkland (Washington) et Wyoming (Michigan).

66ème saison de la LNH

Les Islanders ouvrent le bal

MONTREAL (PC) — La Ligue nationale de hockey entamera, le mardi 5 octobre, la 66e campagne de son histoire. Un des trois matches à l'affiche ce jour-là sera présenté à l'endroit où s'est terminée la dernière saison et opposera les deux mêmes équipes.

Les Islanders de New York, qui ont remporté la série finale et la Coupe Stanley en quatre matches consécutifs contre les Canucks de Vancouver, au printemps dernier, rendront visite aux Canucks dès le premier jour d'activités.

Les autres matches présentés au premier jour de la saison mettront aux prises les Penguins de Pittsburgh et les Devils du New Jersey (les anciens Rockies du Colorado), ainsi que les Flames de Calgary et les Oilers d'Edmonton, à East Rutherford et Edmonton.

Le calendrier de la saison 1982-83 mettra encore l'accent sur les rivalités intradivisionnelles, qui sont apparues l'an dernier en raison d'une restructuration des divisions et d'un calendrier déséquilibré. L'horaire de 840 matches, qui se terminera le dimanche 3 avril, comportera 26 semaines et 181 jours d'activités.

En déménageant leur concession au New Jersey, les anciens Rockies du Colorado sont passés de la section Smythe à la section Patrick et ils ont été remplacés, au sein de la première, par les Jets de Winnipeg. Ce sont les seuls changements apportés aux divisions.

Chaque formation disputera un calendrier de 80 matches, les équipes des divisions Smythe, Norris et Adams livrant chacune huit rencontres — quatre à domicile et quatre à l'étranger — à leurs rivaux de section et elles se mesureront à trois reprises à chacun des 16 autres clubs de la ligue.

Dans le cas des trois matches contre les autres équipes du circuit, deux seront disputés à domicile et un à l'étranger, et vice-versa, l'avantage de la glace changeant de main d'année en année.

Les six clubs de la section Patrick s'affronteront à sept reprises entre eux et joueront trois matches contre les autres équipes.

Toutes les équipes, à l'exception des Islanders de New York, présenteront leur match d'ouverture locale dans les cinq premiers jours du calendrier. Les Islanders, les champions défendants du hockey nord-américain lors des trois dernières années, amorceront leur saison par une série de quatre matches à l'étranger, contre Vancouver, Edmonton, Calgary et les Rangers de New York.

Il y aura 210 matches à l'horaire les samedi et le deuxième jour, en termes de quantité de rencontres, sera le dimanche, avec 150.

George Martin avec les Concordes

Coulter se pose de sérieuses questions

MONTREAL (PC) — Bruce Coulter, instructeur de football à l'université Bishop et ancien quart-arrière-botteur des Alouettes, comprend que les Concordes, la nouvelle concession montréalaise dans la Ligue canadienne, doivent miser sur la jeunesse.

Mais Coulter estime que l'instructeur-chef Joe Galat a exagéré en faisant signer un contrat à George Martin, un secondeur canadien de 20 ans qui était plutôt sensé jouer avec l'équipe de Coulter cette saison.

Coulter a indiqué qu'il soulèverait ce point à la prochaine réunion du comité de liaison entre la LCF et l'Union athlétique interuniversitaire canadienne.

"Je questionnerai la légitimité de faire signer un contrat à un joueur sortant d'une école secondaire, a déclaré Coulter. Si elles continuent d'agir de la sorte, les équipes de la LCF n'atteindront jamais la parité."

Mais Galat, dont l'équipe possédant une fiche d'une victoire en six matches sera opposée ce soir aux Stampeders de Calgary (troisièmes dans la section Ouest avec une fiche de 3-2-1), a quant à lui expliqué que si Martin faisait maintenant partie des Concordes, c'est qu'il était "à la recherche de joueurs qui fournissent des efforts et non des excuses."

En plus de cette rencontre, il y aura trois matches présentés en fin de semaine dans la LCF.

Deux matches samedi

Deux matches seront à l'horaire demain alors que les Rough Riders d'Ottawa, qui partagent le dernier rang de la section Est avec les Concordes, rendont visite à l'équipe de l'heure dans la LCF, les Blue Bombers de Winnipeg. Dans l'autre match à l'affiche, les Argonauts de Toronto, premiers de la section Est, se mesureront aux Lions de la Colombie-Britannique, à Vancouver.

Enfin, dimanche, les Eskimos d'Edmonton seront les hôtes des Roughriders de la Saskatchewan.

USFL

Brancato rêve d'une offre

OTTAWA (PC) — George Brancato, l'entraîneur en chef des Rough Riders d'Ottawa, accepterait de joindre la LFUSA (USFL) si on lui faisait une offre semblable à celle acceptée cette semaine par Ray Jauch.

"Personne ne m'a fait d'offre, a d'abord confié Brancato. Mais si j'avais une offre comme celle faite à Jauch..."

Pas plus tard que mercredi, Ray Jauch, actuel entraîneur en chef des Blue Bombers de Winnipeg, a annoncé qu'il deviendrait le premier entraîneur des Washington Federals dans la nouvelle ligue qui commencera ses activités en printemps prochain. Il a accepté du même coup un contrat de trois ans qui lui vaudra $150.000 par saison, soit le double de ce qu'il gagne actuellement avec les Blue Bombers.

Avant lui, Mike Faulkiner, ancien coordonnateur de l'offensive avec les Concordes de Montréal, avait été le premier membre de la Ligue canadienne de football à accepter une offre de la nouvelle ligue, et Jauch a été le premier entraîneuf en chef.

D'ici le début de leur première saison, les équipes de la LFUSA auront besoin de cerveaux pour diriger leurs équipes et les rumeurs voulant que tel ou tel entraîneur ait été approché n'ont pas fini de circuler sous les yeux de magnats de la LCF, sans compter les nombreux joueurs américains qui préféreront jouer à "leur" football.

Rapido

Ligue Métro O'Keefe

Les séries demi-finales 3 de 5 se poursuivent dans la Ligue de balle-lente Métropolitaine O'Keefe de Chicoutimi et après avoir gagné le premier match, le bar du Parc a subi deux revers de suite, le dernier par la marque de 5 à 4 devant les Habits du Boulevard. Le prochain match aura lieu lundi prochain au parc Peter McLeod. Les Habits mènent maintenant 2-1. Dans l'autre série à l'affiche, le Plante et Frères mène lui aussi 2 à 1 face au bar le Stop. Cette série se poursuit également lundi soir.

17 manches

La brassette au 45 de St-Honoré a remporté, mercredi soir, un véritable marathon en méritant une victoire de 3 à 2 face aux cougars de Jonquière dans un match de 17 marches. C'est un coup sûr de **Paul Gaudreault** avec deux retraits et les sentiers tous occupés qui a scellé l'issue du match.

Triple tournoi

Les sportifs de St-Bruno sont invités à participer à un triple tournoi au cours du week-end de la Fête du travail. En effet, on présentera simultanément un tournoi de tennis, de croquet et de fers. Le tout se déroulera au parc municipal. Pour s'inscrire, il suffit de contacter **Eloi Gagnon** à 343-2332 ou 3354. Ou bien, **Alain Pearson** à 343-3707.

Chevaliers O'Keefe à Alma

L'équipe d'Etoiles de la Ligue majeure de balle-rapide Bonne-Entente du Lac St-Jean reçoit, ce soir, à 20h00 au CREPS d'Alma la visite des Chevaliers O'Keefe. La formation du Lac St-Jean se composera comme suit: **Laval Renaud, Patrice Simard, Dany Bergeron et Gérald Fortin** (Ascension), **Magella Gagnon, Martin Gagnon, Normand Larouche et Gérard Bouchard** (St-Bruno), **Martin Marcoux, Jean Desbiens, Louis Maltais, Gervais Fleury** (St-Coeur-de-Marie), **Claude Fortin, Fabien Régnier, Pierre Lemay et Martin Gagnon** (Desbiens). Cette formation d'étoiles sera dirigée par **Florent Bouchard,** de St-Bruno, et **Claude Renaud,** de l'Ascension. Un match à ne pas manquer pour les amateurs de balle-rapide. D'autant plus que les Chevaliers O'Keefe sont réputés pour la qualité de leur spectacle.

Jeux-handicapés

Rick Hansen, de Vancouver, a remporté sa 4e médaille d'or en athlétisme-classe 4 hier, à l'occasion de son 25e anniversaire de naissance, soit dans les 200m, aux Jeux panaméricains des handicapés.

Cette 46e médaille d'or est un sommet pour le Canada dans ces compétitions.

Hansen a affiché un temps-record de 32.4 secondes à l'occasion de son quatrième record mondial dans ces jeux.

Diane Rakiecki, de la C.-B., a aussi remporté une médaille d'or dans les 200m-classe 4 en 41.2 secondes.

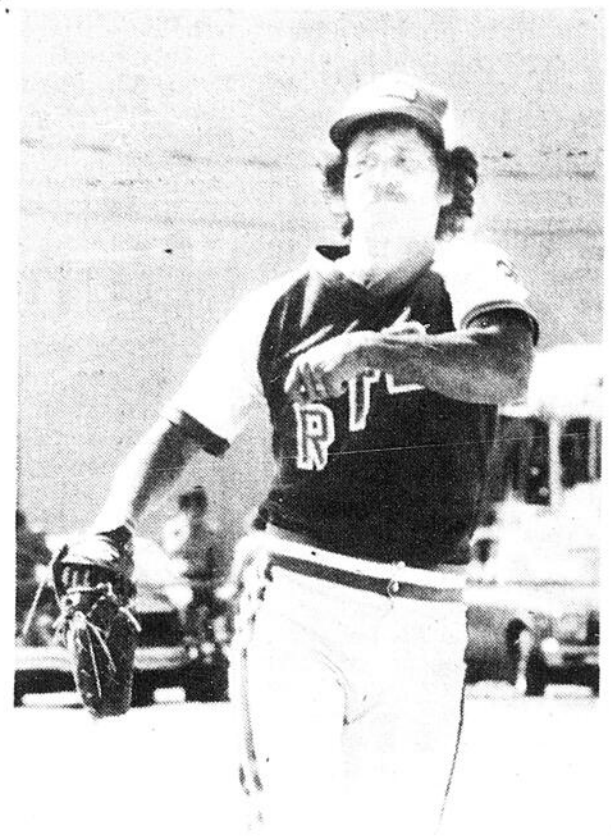
André Viger, de Sherbrooke, a remporté la médaille d'or dans les 200m-classe 3 en 34.7 secondes.

Les Américains, avec le plus fort contingent, dominent avec un total de 200 médailles.

Par ailleurs, les Canadiens ont remporté deux médailles d'or dans le tir lorsque **Yvon Pagé,** de Montréal, a triomphé au pistolet à air comprimé dans les classes de 1A à 1C avec un total de 308 points tandis que **Richard Schell,** de la Saskatchewan, l'emportait dans la même discipline dans les classes 2 à 6.

Jets-Lukowich

L'ailier gauche **Morris Lukowich,** qui a marqué 42 buts pour les Jets de Winnipeg la saison dernière, a signé un contrat de cinq ans avec cette formation HIER.



Claude Renaud

Agé de 26 ans, **Lukowich** avait encore une année à écouler à son contrat paraphé il y a quatre ans. Lukowich était passé aux Jets suite à la dissolution de l'Association mondiale de hockey.

Seulement deux ailiers gauches ont totalisé plus de points que lui la saison dernière dans la Ligue nationale. **Dave Taylor,** des Kings de Los Angeles, a terminé la saison avec 105 points et **Dino Ciccarelli,** des North de Minnesota, avec 103, comparativement à 90 pour **Lukowich.**

Sélection

Le joueur de centre tchécoslovaque, **Peter Ihnacak,** en est venu à une entente à long terme avec les Maple Leafs de Toronto.

Ihnacak, sélectionné en deuxième ronde lors du dernier repêchage des joueurs amateurs, a quitté illégalement son équipe le printemps dernier pendant le championnat mondial de hockey en Finlande.

Depuis, il s'était exilé chez son frère qui demeure au New Jersey. La direction des Maple Leafs a indiqué que **Ihnacak** sera présent au camp d'entraînement qui débute le 12 septembre.

Coupe de l'America

La construction du Canada 1, un voilier de 12 mètres destiné à participer à la Coupe de l'America 1983, sera achevée grâce à l'apport financier de $400,000 canadiens d'un groupe de marins de Toronto, a indiqué, jeudi, **M. Marvin McDill,** responsable du "Challenge de la Coupe America du Canada".

La participation du Canada à la Coupe de l'America, pour la première fois depuis plus d'un siècle, avait été remise en question la semaine dernière pour des questions financières.

CENTREVILLE MOTEUR
234, Racine est, Chicoutimi
Tel.: 543-1587
NIVA A $7,298*
*PLUS TRANSPORT ET PREPARATION
LE MEILLEUR AMI DU PECHEUR

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
27				
28				
29				
30				

TRES BON — BON — PASSABLE — MAUVAIS

MOTEL RESTAURANT Richelieu ★★★★
3075, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265

6 Heures d'ALEXIS le TROTTEUR
NOTRE-DAME DE LA DORE
DU 27 AOUT AU 5 SEPTEMBRE 1982

PROGRAMME DE LA SEMAINE INTENSIVE

VENDREDI LE 27 AOUT
21h00 Grande soirée Rétro
Endroit: Centre des Loisirs
Orchestre: "DYNASTIE"

SAMEDI LE 29 AOUT
21h00 Couronnement de la REINE DES SIX HEURES D'ALEXIS LE TROTTEUR
Endroit: Centre des Loisirs
Orchestre: Le duo "Laval & Marjo"

DIMANCHE LE 29 AOUT
14h00 Rallye-Automobile
Départ: Centre des Loisirs
Organisé par le Comité des Six Heures — Trophées en jeu

LUNDI LE 30 AOUT
20h00 Bingo moitié-moitié
Endroit: Local des Loups du Nord

MARDI LE 31 AOUT
20h00 Bingo moitié-moitié
Endroit: Local des Loups du Nord

MERCREDI LE 1er SEPTEMBRE
20h00 Bingo moitié-moitié
Endroit: Local des Loups du Nord

JEUDI LE 2 SEPTEMBRE
13h00 Activités pour les jeunes
Endroit: A la piste des Six Heures
Organisé par: Pierre Fraser
En cas de pluie: Au Centre des Loisirs
20h00 Super bingo
Endroit: Centre des Loisirs
GROS LOT: $300.00

VENDREDI LE 3 SEPTEMBRE
8h00 OUVERTURE DU CAFE TERRASSE Alexis déjeune à
12h00 Endroit: Centre Culturel
21h00 Soirée Funny
Endroit: Centre des Loisirs
Prix de présence, jeux
Orchestre: le duo "Pierrette & Yvon"

SAMEDI LE 4 SEPTEMBRE
8h00 Alexis déjeune à
12h00 Endroit: Centre Culturel
13h00 L'heure de course pour les organismes régionaux
Responsable: Pierre Fraser: 256-3316 ou 679-1447
Endroit: A la piste des Six Heures
Remise des plaques et trophées au local des Loups du Nord
21h00 Grande soirée bavaroise
Endroit: Centre des Loisirs
Orchestre: KENO BEER BAND (tenue bavaroise)

DIMANCHE LE 5 SEPTEMBRE
8h00 Alexis déjeune à
12h00 Endroit: Centre Culturel
12h00 GRANDE COMPETITION DES SIX HEURES D'ALEXIS LE TROTTEUR à
18h00 Entrée gratuite
17h30 Souper des Six Heures d'Alexis le Trotteur
Endroit: Centre des Loisirs
21h00 Soirée remise des trophées aux coureurs
Endroit: Centre des Loisirs
Orchestre: Le duo "Laval & Marjo"

CKRS radio 59 PRESENTE
en exclusivité au
Saguenay-Lac-St-Jean

une ligne ouverte avec

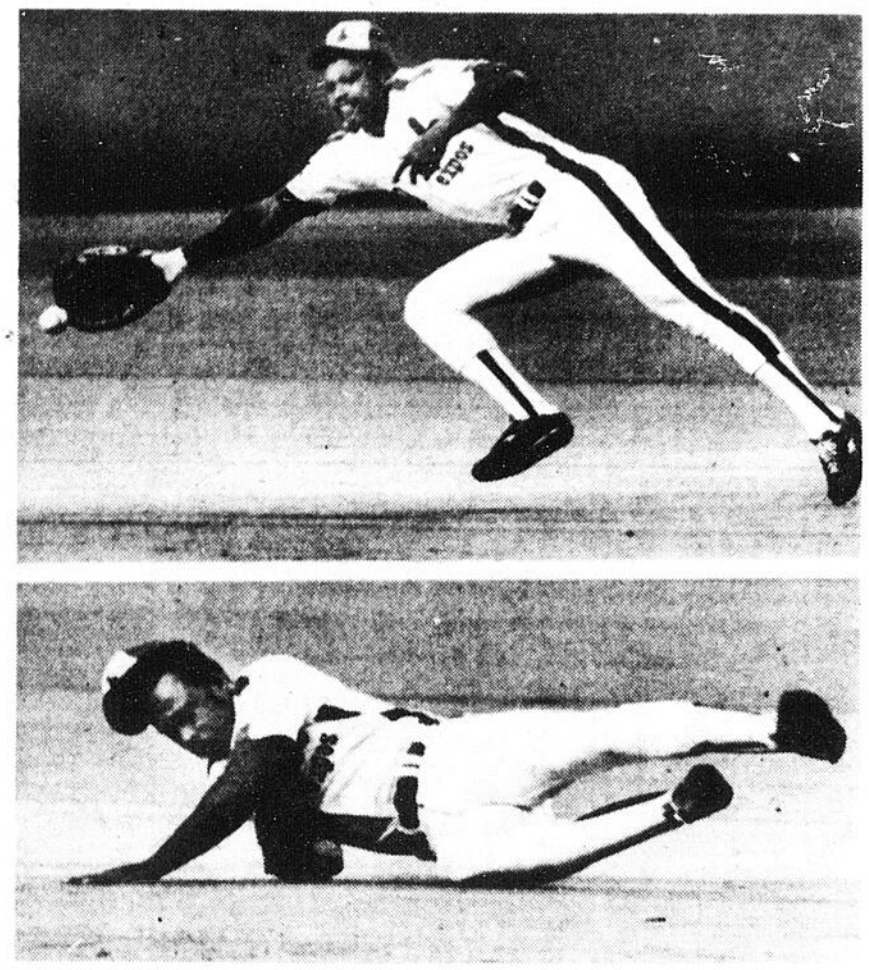
Wayne Gretzky

Lundi, le 30 août 1982 de 17h30 à 18h30

VOUS POURREZ PARLER AVEC WAYNE GRETZKY en ondes à CKRS-RADIO 59 lundi, le 30 août à 17h30
C'EST TOUT UN EVENEMENT!

Septième manche profitable aux Expos

Carter prend les choses en mains



PLONGEON — Le premier but Al Oliver s'est étiré de tout son long pour intercepter une balle frappée par Danny Heep, des Astros de Houston. Oliver a eu le temps de se relever et de remettre au lanceur, qui couvrait le premier coussin.

(Laserphoto PC)

MONTREAL (PC) — "Il n'y a aucun doute dans mon esprit, c'est ce genre de match qu'il nous faut absolument gagner et surtout quand ces matches sont disputes à domicile".

C'est le receveur Gary Carter qui parlait ainsi hier après que les Expos de Montréal eurent disposé de justesse des Astros de Houston 3-2 pour remporter les honneurs du premier match d'un programme double, alors que la victoire semblait hors de leur portée pendant sept manches.

Il aura fallu une erreur de l'arrêt-court Dickie Thon en septième manche et un amorti parfait de la recrue Bryan Little en huitième pour permettre aux Expos d'arracher cette victoire.

Les Astros menaient en effet 2-0 et l'excellent droitier Nolan Ryan n'avait permis que trois maigres simples aux Expos quand ils se sont présentés au bâton en fin de septième. Warren Cromartie et Andre Dawson ont alors obtenu des simples qui paraissaient bien inoffensifs avant que les choses ne se gatent pour les Astros.

Al Oliver a suivi avec un dur roulant vers Phil Garner au deuxième coussin, une véritable balle à double jeu. Garner a remis à Thon, qui a ensuite vu son relais au premier atterrir dans l'abri des Expos. Cromartie a alors filé au marbre pour permettre aux Expos de briser la glace contre Ryan jusque là intraitable. Oliver s'est retrouve au deuxième sur le jeu. Ryan, ébranlé, a alors servi un double à Gary Carter et soudainement, les Expos avaient crée l'égalité et Ryan cédait sa place au monticule à Bert Rogers (1-2).

Ce dernier a éteint le feu, mais Little allait lui jouer un bien mauvais tour à la manche suivante.

Little, qui venait de remplacer Doug Flynn au deuxième coussin, a déposé un amorti parfait, prenant tout l'avant champ des Astros par surprise. Little s'est montré tellement rapide que les Astros n'ont eu aucune chance de le retirer. Il a ensuite file au deuxième sur un roulant de Tim Raines et est venu marquer quand Dawson y est allé d'un simple au centre. Thon a sauté pour saisir ce coup en flèche, touchant même la balle du bout du gant. Mais la balle a filé au centre pour permettre à Little de marquer.

"Non, je ne travaille plus autant qu'avant mes amortis, a mentionné Little après le match. J'ai fait cela toute ma vie. C'est devenu naturel chez moi".

Little est un joueur excessivement rapide, mais il mentionne que ce n'est pas la rapidité seule qui fait qu'un joueur obtient du succès en déposant l'amorti.

"Pour moi, le secre est de demeurer le plus longtemps possible dans le rectangle des frappeurs. Si je precipité mon geste, les joueurs d'avant-champ ont le temps de réagir. Ce soir, je suis demeuré tout naturellement dans le rectangle parce qu'il s'agissait d'un tir bas à l'extérieur."

C'est Jeff Reardon qui est venu lancer des deux dernières manches pour les Expos, limitant les Astros à deux coups sûrs pour mériter sa sixième victoire contre trois revers.

Ryan et Bill Gullickson s'étaient livré un intéressant duel pendant six manches.

En six manches et un tiers, Ryan n'a donné qu'un seul point mérité et a retiré sept frappeurs sur des prises. Quant à Gullickson, il a limité les Astros à six coups sûrs en six manches et un tiers de travail.

"Contre Ryan, je tentais tout simplement de limiter les dégâts et de garder notre équipe dans la lutte, a mentionné Gully. Nous avions Ryan dans les cables à quelques reprises, mais il s'en est toujours sorti".

En première manche, les Expos ont laisse trois coureurs sur les sentiers quand Tim Wallach a claqué une flèche à Art Howe au troisième coussin pour le troisième retrait.

Henderson: 118e

MILWAUKEE (AP) — Le rapide Rickey Henderson, des As d'Oakland, a égalé le record de Lou Brock hier soir en volant son 118e but de la saison dès la première manche d'un match contre les Brewers de Milwaukee.

Henderson a commencé le match avec un simple dans le champ centre sur un compte de 1-1.

Avec un compte de 1-2, sur Dwayne Murphy, le lanceur gaucher Mike Caldwell, des Brewers, a pris Henderson à contre-pied au premier coussin, mais celui-ci a couru vers le deuxième coussin et a devancé le lancer du premier-but Cecil Cooper à l'arrêt-court Robin Yount.

Hendersion a reçu une ovation de la part de la foule de plus de 25,000 spectateur et ila levé sa casquette. Il a procédé jusqu'au marbre à la suite de deux roulants au champ intérieur.

Il s'est ensuite rendu dans l'abri des As pour recevoir les féliciations de ses coéquipiers puis s'est rendu près des loges où il a embrassé ses parents.

OVATION — Richey Henderson salue la foule suite à l'ovation reçue pour son 118ième but volé.

(Laserphoto PA)

Deuxième match

Encore Carter

MONTREAL — Gary Carter a de nouveau fait des siennes dans le second match du programme double. Avec une égalité de 3-3 en huitième manche, Carter s'est présenté au marbre avec un retrait et Al Oliver au premier coussin.

Le puissant receveur des Expos a propulsé une offrande de Vern Rhule par dessus la clôture du champ gauche pour rompre cette égalité et permettre aux Expos de signer une victoire de 5 à 3 face aux Astros de Houston. Avec cette victoire, les Expos viennent de râfler les honneurs de leurs trois derniers programmes doubles.

Suite à ce triomphe présenté devant une foule littéralement en délire, les joueurs de Jim Fanning se retrouvent à cinq matches des meneurs de la divisions Est, les Cardinals de St-Louis.

Pour revenir à Carter, soulignons que ce deuxième match aura été marquée de son empreinte puisqu'il a cogné deux circuits et fait produire quatre des cinq points de la formation montréalaise. Tirant de l'arrière 3-1, Carter avait replaçé les Expos dans le match avec un autre retentissant coup de quatre buts. Ils avaient pris les devants 1-0 en première manche.

Cette avance des Expos semblait confortable puisque Ray Burris n'avait permis qu'un seul coup sûr aux Astros au cours des trois premières manches.

Mais Phil Garner a soutiré un but sur balles et Jose Cruz y est allé d'un petit simple dans la droite.

Danny Heep, qui avait claqué deux doubles à ses deux dernières présences dans le premier match, a suivi avec un long circuit dans la droite, son quatrième de la saison pour donner les devants 3-1 aux siens.

CIRCUIT — Gary Carter a frappé deux circuits dans le deuxième match.

Houston 2

	AB	P	CS	PP
Thon, ac	3	1	0	0
Puhl, cc	1	0	0	0
Scott, cc	3	0	0	0
Knight, 1b	4	0	2	1
Garner, 2b	4	0	2	0
Cruz, cg	4	0	0	0
Ashby, r	4	0	1	0
Howe, 3b	4	1	1	0
Heep, cd	4	0	2	1
Reynolds, cs	0	0	0	0
Ryan, l	3	0	0	0
Roberge, l	0	0	0	0
Spilman, fs	1	0	0	0
Total	35	2	8	2

Montréal 3

	AB	P	CS	PP
Raines, cg	5	0	0	0
Cromartie, cd	3	1	1	0
Dawson, cc	4	0	2	1
Oliver, 1B	4	1	1	0
Carter, r	3	0	1	1
Wallach, 3b	4	0	0	0
Speier, ac	2	0	2	0
Flynn, 2b	3	0	0	0
Mills, fs	1	0	0	0
Reardon, l	0	0	0	0
Gullickson, l	2	0	0	0
Smith, l	0	0	0	0
Little, 2b	1	1	1	0
Total	32	3	8	2

Houston	100	000	100-2
Montréal	000	000	21x-3

E- Puhl, Wallach, Thon. DJ- Montréal 1. LSB- Houston 7, Montréal 14. 2B- Howe, Heep 2, Carter. BV- Thon 2 (30), Garner (21), Dawson (27). S- Gullickson.

Houston	M	CS	P	PM	BB	RB
Ryan	6 1/3	6	2	1	5	7
Roberge P, 1-2	1 2/3	2	1	1	2	0

Montréal	M	CS	P	PM	BB	RB
Gullickson	6 1/3	6	2	2	1	4
Smith	2/3	0	0	0	0	0
Reardon G, 6-3	2	2	0	0	0	1

FPL- (Cromartie) par Ryan.
BP- Ashby.

Temps: 3:05.

Les récentes déclarations de Lafleur

Grundman est mort de rire

MONTREAL (PC) — "Des services qu'il A RENDUS?, c'est bien ce qui est écrit, n'est-ce-pas", a questionné ironiquement le directeur gérant du Canadien Irving Grundman en prenant connaissance des dernières déclarations et exigences de son enfant terrible Guy Lafleur.

Grundman était d'humeur merveilleuse et il a bien ri à mesure que le représentant de la Presse Canadienne lui rapportait les propos de Lafleur, qu'il n'avait pas eu le temps de lire au complet dans La Presse de jeudi.

Mais là où il s'est vraiment esclaffé, c'est quand il a été question du salaire de Guy Lapointe à Saint-Louis, évalué à plus de 350 000 dollars US.

"C'est franchement dommage de faire des déclarations semblables, a-t-il dit ensuite en apprenant que selon Lafleur, Lapointe gagnera en deux ans à Saint-Louis autant qu'en 10 saisons avec le Canadien.

"Je peux dire que je connais en détail le contrat de Lapointe avec les Blues et, non monsieur, il ne gagne pas autant d'argent", a poursuivi Grundman.

"Des déclarations semblables, ça ne vaut pas cher", a encore répété Grundman, qui doit commencer à en avoir ras le bol de Lafleur.

Pense-t-il que ce serait la révolution s'il échangeait son numéro 10, comme celui-ci le souhaite presque?

"Je n'ai jamais pensé à ça, répond-il. J'essaie de trouver une solution à ses problèmes. Tout ce que je sais, c'est qu'il était satisfait il y a quelques semaines et qu'aujourd'hui, il ne l'est plus. Que s'est-il passé entretemps, je l'ignore".

Grundman a admis avoir rencontré Lafleur au cours des derniers jours et lui avoir dit qu'il perdait son temps à aller négocier avec Morgan McCammon, le président de la Brasserie Molson et du Canada, car c'est lui le seul maître à bord.

"S'il veut continuer à faire des déclarations, a-t-il dit encore en parlant de Lafleur, c'est son privilège. Mais ce n'est pas la fin du monde et je ne suis pas pour m'en faire avec des propos semblables", a-t-il ajouté en signifiant qu'il ne pouvait prendre au sérieux des déclarations aussi dépourvues d'exactitude.

Mis au courant que Larry Robinson, quoique d'accord avec Lafleur, se refusait pour sa part à des déclarations publiques du même genre, Grundman n'a pu s'empêcher de dire, toujours en riant: "Peut-être qu'il est bien plus sage".

Quant aux pertes d'argent par rapport aux joueurs évoluant aux Etats-Unis, Grundman questionne: "Dans votre travail, est-ce que vous comparez votre salaire à celui des journalistes américans? Vérifiez-vous les taxes? C'est certain que je ne suis pas content de la situation et j'ai fait connaître publiquement ma position sur le sujet, mais que voulez-vous, c'est ici qu'on vit".

Le directeur gérant du Canadien a souligné en terminant que les négociations avec les autres cas problèmes, Larry Robinson, Doug Langway, Mark Napier et Mario Tremblay, progressaient "normalement".

Mario Ouellet n'est pas venu en touriste

par Serge Emond

CHICOUTIMI — "Il me rappelle un peu Normand Léveillé au même âge. Son coup de patin est semblable. Il travaille constamment. En plus d'être polyvalent, il affiche beaucoup d'agressivité".

Les précédents commentaires appartiennent à Gilles Larivée, dépisteur en chef des Saguenéens de Chicoutimi. Ils concernent Mario Ouellet, un choix de deuxième ronde de la formation chicoutimienne au dernier repêchage de la LJMQ.

Comme tous les autres condidats à un poste avec les Saguenéens, Mario Ouellet a sauté sur la glace pour la première fois avec sa nouvelle équipe, hier soir. De ses commentaires, transpire une évidente confiance en lui-même.

"Je pense que j'ai un bon coup de patin, répond-t-il, lorsqu'on lui parle de la comparaison avec Léveillé. Je peux jouer au centre et à l'aile gauche, mais je ne sais pas à quelle position on a l'intention de m'employer ici."

"Je crois qu'il y a sept postes disponibles en attaque. Il y a sûrement un pour moi. Une chose est certaine, je ne suis pas ici en touriste".

En 38 matches avec les Elans de la Mauricie, l'an dernier, Ouellet a récolté 75 points, malgré des blessures à un genou et à une épaule.

Au cours de la saison estivale, Michel Morin a répété à plusieurs reprises qu'il espère présenter une formation agressive durant la prochaine campagne. L'ancien porte-couleurs des Elans de la Mauricie estime qu'il saura bien se mouler au style d'équipe que souhaite avoir Morin.

"Je me considère comme un joueur agressif, qui travaille pour avoir la puck. Dans la Ligue junior majeure, je sais que le jeu sera rapide et que ça frappe beaucoup. C'est un calibre où je suis capable de rivaliser."

"Je suis à Chicoutimi pour faire le club, répète-t-il. Je désire jouer sur un trio régulier et même lors des avantages numériques".

Ouellet a récemment participé à un pré-camp d'entrainement réservé aux nouveaux venus de la LJMQ. Il soulique avoir apprécié l'expérience et avoir profité de l'occasion pour "retrouver un peu mon synchronisme".

"J'ai vu cinq de nos six premiers choix à ce camp, a pour sa part mentionné Michel Morin. Les cinq que j'ai vus ont leur place chez les Saguenéens".

DEUXIEME CHOIX — Choix de deuxième ronde des Saguenéens en 1982, Mario Ouellet parait très confiant de se tailler un poste avec l'équipe chicoutimienne.

(Photo Rocket Lavoie)

Pas d'absence d'importance

CHICOUTIMI (SE) — Contrairement à l'an dernier, on ne note aucune absence de grande importance au camp d'entraînement des Saguenéens. Vous vous rappelez peut-être que l'année passée, Gilbert Delorme et Gilbert Paiement n'avaient pas effectué d'arrêt à Chicoutimi.

Parmi les absents en cette journée initiale, on note le défenseur Jean Decarufel et l'attaquant Michel Généreux, deux choix tardifs de l'équipe lors du dernier repêchage midget. Les deux préfèrent évoluer pendant une saison dans la Ligue collégiale "AAA", avant de tenter leur chance avec la formation de Michel Morin.

Marc-André Rioux, occupé par le baseball à Montréal, Carol Murray et Serge Lévesque, n'ont pas été vus dans l'entourage des Saguenéens, hier.

"Ceux qui devaient être là sont présents. Maintenant, la lutte est ouverte", a commenté Michel Morin, quelques instants avant de diriger une légère séance d'entraînement, la première de la saison...

• A propos de cette première séance, elle n'a pas été bien compliquée. Un peu de patinage, quelques exercices de passes et après un peu plus d'une heure, le tour était joué...

• Plusieurs joueurs des Saguenéens ont profité de la saison morte pour prendre quelques livres. C'est notamment le cas pour Armel Parisée et Sylvain Boyer...

• Rénald Nepton est bien fier de ses hommes. Il trouve plus qu'honorable la défaite de 4-3 subie aux mains du Canadien, mercredi, à la balle-molle...

• Les choses vont aller un peu plus vite pour les participants à ce camp d'entraînement, à compter d'aujourd'hui. Ainsi, en après-midi, une séance de conditionnement physique est au programme. Elle sera suivie, à 19h30, d'une pratique sur la glace du centre Vézina...

Index Sport...

Rodéo Provincial Ski Ranch
ST-GEDEON
du 24 août au 1er sept.
Vos agents
Laval & Jean-Hugues Tremblay

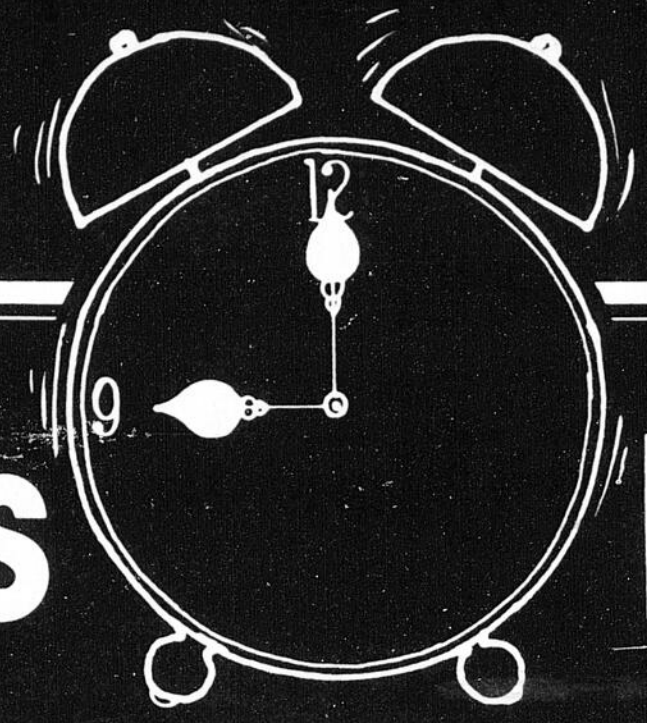
Omnium des Etats-Unis
Page 24

Plein-air
Page 25

Canoé-kayak
Page 27

Plus ça va, plus y en a.

la Baie



Rabais Réveil du samedi!

Achats en magasin seulement à la Baie, Place du Royaume. En vigueur ce samedi seulement.

25% de rabais! **Sur pulls en pure laine Shetland pour dames.** La Baie ord.: $30.00 à $40.00 **22.50 à 30.00 ch.** Rayon 147	**25%** de rabais! **Jeans Sergio Valente et Jesse pour dames.** La Baie ord.: $40.00 **30.00 ch.** Boutique Jeunesse	**25%** de rabais! **Collants fins Myrtil** Rayon 225
$10 de rabais! **Jeans et pantalons en velours côtelé coton/polyester pour hommes.** Boutique 317	**$5** de rabais! **Sweatshirts pour hommes.** Boutique 317 et rayon 350	**25%** de rabais! **Canapés-lits à prix ordinaires.** La Baie ord.: $599.00 à $1,269.00 Rayon 511
25% de rabais! **Tous les fauteuils inclinables.** La Baie ord.: $249.00 à $629.00 Rayon 516	**40%** de rabais! **Sur tous les articles de cuisine Ingrid en plastique.** La Baie ord.: $7.98 à $50.00 Rayon 636	**$30** de rabais! **Imperméables pour hommes.** La Baie ord.: $79.97 **49.97 ch.** Baymart, rayon 847
50% de rabais! **Chemises pour hommes.** La Baie ord.: $15.97 **7.97 ch.** Baymart, rayon 853	**25%** de rabais! **Ensembles de draps** Rayons 601 et 879	**30%** de rabais! **Robot IONA avec couteau à patates frites.** La Baie ord.: $129.98 **89.99 ch.** Rayon 636

la Baie

• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

VISA MasterCard

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

Votre entière satisfaction... nous la garantissons!